Permis: 5122-3303 Page 1

Établissement: Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Mission(s): CHSLD

Exercice financier 2013-2014

775571 \$

#### BORDEREAU DE CONTRÔLE (AS-471)

Date de dernière modification du rapport: 02/06/2014 15:21:16

Version: 1.0

0 \$ +P.36300L.8

Page(s) avec signature(s) enregistrée(s) par: Francine Guay 27/06/2014 16:35:36

 Francine Guay
 27/06/2014 16:35:36

 Francine Guay
 27/06/2014 16:36:11

 Francine Guay
 27/06/2014 16:36:54

 Francine Guay
 27/06/2014 16:37:14

#### Liste des non-concordances justifiées:

PAGE LIG COL	MONTANT	PAGE	LIG	COL	MONTANT	ÉCART
+P.36400L.8 C.4	0 \$ =	+P.36300	L.7	C.6	3109\$	
+P.36400L.20C.4	0 \$ +P.3	6300L.8	C.6	501	\$	
					3610 \$	3610 \$
Justification:						
Basé su	r les Règles générales relatives	au financement de	s activités de E	PC (2014-2015) à l	article 3.1.2.1. (Info #155	de l'AEPC)
+P.36400L.6 C.4	0 \$ =	+P.36300	L.7	C.4	627428 \$	

# Justification:

+P.36400L.18C.4

Basé sur les Règles générales relatives au financement des activités de EPC (2014-2015) à l'article 3.1.2.1. (Info #155 de l'AEPC)

C.4

148143\$\_

Page / Idn.

exercice terminé le 31 mars 2014

001-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil 5122-3303

Gouvernement du Québec Ministère de la santé et des Services sociaux

# Rapport financier annuel

Année financière terminée le 31 mars 2014

# Établissements publics et privés conventionnés

Nom de l'établissement: Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code: 5122-3303

Formule autorisée et prescrite par ordre du Ministre de la Santé et des Services sociaux, en vertu de l'article 295 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux. Formulaire AS-471

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

# MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX RAPPORT FINANCIER ANNUEL PLAN GÉNÉRAL - GÉNÉRALITÉS ET SECTION AUDITÉE

Première partie Généralités

SECTION AUDITÉE

Deuxième partie

États financiers

Troisième partie

Fonds d'exploitation et Fonds d'immobilisations: renseignements complémentaires

Quatrième partie

Fonds d'immobilisations: renseignements complémentaires

Sixième partie

Renseignements complémentaires

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

#### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX RAPPORT FINANCIER ANNUEL PLAN GÉNÉRAL - SECTION NON AUDITÉE

#### SECTION NON AUDITÉE

Septième partie

Renseignements complémentaires - parties 2, 3, 4 et 7

Huitième partie

Renseignements complémentaires

Neuvième partie

Données relatives aux établissements privés conventionnés

Transfert de l'exercice précédent: solde de la fin

#### RAPPORT FINANCIER ANNUEL PLAN DÉTAILLÉ

I DAN DETAILLE	Dogo	Dávicác
Down the	Page	Révisée
Plan dénéral	001 029.030	89-90
Plan général	,	13-14
Plan détaillé	040,045	
PREMIÈRE PARTIE : GÉNÉRALITÉS	099	"
Rapport de la direction	100	"
Commentaires relatifs au rapport de la direction	101	"
Questionnaire à l'intention de la haute direction	110	"
Commentaires relatifs au questionnaire à l'intention de la haute direction	111	01-02
Rapport de l'auditeur indépendant - États financiers et autres informations financières	119	12-13
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur - États financiers et autres informations financières	120	13-14
Annexe au rapport de l'auditeur indépendant - États financiers et autres informations financières	121	12-13
Questionnaire à remplir par l'auditeur indépendant	122	12-13
Commentaires relatifs au questionnaire à l'auditeur indépendant	123	10-11
Rapport de l'auditeur indépendant - Questionnaire à compléter par l'auditeur indépendant	124	12-13
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur sur le questionnaire à compléter par l'auditeur indépendant	125	13-14
Rapport de l'auditeur indépendant - Unités de mesures et heures travaillées et rémunérées	130	10-11
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur sur les unités de mesure et les heures travaillées et rémunérées	131	13-14
Annexe au rapport de l'auditeur - Unités de mesure et heures travaillées et rémunérées	132	10-11
Rapport de l'auditeur indépendant - Respect des conditions de rémunération en vigueur lors de l'octroi de contrats soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou à l'article 2 du Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	135	12-13
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur sur le respect des conditions de rémunération en vigueur lors de l'octroi de contrats soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou à l'article 2 du Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	136	13-14
Annexe au rapport de l'auditeur - Respect des conditions de rémunération en vigueur lors de l'octroi de contrats soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou à l'article 2 du Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	137	12-13
État du suivi des réserves, commentaires et observations formulés par l'auditeur indépendant	140	"
SECTION AUDITÉE	196	10-11
DEUXIÈME PARTIE : ÉTATS FINANCIERS	199	11-12
Explications pour diverses pages - Établissements privés conventionnés	199-01	13-14
Tous les fonds:		
État des résultats	200	13-14
État des surplus (déficits) cumulés	202	11-12
État de la situation financière	204	13-14
État de la variation des actifs financiers nets (dette nette)	206	"
État des flux de trésorerie et variation des actifs financiers et des passifs reliés au fonctionnement	208	13-14
État d'allocation de l'enveloppe régionale des crédits (seulement pour CRSSSBJ et Conseil Cri SSSBJ)	265	13-14
Information sur la taxe sur les produits et services (TPS) et sur la taxe de vente du Québec (TVQ)	266	"
Notes aux états financiers	270	09-10
Fonds d'exploitation - Détail des affectations des surplus (déficits) cumulés	289	12-13
Précisions aux états financiers:		
Précision no 1 - Fonds d'exploitation - Revenus reportés des activités principales	290	13-14
Précision no 2 - Fonds d'exploitation - Revenus reportés des activités accessoires	291	12-13
		-

PLAN DETAILLE (suite)	Dana	Dáriata
OFOTION AUDITÉE (OUITE)	Page	Révisée
SECTION AUDITÉE (SUITE)		
Précisions aux états financiers: (suite)		
Précision no 3 - Tous les fonds - Revenus reportés relatifs aux sommes reçues par dons, legs et autres formes de contributions	292	11-12
Précision no 4 - Fonds d'exploitation - Revenus reportés résultant de sommes allouées par le MSSS à des fins particulières (fonds affectés)	293	12-13
Précision no 5 - Fonds d'immobilisations - Variation des revenus reportés	294	13-14
Précisions aux états financiers - partie 2	297	11-12
TROISIÈME PARTIE : FONDS D'EXPLOITATION ET FONDS D'IMMOBILISATIONS - RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	298	13-14
RÉSULTATS :		
Fonds d'exploitation - Activités principales - Revenus provenant des usagers et déductions	301	12-13
Tous les fonds - Gain sur disposition - Autres revenus - Revenus de placement	302	13-14
Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur les centres d'activités	320	10-11
Fonds d'exploitation - Charges non réparties	321	13-14
Tous les fonds - Frais financiers et autres charges	325	"
Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux	330	10-11
Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales	331	06-07
FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : VENTILATION DE CHARGES		
Autres charges directes: administration	341	03-04
Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités	342	13-14
FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :		
Données sur les centres d'activités	351	10-11
Avantages sociaux	352	"
Charges sociales et charges extraordinaires	353	05-06
FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :		
État des résultats	358	13-14
FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :		
Détail de postes d'actifs	360	13-14
Détail de postes de passifs	361	
Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer	362	12-13
Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer	363	13-14
Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs	364	"
Détail des emprunts temporaires	365	10-11
Sommaire des biens détenus en fiducie	375	11-12
Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents	390	13-14
Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI-RTF	390-01	n n
Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 3	391	88-89
Précisions aux renseignements complémentaires - Détails de la ligne 33 de la page 390	392	13-14
Précisions aux renseignements complémentaires - Détails de la ligne 45 de la page 392-00	392-01	10-11
Précisions aux renseignements complémentaires - Détails de la ligne 33 de la page 390	392-02	13-14
Détails des montants à recevoir ou à payer du compte FINESS	393	"

SECTION AUDITÉE (SUITE)

QUATRIÈME PARTIE : FONDS D'IMMOBILISATIONS - RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	398	12-13
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:		
Détail de postes d'actifs	400	12-13
Détail de postes de passifs	401	13-14
Détail des intérêts courus à payer	402	10-11
Détail des emprunts temporaires et de la dette à long terme	403	13-14
Conciliation et composition du solde du fonds d'immobilisations	404	"
Total des charges associées aux immobilisations capitalisables	406	"
Surplus (déficit) annuel attendu et détermination de l'ajustement de la subvention à recevoir, écart de financement -		
immobilisations	407	"
MSSS et AGENCES - Subvention à recevoir ou perçue d'avance sur les dettes subventionnées par le gouvernement	408	"
Sommaire annuel des dépenses d'immobilisations par source de financement	415	"
Immobilisations - Coûts (détenues au 31 mars 2008)	420	08-09
Immobilisations - Coûts (acquises à compter du 1er avril 2008)	421-00	09-10
Contrats de location-acquisition et immobilisations acquises soit par donation ou pour une valeur symbolique	421-01	13-14
Construction et développement en cours (location-acquisition seulement)	421-02	"
Construction et développement en cours - Frais financiers aux immobilisations	421-03	"
Renseignements complémentaires aux fins de la consolidation - Ententes de partenariat public-privé (PPP)	421-04	"
Immobilisations - Amortissement cumulé	422	09-10
SIXIÈME PARTIE - RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	598	13-14
TOUS LES FONDS:		
Liste des entités apparentés :	600	11-12
Résultats par apparentées	612	13-14
État de la variation des actifs financiers nets (dette nette)	616	11-12
État de la situation financière par apparentées	619	13-14
État des flux de trésorerie et variation des actifs financiers et des passifs reliés au fonctionnement	625	"
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AUX FINS DE LA CONSOLIDATION :		
Conciliation bancaire et autres débiteurs	630	11-12
Placements temporaires	631-00	12-13
Placements temporaires échéant à plus de 90 jours - Apparentés	631-01	11-12
Placements temporaires échéant à plus de 90 jours - Non apparentés	631-02	"
Placements de portefeuilles	632	13-14
Autres créditeurs et emprunts temporaires	633	"
Dettes à long terme et contrats d'échange de taux	634-00	"
Dettes à long terme avec des entités non apparentées	634-01	"
Contrats d'échange de devises et contrats de change à terme utilisés pour gérer le risque de change	634-02	12-13
Détail des obligations contractuelles autres que PPP	635-00	13-14
Obligations contractuelles - Catégorie transferts autres que PPP (seulement pour CRSSSBJ et Conseil Cri SSSBJ)	635-01	"
Détail des obligations contractuelles - Explications de variations annuelles	632-02	"
Interventions financières garanties	636-00	10-11
Éventualités	636-01	12-13
Transactions avec des organismes exerçant des opérations fiduciaires	637	"
Renseignements complémentaires relatifs aux ententes de partenariat public-privé	638-01	13-14

I EAN DE MILLE (Suite)		
CECTION AUDITÉE (CUITE)	Page	Révisée
SECTION AUDITÉE (SUITE)		
Détail des transactions apparentées avec les établissements publics :		
Postes de revenus	642	13-14
Postes de charges	643	"
Postes d'actifs financiers	644	12-13
Postes de passifs	645	13-14
Détail des transactions apparentées avec les autres entités apparentées - Postes de résultats	646-00	13-14
Détail des transactions apparentées avec les autres entités apparentées - Postes d'actifs et de passifs	646-01	"
FONDS D'EXPLOITATION :		
Activités principales - données sur le centre d'activités	650	00-01
Activités accessoires - données sur le centre d'activités	660	11-12
Contrats octroyés durant l'exercice 2013-2014 soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou de l'article 2 du règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	668	13-14
Commentaires accompagnant la liste des contrats inscrits à la page 668	669	12-13
Données sur le placement d'enfants	680	11-12
Rectification des charges et des revenus	685	13-14
Détails des ajustements des centres d'activités	692	13-14
SECTION NON AUDITÉE	698	10-11
SEPTIÈME PARTIE : RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIES 2, 3, 4 ET 7	699	13-14
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 2		
Charges brutes par centre d'activités - C.L.S.C.	700	13-14
Charges brutes par centre d'activités - C.H.	705	"
Charges brutes par centre d'activités - C.J.	712	"
Charges brutes par centre d'activités - C.H.S.L.D.	716	"
Charges brutes par centre d'activités - C.R.	720	"
Charges brutes par centre d'activités - C.R.S.S.S. ET AGENCE	726	08-09
Données opérationnelles - C.L.S.C., C.J. et C.R.	730	13-14
Données opérationnelles - C.H. et C.H.S.L.D.	731	11-12
Ressources humaines de l'établissement	735	07-08
Précisions nos 6 et 7 aux états financiers	740	11-12
Précisions nos 8 et 9 aux états financiers	741	"
Renseignements complémentaires - Partie 3 :		
Comparaison des revenus budgétisés et réels	745	12-13
Comparaison des charges budgétisées et réelles	748	"

PLAN DETAILLE (suite)		
SEPTIÈME PARTIE (SUITE)	Page	Révisée
Coût de médicaments, répartition par classe thérapeutique	750	12-13
Coûts imputés aux sous centre d'activités 6803 distribués entre les C/A ou sous C/A d'activités utilisateurs	751	"
Autres charges directes- services diagnostiques et thérapeutiques	754	09-10
Rémumération versée par l'établissement à des médecins pour des fonctions médico-administratives - Rémunération hors entente versée par l'établissement à des médecins pour des services assurés - Mesures n'ayant pas fait l'objet d'une autorisation par l'agence	760	11-12
Sommaire des coûts indirects reliés aux activités de recherche	761	07-08
Détail des charges - Groupe de médecine familiale	765	11-12
Détail des charges - Services préhospitaliers d'urgence	766	"
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 4		
Renseignements complémentaires aux fins de la consolidation : coûts de transition et de modernisation du CHU	770	10-11
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 7		
Détail des services achetés - aide financière pour favoriser la tutelle à un enfant	775	12-13
Ventilation des coûts directs bruts des centres d'activités et certaines unités de mesure par loi - Centre jeunesse (LPJ - LSJPA - LSSSS)	780-781	"
Ventilation des coûts directs bruts et des unités de mesure, autochtones et autres - Centre jeunesse	783	"
Programme des services de santé assurés et non assurés (SSANA) - Données financières par nature	785	09-10
Programme des services de santé assurés et non assurés (SSANA) - Données financières : charges brutes par centres d'activités	786	"
Programme des services de santé assurés et non assurés (SSANA) - Données opérationnelles	787	08-09
Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 7	790	97-98
Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 4	791	13-14
HUITIÈME PARTIE - RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	799	13-14
Données diverses sur la main d'oeuvre	800	13-14
Maintien de l'équité salariale des cadres et de certains salariés	801	"
Suivi des impacts budgétaires découlant des nouvelles conditions de travail des hors-cadres et des modifications des conditions de travail du personnel d'encadrement	802	"
Autres mesures salariales non déjà inscrites à la page 390-01	803	"
Suivi des mesures découlant des conventions collectives	804	"
Coûts additionnels découlant de l'application des mesures administratives et des conventions collectives pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014	805	"
Mesures découlant de la convention collective des pharmaciens - Primes de recrutement et de maintien en emploi et forfaits d'installation des pharmaciens	806	ıı .
Calcul des charges additionnelles faisant l'objet d'un financement spécifique	807	"
Charges encourues dans le cadre du programme d'intervention en négligence - Jeunesse 2013-2014	820	12-13
Charges liées à la facturation et au recouvrement des chambres privées ou semi-privées	821	13-14
Annexe B - Personnel d'encadrement à l'emploi de l'établissement au 31 mars 2014	830	13-14
Main d'oeuvre indépendante (annexe C)	831 à 833	10-11
Données sur les ressources affectées aux systèmes d'information (annexe D)	835	"
Retour au travail des hors-cadres et des cadres retraités	840	07-08

Ver ex-	Page	Révisée
HUITIÈME PARTIE (SUITE)	rage	TOVISCO
Précision nos 1 à 5, 7 et 8 aux renseignements complémentaires - partie 6		
Précision nos 1 et 2:		
Données sur le centre d'activité 7400	890	06-07
	690	00-07
Ajustements aux centres d'activités 6260, 6350 et 6600		
Précision no 3, 4 et 5		
Sommaire des coûts reliés aux services fournis aux clientèles de certains centres d'activités	891	"
Psychiatrie légale		
Coûts encourus réadaptation fonctionnelle intensive en centre de réadaptation		
Précision no 7 : Données sur le C/A 0350 aides techniques - déficience motrice	892-00	09-10
Précision no 8 : Données sur le C/A 0350 aides techniques - déficience motrice	893	"
Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 8	895	88-89
Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 6	896	13-14
NEUVIÈME PARTIE - DONNÉES RELATIVES AUX ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS		
- ÉTABLISSEMENTS PUBLICS ET PRIVÉS CONVENTIONNÉS - TRANSFERT DE L'EXERCICE		
PRÉCÉDENT : SOLDE DE LA FIN		
DONNÉES RELATIVES AUX ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS		
Explications pour diverses pages - établissements privés conventionnés	899-01	13-14
Fonds d'exploitation - Activités principales:		
Données sur les centres d'activités cliniques	901	12-13
Rectificatif de la composante clinique et rectificatif relatif au taux d'occupation	902	11-12
Sommaire des pages 911 concernant la composante clinique	910	13-14
Déatil concernant la composante clinique par centres d'activités	911	"
Détail de l'assurance-salaire (auto assurance) versée au personnel syndicable - Clinique	920	"
Détail de l'assurance-salaire (auto assurance) versée au personnel syndicable - Fonctionnement	921	"
Détail concernant la rémunération des cadres - Volet clinique	930	91-92
Détail concernant la rémunération des cadres - Volet fonctionnement	931	"
Précisions aux renseignements complémentaires - partie 9	990	"
	<del>-</del>	
	999-00	40.44
Établissements publics et privés conventionnés - Transfert de l'exercice précédent: Solde de la fin	999-01	13-14

# RAPPORT FINANCIER ANNUEL PLAN

Première partie - Généralités	Page
Rapport de la direction	100
Commentaires relatifs au rapport de la direction	101
Questionnaire à l'intention de la haute direction	110
Commentaires relatifs au questionnaire à l'intention de la haute direction	111
Rapport de l'auditeur indépendant - États financiers et autres informations financières	119
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur - États financiers et autres informations financières	120
Annexe au rapport de l'auditeur indépendant - États financiers et autres informations financières	121
Questionnaire à remplir par l'auditeur indépendant	122
Commentaires relatifs au questionnaire à l'auditeur indépendant	123
Rapport de l'auditeur indépendant - Questionnaire à compléter par l'auditeur indépendant	124
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur sur le questionnaire à compléter par l'auditeur indépendant	125
Rapport de l'auditeur indépendant - Unités de mesures et heures travaillées et rémunérées	130
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur sur les unités de mesure et les heures travaillées et rémunérées	131
Annexe au rapport de l'auditeur indépendant - Unités de mesures et heures travaillées et rémunérées	132
Rapport de l'auditeur indépendant - Respect des conditions de rémunération en vigueur lors de l'octroi de contrats soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou à l'article 2 du Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	135
Attestation de l'auditeur indépendant relatif au rapport de l'auditeur sur le respect des conditions de rémunération en vigueur lors de l'octroi de contrats soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou à l'article 2 du Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	136
Annexe au rapport de l'auditeur - Respect des conditions de rémunération en vigueur lors de l'octroi de contrats soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou à l'article 2 du Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	137
État du suivi des réserves, commentaires et observations formulés par l'auditeur indépendant	140

nom we i compiliate

exercice terminé le 31 mars 2014

#### RAPPORT DE LA DIRECTION

Le rapport financier annuel, lequel inclut les états financiers, a été complété par la direction de l'établissement qui est responsable de sa préparation et de sa présentation fidèle, y compris les estimations et les jugements importants. Cette responsabilité comprend le choix des conventions comptables appropriées qui respectent les Normes comptables canadiennes pour le secteur public ainsi que les particularités prévues au Manuel de gestion financière édicté en vertu de l'article 477 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

Pour s'acquitter de ses responsabilités, la direction maintient un système de contrôle interne qu'elle considère nécessaire. Celui-ci fournit l'assurance raisonnable que les biens sont protégés, que toutes les opérations sont comptabilisées adéquatement et au moment opportun, qu'elles sont dûment approuvées et qu'elles permettent de produire de l'information financière et non financière fiable.

La direction a vu à ce que le timbre valideur (1) à gauche du pied de page au présent rapport de la direction est identique à celui figurant aux pieds de page du rapport financier annuel. De plus, elle s'est assurée du respect des concordances applicables à l'établissement (2).

La direction reconnaît qu'elle est responsable de gérer les affaires de l'établissement conformément aux lois et règlements qui la régissent.

Le conseil d'administration surveille la façon dont la direction s'acquitte des responsabilités qui lui incombent en matière d'information financière et non financière et il a approuvé les états financiers. Il est assisté dans ses responsabilités par le comité de vérification. Ce comité rencontre la direction et l'auditeur, examine les états financiers et en recommande l'approbation au conseil d'administration.

Les états financiers, inclus sous la section auditée du rapport financier annuel, ont été audités par l'auditeur dûment mandaté pour se faire conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Son rapport expose la nature et l'étendue de cet audit ainsi que l'expression de son opinion. L'auditeur peut, sans aucune restriction, rencontrer le comité de vérification pour discuter de tout élément qui concerne son audit.

Des commentaires au présent rapport de la direction sont présentés à la page 101-00 le cas échéant.

Date

Nom

Signature du directeur général

Nom

Date

Nom

Signature du directeur général

Nom

Signature de la personne désignée

Costdonnahile hinaues

Fonction

- (1) Le timbre valideur indique la date/heure/minute/seconde où le statut "en production" du rapport a été modifié pour celui de "en approbation". Il demeure identique jusqu'à la version finale transmise électroniquement au Ministère.
- (2) Les concordances sont présentées dans les pages explicatives du rapport financier annuel. Le logiciel L.P.R.G. produit la liste des concordances qui ne balancent pas lesquelles doivent être justifiées par l'établissement.

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 0.5

exercice terminé le 31 mars 2014

Page / Idn.

101-00 /

#### COMMENTAIRES RELATIFS AU RAPPORT DE LA DIRECTION

Saisir vos commentaires relatifs au rapport de la direction (P100-00), le cas échéant.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise:2013-2014

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

110-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014

#### QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE LA HAUTE DIRECTION (Annexe 3 de la circulaire 2014-001 (03.01.61.03))

SE	CTION - NORMES ET PRATIQUES DE GESTION	Rép.	Notes
1	Votre établissement s'est-il assuré que le rapport financier annuel contient tous les rapports d'audit émis par l'auditeur indépendant qui sont requis en vertu de l'annexe 6 de la circulaire 2014-001? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Oui	
2	Votre établissement a-t-il mis en place un comité d'audit? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (c. S-4.2, article 181)	Non	1
3	Une personne ayant une compétence en matière comptable ou financière fait-elle partie du comité d'audit? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (c. S-4.2, article 181.0.0.2)	Non	
4	Est-ce que le comité d'audit a recommandé au conseil d'administration l'adoption des états financiers? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (c. S-4.2, article 181.0.0.3)	Non	
5	L'établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces destinés à assurer du respect des dispositions de la Loi sur les contrats des organismes publics, ainsi que des règlements, directives et politiques s'y rapportant? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (c. C-65.1)	Oui	
6	Votre établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces en ce qui concerne la fiabilité de l'information financière et non financière présentée au rapport financier annuel ? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Oui	
7	Votre établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces en ce qui concerne l'efficacité et l'efficience de ses activités? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le bais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Oui	
8	Votre établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces en ce qui concerne la conformité aux textes légaux et réglementaires ainsi qu'aux directives administratives applicables ? Une réponse négative doit être commenté à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Oui	
9	Votre établissement a-t-il mis en place des mécanismes de contrôle interne destinés à assurer la compilation des unités de mesure en conformité avec les définitions contenues au Manuel de gestion financière? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Manuel de gestion financière, chapitre 4)	Oui	
10	Votre établissement s'est-il assuré de l'exactitude de toutes les concordances* entre le rapport financier annuel (AS-471) et le rapport statistique annuel (AS-478, AS-480, AS-481, AS-484 ou AS-485) ? (*Les concordances sont celles listées au rapport statistique annuel concerné.) Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.	Oui	
11	Votre établissement s'est-il assuré d'énumérer à la page 140 du rapport financier annuel l'intégralité des réserves, commentaires et observations formulés par l'auditeur indépendant conformément aux instructions émises? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.	Non	
12	Dans la situation où des déficiences de contrôle interne ont été relevées par votre auditeur indépendant, avez-vous pris les mesures appropriées afin d'y apporter les correctifs qui s'imposent? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.	N/A	
13	Dans la situation où votre établissement a donné en location, prêté ou autrement permis l'utilisation de son terrain de stationnement par des tiers, pour une période excédant un an, avez-vous obtenu l'autorisation préalable de l'agence ? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (c.S-4.2, article 263)	N/A	

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

exercice terminé le 31 mars 2014

Rép. Notes 14 L'exploitation d'une activité accessoire commerciale par une tierce partie garantit-elle à l'établissement un N/A revenu net au moins équivalent à celui qu'il aurait eu s'il avait lui-même exploité l'activité sans l'intermédiaire de qui que ce soit? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Réf. : circulaire codifiée 03.01.10.12) 15 Dans le cadre de la politique concernant l'exploitation des activités accessoires commerciales, le conseil N/A d'administration de l'établissement a-t-il autorisé la tarification ou, le cas échéant, la non-tarification des espaces de stationnement? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Réf. : circulaire codifiée 03.01.10.12) 16 Est-ce que votre établissement a divulgué et, le cas échéant, comptabilisé toutes les activités de recherche N/A qui se déroulent au sein de l'établissement ou qui sont sous sa responsabilité, y compris celles réalisées par les entités distinctes? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. 17 Votre établissement a-t-il mis en place des mécanismes de contrôle interne destinés à s'assurer que Non l'intégralité des mandats octroyés au cours de l'exercice visés par la directive ministérielle limitant les conditions de rémunération offertes émises par le biais de la circulaire codifiée 02.01.32.06 ou relatifs à des intérims pour des postes de cadres (circulaire codifiée 02.01.22.01) est présentée à la page 668 du rapport financier annuel? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. 18 Est-ce que votre établissement détient au 31 mars 2014 ou a détenu au cours de l'exercice des instruments Non financiers devant être évalués à la juste valeur, à savoir: - des instruments financiers dérivés, par exemple des options, des contrats à terme normalisés et de gré à gré, des swaps de taux d'intérêt ou de devises; des placements de portefeuille constitués d'instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif, notamment des actions cotées à la bourse. Si vous avez répondu "oui", vous devez indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes la description de l'instrument financier, l'émetteur, le montant détenu au cours de l'exercice, le montant détenu et la juste valeur au 31 mars 2014. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, chapitre SP 3450, notamment paragraphes .016 à .020) 19 Dans le cadre des activités reliées aux immobilisations financées à même les enveloppes décentralisées Oui (mandats régionalisés), vous êtes-vous assurés que les montants attribués par l'agence ou le Ministère n'ont été utilisés que pour les fins de chacune des enveloppes décentralisées? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Réf. : circulaires codifiées 03.02.10.02. 03.02.30.01, 03.02.30.05, 03.02.30.10, 03.02.30.13 et 03.02.30.15) 20 Dans la situation où l'établissement héberge des résidents n'ayant pas la capacité d'administrer eux-mêmes N/A leurs avoirs et revenus, ou a recours aux services d'une ressource de type familial ou intermédiaire pour ce faire, l'établissement s'est-il assuré que tous les usagers inaptes à administrer eux-mêmes leurs avoirs ont un administrateur désigné? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Réf.: circulaire codifiée 03.01.41.03, modalités 3B) 21 Dans la situation où l'établissement héberge des résidents n'ayant pas la capacité d'administrer eux-mêmes N/A leurs avoirs et revenus, ou a recours aux services d'une ressource de type familial ou intermédiaire pour ce faire, l'établissement s'est-il assuré que l'administrateur désigné (établissements, ressources de type familial et intermédiaire) applique les règles de procédure concernant les avoirs de l'usager? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Réf.: circulaire codifiée 03.01.41.03, modalités 3B et annexes 2 et 3 et circulaire codifiée 03.01.42.24, contrat type des ressources intermédiaires, articles 15 et 16, annexe 4, Règlement sur la classification des services offerts par une ressource intermédiaire et une ressource de type familial (c. S-4.2, r.3.1)) 22 Dans la situation où l'établissement héberge des résidents n'ayant pas la capacité d'administrer eux-mêmes N/A leurs avoirs et revenus, ou a recours aux services d'une ressource de type familial ou intermédiaire pour ce faire, l'établissement s'est-il assuré que les ressources intermédiaires appliquent le protocole de gestion des avoirs de l'usager? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.(Réf.: circulaires codifiées 03.01.41.03 et 03.01.42.24) 23 Le coût relié au matériel d'incontinence utilisé par l'usager qui demeure dans une ressource de type familial N/A (RTF) ou dans une ressource intermédiaire (RI) est-il assumé par votre établissement avec qui la RTF ou la RI est liée par une entente spécifique ou particulière ou par un programme gouvernemental qui y pourvoit? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Réf.: lettre du sous-ministre de la Santé et des Services sociaux datée du 11 juillet 2005 et circulaire codifiée 03.01.41.03)

AS-471 - Rapport financier annuel

Révisée: 2013-2014

exercice terminé le 31 mars 2014

Rép.

Notes

#### **SECTION - CONSOLIDATION**

24 Votre établissement a-t-il émis un prêt ou effectué un placement assorti de conditions avantageuses importantes\*? (\*Est considéré " assorti de conditions avantageuses importantes " lorsque la condition avantageuse représente au moins 25% de la valeur nominale du prêt (ou du placement)). Si vous avez répondu "oui", vous devez indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes la description du prêt ou du placement et le montant afférent. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, SP3041, paragraphes .17 à .26 et SP3050, paragraphes .20 à .25)

Non

25 Votre établissement a-t-il pris des mesures afin d'assurer la conformité de la présentation, l'intégralité et l'exactitude de toutes les opérations conclues avec une partie apparentée (établissements publics, agences, ministères et autres entités incluses dans le périmètre comptable du gouvernement) inscrites au rapport financier annuel (AS-471) ? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.

Oui

26 Votre établissement a-t-il pris des mesures afin d'assurer que tous les événements postérieurs à la date des états financiers dont vous avez eu connaissance entre la date des états financiers et la date d'approbation des états financiers par le conseil d'administration ont été traités adéquatement (comptabilisation et information à fournir) dans l'information financière présentée au AS-471? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public SP 2400)

Oui

27 Entre la date des états financiers et la date d'approbation des états financiers par le conseil d'administration, des évènements qui modifient de façon importante l'information financière ou qui ont des répercussions importantes sur les activités futures de l'établissement se sont-ils produits? Si vous avez répondu "oui", veuillez fournir à la page 111 par le biais de la colonnes notes une description de ces évènements et, dans la mesure du possible, en préciser les incidences sur les différents postes affectés dans les états financiers. Les évènements postérieurs qu'il faut considérer sont ceux qui fournissent des indications supplémentaires sur une situation qui existait au 31 mars, et ceux qui sont l'indication de situations qui ont pris naissance après le 31 mars. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, SP2400)

Non

- 28 Votre établissement a-t-il consolité toutes les entités (incluant les fondations) sous son contrôle? Si vous avez répondu "oui", vous devez indiquer le nom de ces entités à la page 111 par le biais de la colonne notes. Si votre établissement ne contrôle aucune entité, veuillez répondre N/A à cette question. (Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, SP 1300, paragraphes .17 à .24) Cette question s'applique seulement aux établissements publics.
- Non
- 29 Votre établissement a-t-il des obligations contractuelles libellées en devises étrangères? Si vous avez répondu "oui", vous devez indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes le montant de ces obligations en devises étrangères, le montant converti en dollar canadien au taux en vigueur au 31 mars, ainsi que leur catégorie d'obligation. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.

Non

30 Une autre entité (apparentée ou non) est-elle formellement partie prenante à une entente en vertu de laquelle elle s'est engagée à contribuer, payer, ou assumer une partie de vos obligations contractuelles? Si vous avez répondu "oui", veuillez fournir à la page 111 par le biais de la colonne notes le nom de cette entité, le nom de l'entité auprès de laquelle vous avez contracté l'obligation, le montant total de l'obligation contractée conjointement (excluant les intérêts) ainsi que la catégorie. Pour les obligations de 250 000\$ et plus, veuillez préciser l'échéancier des paiements. Veuillez noter que le seul fait qu'une entité effectue des paiements en votre nom ne signifie pas qu'elle soit conjointement responsable de vos obligations; ces sont les termes du contrat qui s'avèrent déterminants. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.

Oui

31 Votre établissement a-t-il pris des mesures afin de s'assurer que toutes les obligations contractuelles sont présentées au rapport financier annuel? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.

#### **SECTION - RESSOURCES HUMAINES**

Les questions 32, 33, 39, 41, 43 et 46 s'appliquent aux établissements publics et aux établissements privés visés à l'article 475 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014

32	Votre établissement a-t-il appliqué, pour les cadres intermédiaires, les modalités de classification établies par le Ministère? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Circulaire codifiée 02.01.22.01, annexe 1, section 2, sous-section 1 - Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres; circulaire codifiée 02.01.12.01, Répertoire des modalités de classification des fonctions d'encadrement du réseau de la santé et des services sociaux).	Rép. Oui	Notes
33	Le conseil d'administration a-t-il approuvé les politiques de gestion concernant les conditions de travail de ses cadres, tel que prescrit par les articles 4, 5, 5.1 et 6 du Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres des agences de la santé et des services sociaux et des établissements de santé et de services sociaux? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Circulaire codifiée 02.01.22.01, annexe 1, section 3)	Oui	
34	Votre établissement a-t-il adopté un règlement ou une directive interne au regard des frais de représentation pour les cadres et les hors-cadre? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.	Oui	
35	Votre établissement a-t-il adopté un règlement ou une directive interne au regard des frais de déplacement et de séjour pour l'ensemble de son personnel ? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.	Oui	
36	Les dépenses de fonction (frais de représentation) du directeur général ou de la directrice générale sont-elles approuvées par le conseil d'administration de l'établissement ou par le comité d'audit? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Oui	
37	Votre établissement a-t-il payé ou remboursé des cotisations à des corporations ou à des ordres professionnels au bénéfice de cadres ou de hors-cadre. Si vous avez répondu "oui", vous devez indiquer les raisons à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Oui	
38	Votre établissement a-t-il payé ou remboursé des cotisations à des corporations ou à des ordres professionnels au bénéfice d'autres employés de l'établissement? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer les raisons à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Oui	
39	Votre établissement a-t-il versé à ses hors-cadre et cadres une rémunération ou une compensation pour des heures supplémentaires de travail occasionnellement requises par l'exercice normal de leurs tâches? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer les raisons à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Circulaire codifiée 02.01.22.01, annexe 1 - Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres, article 10; annexe 2 - Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux hors-cadre, article 26)	Oui	
40	Pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014, votre établissement s'est-il conformé à la Loi sur les services de santé et les services sociaux et aux directives du Ministère à l'effet qu'il ne peut verser, peu importe la source de financement, des avantages hors ententes à des médecins en considération de la prestation de services médicaux assurés ? Si vous avez répondu " non ", vous devez compléter la page 760 du rapport financier annuel et décrire les raisons de votre non-conformité à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Réf. : lettres du ministre et du sous-ministre de la Santé et des Services sociaux datées du 17 octobre 2001 et chapitre S-4.2, article 259)	Oui	
41	Votre établissement a-t-il appliqué, pour les hors-cadre et les cadres supérieurs, la classe d'évaluation autorisée par le Ministère? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Circulaire codifiée 02.01.22.01, annexe 1, Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres " article 11 "; annexe 2, Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux hors-cadre " article 27 ")	Oui	
42	Pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014, votre établissement a-t-il versé, peu importe la source de financement, une rémunération à des médecins pour l'exercice de fonctions médico-administratives ? (Voir définition à la page explicative 760 du rapport financier annuel). Si vous avez répondu " oui ", vous devez compléter la page 760 du rapport financier annuel et décrire les raisons de votre non-conformité à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Non	
43	Pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014, votre établissement a-t-il versé, peu importe la source de financement, à ses employés une rémunération additionnelle ou des avantages directs ou indirects assimilables à une forme de rémunération en sus ou au-delà de ce qui est prévu aux conventions collectives	Non	
7, 0.	-471 - Rapport financier annuel Cabarit IRRC-2014 1 0	Rávisáe: 1	013-2014

Révisée: 2013-2014

Page / Idn.
110-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014

	et aux ententes ainsi qu'aux circulaires reliées aux mesures administratives particulières applicables autorisées par le Ministère et aux directives subséquentes? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer les raisons à la page 111 par le biais de la colonne notes et indiquer la nature de cette rémunération ainsi que les montants afférents à la page 760 du rapport financier annuel. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Réf. : lettres du ministre et du sous-ministre de la Santé et des Services sociaux datées respectivement du 26 novembre 2001 et du 3 décembre 2001, ainsi que les circulaires codifiées 03.01.61.05 et 03.01.61.09 et les lettres d'autorisation de l'agence à cet égard)	Rép.	Notes
44	Pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014, votre établissement a-t-il versé, peu importe la source de financement, des avantages directs ou indirects assimilables à une forme de rémunération en sus ou au-delà de ce qui est prévu à l'entente liant le ministère de la Santé et des Services sociaux et l'Association des pharmaciens des établissements de santé du Québec ainsi qu'aux circulaires codifiées 02.01.34.03 et 03.01.61.05 afin de recruter des pharmaciens ou de retenir les pharmaciens déjà à l'emploi de l'établissement? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer les raisons et la nature de cette rémunération à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.	Non	
45	Dans votre établissement, y a-t-il des emplois syndiqués qui sont non conformes à la nomenclature des titres d'emploi, des libellés, des taux et des échelles de salaire (titre, libellé et salaire) ? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes quels sont ces titres d'emploi et les motifs qui les justifient. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Réf. : Circulaire codifiée 02.01.42.11)	Non	
46	Dans votre établissement, y a-t-il des emplois non syndiqués qui sont non conformes à la nomenclature des titres d'emploi, des libellés, des taux et des échelles de salaire (titre, libellé et salaire)? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes quels sont ces titres d'emploi et les motifs qui les justifient. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Réf. : Circulaire codifiée 02.01.42.11)	Non	
47	Votre établissement s'est-il assuré que les sommes annuelles du budget national de développement du personnel d'encadrement allouées par l'agence ont été utilisées à cette seule fin?	Oui	
48	Votre établissement a-t-il respecté les modalités du cadre de gestion régissant le recours à la main-d'oeuvre indépendante (MOI) en soins infirmiers et d'assistance pour les établissements publics et privés conventionnés? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes. (Réf.: circulaire codifiée 02.01.27.01)	Oui	
49	Une politique de vérification des antécédents judiciaires a-t-elle été adoptée au sein de votre établissement, et ce, conformément aux modalités prévues à la circulaire codifiée 02.01.10.11? Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.	Oui	
50	L'établissement a-t-il par règlement déterminé les normes applicables à un cadre supérieur ou intermédiaire en matière de conflit d'intérêts et d'exclusivité de fonctions? (c. S-4.2, article 234)	Oui	
51	L'établissement a-t-il par règlement établi des mesures pour prévenir ou faire cesser les conflits d'intérêts auxquels peuvent donner lieu l'octroi de contrats visés à l'article 235 de la loi? (c. S-4.2, article 235)	Oui	
SE	CTION - SÉCURITÉ DES ACTIFS INFORMATIONNELS		
52	Le conseil d'administration de l'établissement a-t-il adopté un plan d'action en matière de sécurité des actifs informationnels? Si l'établissement a répondu non, il doit indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes, les moyens mis en oeuvre pour réaliser chacune des étapes dans les meilleurs délais. (Réf. : CGGAI, section II, article 2.1a)	Oui	
53	Le conseil d'administration de l'établissement a-t-il reçu et entériné le bilan annuel concernant la sécurité des actifs informationnels? Si l'établissement a répondu non, il doit indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes, les moyens mis en oeuvre pour réaliser chacune des étapes dans les meilleurs délais. (Réf. : CGGAI, section II, article 2.1b)	Oui	
54	Un programme de formation et de sensibilisation sur la politique de sécurité des actifs informationnels pour l'ensemble du personnel a-t-il été conçu et mis en place? Si l'établissement a répondu non, il doit indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes, les moyens mis en oeuvre pour réaliser chacune des étapes dans les meilleurs délais. (Réf. : CGGAI, section I, article 4.7 et section III, article 8)	Oui	

Révisée: 2013-2014

article 2.3b)

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014

Rép. Notes 55 Parmi l'ensemble des mesures obligatoires et minimales en matière de sécurité des actifs informationnels Oui identifiés au CGGAI, l'établissement a-t-il pris en compte la sécurité dans les processus d'acquisition de logiciels et le développement des applications et au moment d'intégrer ces logiciels et ces applications à l'environnement technologique de l'organisme? Si l'établissement a répondu non, il doit indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes, les moyens mis en oeuvre pour réaliser chacune des étapes dans les meilleurs délais. (Réf. : CGGAI, section III, article 44) 56 Parmi l'ensemble des mesures obligatoires et minimales en matière de sécurité des actifs informationnels Oui identifiés au CGGAI, l'établissement a-t-il effectué des vérifications et des audits, de façon périodique et au besoin, pour s'assurer du respect des mesures, des pratiques et des procédures relatives à la sécurité des actifs informationnels? Si l'établissement a répondu non, il doit indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes, les moyens mis en oeuvre pour réaliser chacune des étapes dans les meilleurs délais. (Réf. : CGGAI, section III, article 59) 57 Votre établissement a-t-il mis en place un comité qui traite de la sécurité des actifs informationnels? Si Oui l'établissement a répondu non, il doit indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes, les moyens mis en oeuvre pour réaliser chacune des étapes dans les meilleurs délais. (Réf. : CGGAI, section II, article 2.3b) 58 Si vous avez répondu " oui " à la question 57, ce comité s'est-il réuni à plus d'une reprise dans la dernière Oui

année ? Si l'établissement a répondu non, il doit indiquer à la page 111 par le biais de la colonne notes, les moyens mis en oeuvre pour réaliser chacune des étapes dans les meilleurs délais. (Réf. : CGGAI, section II,

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

arranaiga tarminá la 21 mara 2017

#### COMMENTAIRES RELATIFS AU QUESTIONNAIRE À L'INTENTION DE LA HAUTE DIRECTION

#### Numéro

**Note** 

#### Note 1 - Question 2

Votre établissement a-t-il mis en place un comité d'audit? Une réponse négative doit être commentée à la page 111.

*La haute direction ne peut répondre S/O à cette question. (c. S-4.2, article 181)* 

Comité d'audit non applicable aux établissements privés conventionnés en vertu de l'article 182.0.1 de la loi SSSS.

#### Note 2 - Question 3

Une personne ayant une compétence en matière comptable ou financière fait-elle partie du comité d'audit? Une réponse négative doit être commentée à la page 111. La haute direction ne peut répondre S/O à cette question. (c. S-4.2, article 181.0.0.2)

Comité d'audit non applicable aux établissements privés conventionnés en vertu de l'article 182.0.1 de la loi SSSS.

#### Note 3 - Question 4

Est-ce que le comité d'audit a recommandé au conseil d'administration l'adoption des états financiers? Une réponse négative doit être commentée à la page 111. La haute direction ne peut répondre S/O à cette question. (c. S-4.2, article 181.0.0.3)

Comité d'audit non applicable aux établissements privés conventionnés en vertu de l'article 182.0.1 de la loi SSSS.

# Note 4 - Question 5

L'établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces destinés à s'assurer du respect des dispositions de la Loi sur les contrats des organismes publics, ainsi que des règlements, directives et politiques s'y rapportant?

Une réponse négative doit être commentée à la page 111. La haute direction ne peut répondre S/O à cette question. (c. C-65.1)

Aucun élément n'a été porté à notre attention nous laissant croire que le contrôle interne approprié en ce qui concerne le respect des dispositions de la Loi sur les contrats des organismes publics, ainsi que des règlements, directives et politiques s'y rapportant n'a pas été conçu, mis en place et maintenu.

#### Note 5 - Question 6

Votre établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces en ce qui concerne la fiabilité de l'information financière et non financière présentée au rapport financier annuel?

*Une réponse négative doit être commentée à la page 111.* 

1

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Rapport V 1.0

Révisée: 2001-2002

Page / Idn.

111-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014

La haute direction ne peut répondre S/O à cette question.

Aucun élément n'a été porté à notre attention nous laissant croire que le contrôle interne approprié en ce qui concerne la fiabilité de l'information financière et non financière présentée au rapport financier annuel n'a pas été conçu, mis en place et maintenu.

#### Note 6 - Question 7

Votre établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces en ce qui concerne l'efficacité et l'efficience de ses activités? Une réponse négative doit être commentée à la page 111. La haute direction ne peut répondre S/O à cette question.

Aucun élément n'a été porté à notre attention nous laissant croire que le contrôle interne approprié en ce qui concerne l'efficacité et l'efficience de ses activités n'a pas été conçu, mis en place et maintenu.

#### Note 7 - Question 8

Votre établissement a-t-il mis en place et maintenu des mécanismes de contrôle interne adéquats et efficaces en ce qui concerne la conformité aux textes légaux et réglementaires ainsi qu'aux directives administratives applicables? Une réponse négative doit être commentée à la page 111. La haute direction ne peut répondre S/O à cette question.

Aucun élément n'a été porté à notre attention nous laissant croire que le contrôle interne approprié en ce qui concerne la conformité aux textes légaux et réglementaires ainsi qu'aux directives administratives applicables n'a pas été conçu, mis en place et maintenu.

#### Note 8 - Question 9

Votre établissement a-t-il mis en place des mécanismes de contrôle interne destinés à assurer la compilation des unités de mesure en conformité avec les définitions contenues au Manuel de gestion financière? Une réponse négative doit être commentée à la page 111.

La haute direction ne peut répondre S/O à cette question. (Manuel de gestion financière, chapitre 4)

Aucun élément n'a été porté à notre attention nous laissant croire que le contrôle interne approprié en ce qui concerne la compilation des unités de mesures n'a pas été conçu, mis en place et maintenu.

#### Note 9 – Question 11

Votre établissement s'est-il assuré d'énumérer à la page 140 du rapport financier annuel l'intégralité des réserves, commentaires et observations formulés par l'auditeur indépendant conformément aux instructions émises?

Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2001-2002

exercice terminé le 31 mars 2014

notes.

Ne s'applique pas aux établissements privés conventionnés.

#### Note 10 – Question 17

Votre établissement a-t-il mis en place des mécanismes de contrôle interne destinés à s'assurer que l'intégralité des mandats octroyés au cours de l'exercice visés par la directive ministérielle limitant les conditions de rémunération offertes émises par le biais de la circulaire codifiée 02.01.32.06 ou relatifs à des intérims pour des postes de cadres (circulaire codifiée 02.01.22.01) est présentée à la page 668 du rapport financier annuel?

Une réponse négative doit être commentée à la page 111 par le biais de la colonne notes.

La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.

Ne s'applique pas aux établissements privés conventionnés.

#### Note 11 – Question 37

Votre établissement a-t-il payé ou remboursé des cotisations à des corporations ou à des ordres professionnels au bénéfice de cadres ou de hors-cadre. Si vous avez répondu "oui ", vous devez indiquer les raisons à la page 111 par le biais de la colonne notes. La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.

Professionnels de la comptabilité.

#### Note 12 – Question 38

Votre établissement a-t-il payé ou remboursé des cotisations à des corporations ou à des ordres professionnels au bénéfice d'autres employés de l'établissement? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer les raisons à la page 111 par le biais de la colonne notes.

La haute direction ne peut répondre N/A à cette question.

Professionnels de la comptabilité.

#### Note 13 – Question 39

Votre établissement a-t-il versé à ses hors-cadre et cadres une rémunération ou une compensation pour des heures supplémentaires de travail occasionnellement requises par l'exercice normal de leurs tâches? Si vous avez répondu " oui ", vous devez indiquer les raisons à la page 111 par le biais de la colonne notes.

La haute direction ne peut répondre N/A à cette question. (Circulaire codifiée 02.01.22.01, annexe 1 - Règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres, article 10; annexe 2 - Règlement sur certaines conditions de travail applicables

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2001-2002

Nom de l'établissement Page / Idn. Code 111-00 / Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014

*aux hors-cadre, article 26)* 

Une semaine de congé est offerte aux cadres pour compenser les heures supplémentaires non rémunérées dans un but de rétention.

# Note 14 - Question 57

Votre établissement a-t-il mis en place un comité qui traite de la sécurité des actifs informationnels? (Réf. : CGGAI, section II, article 2.3b)

Le comité composé de personnel du secteur des TI traite de la sécurité informatique et des télécommunications.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2001-2002

Rapport V 1.0 Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014

#### QUESTIONNAIRE À REMPLIR PAR L'AUDITEUR INDÉPENDANT

SE	CTION 1 - RÉGLEMENTATION	1 Rép.	Notes					
	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des cas de non-conformités aux exigences du Manuel de gestion financière (MGF)? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Oui	2					
2	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des cas de non-conformités au contenu des pages explicatives du rapport financier annuel? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Non						
3	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des cas de non-conformités aux directives administratives (y compris les circulaires) émises par le Ministère et les agences de la santé et des services sociaux ayant une incidence directe sur la détermination de montants et d'information à fournir au rapport financier annuel? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Non						
4	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des cas de non-conformités aux exigences des textes légaux et réglementaires applicables, à caractère financier ayant, ou pas, une incidence significative sur la section auditée du rapport financier annuel? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Non						
5	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des cas de non-conformités aux exigences de la Loi sur les contrats des organismes publics (c. C-65.1), les règlements, les directives et politiques s'y rapportant? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Non						
6	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des cas de non-conformités aux conditions de travail et à la rémunération du personnel régulier, cadres et hors-cadre? (Réf.: circulaires codifiées 02.01.12.01, 02.01.22.01, 02.01.22.07, 02.01.32.01, 02.01.32.04, 02.01.32.06, 02.01.34.03, 02.01.34.04, 02.01.34.06, 02.01.42.02, 02.01.42.11, 02.01.42.12 et 02.01.42.13 et conventions collectives). Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Non						
7	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des déficiences du contrôle interne? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Non						
8	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des anomalies importantes non corrigées? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Oui	3					
9	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des situations pour lesquelles les montants attribués par l'agence par le biais des enveloppes décentralisées n'ont pas été utilisés pour les fins prévues? (Réf.: circulaires codifiées 03.02.10.02, 03.02.30.01, 03.02.30.05, 03.02.30.10, 03.02.30.13 et 03.02.30.15) Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question.	Non						
10	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des situations pour lesquelles l'établissement privé conventionné n'a pas respecté les règles générales relatives au financement des activités des établissements privés conventionnés de 2013-2014? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant ne peut pas répondre « N/A » à cette question. Cette question s'applique aux établissements privés conventionnés seulement.	Non						
SECTION II - AUTRES								
11	Vos travaux d'audit vous ont-ils permis d'identifier, de relever ou de détecter des situations pour lesquelles les intérêts gagnés sur l'encaisse et les placements des sommes détenues en fiducie n'ont pas été attribués à leur propriétaire? Si oui, préciser les éléments à la page 123 par le biais de la colonne notes. L'auditeur indépendant peut répondre « N/A » uniquement si l'établissement ne détient aucune somme en fiducie.	Non						

Gabarit LPRG-2014.1.0

AS-471 - Rapport financier annuel

Révisée: 2013-2104

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

exercice terminé le 31 mars 2014

123-00 /

# COMMENTAIRES RELATIFS AU QUESTIONNAIRE À COMPLÉTER PAR L'AUDITEUR INDÉPENDANT

<u>Numéro</u>	<u>Note</u>
2	Question 1  Outre le commentaire mentionné au rapport de l'auditeur indépendant, aucun autre cas de non-conformité aux exigences du Manuel de gestion financière n'a été décelé.
	Question 8
3	Lacune d'information à fournir
3	- La note sur les instruments financiers et la gestion des risques n'est pas présentée.
	- Les données budgétaires n'ont pas été divulguées

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2010-2011

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

135-00 /

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT - RESPECT DES CONDITIONS DE RÉMUNÉRATION EN VIGUEUR LORS DE L'OCTROI DE CONTRATS SOUMIS À LA DIRECTIVE MINISTÉRIELLE 2012-026 OU À L'ARTICLE 2 DU RÈGLEMENT SUR CERTAINES CONDITIONS DE TRAVAIL APPLICABLES AUX CADRES

Insérer le texte du rapport de l'auditeur indépendant

Nom de l'associé responsable: Nom de l'auditeur:

Adresse:

Téléphone: Télécopieur: Date:

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2012-2013

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

# Page 136-00

Attestation de l'auditeur indépendant relative au rapport de l'auditeur sur le respect des conditions de rémunération en vigueur lors de l'octroi de contrats soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou à l'article 2 du règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres

Cette page ne s'applique pas aux établissements privés.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

137-00 /

ANNEXE AU RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT - RESPECT DES CONDITIONS DE RÉMUNÉRATION EN VIGUEUR LORS DE L'OCTROI DE CONTRATS SOUMIS À LA DIRECTIVE MINISTÉRIELLE 2012-026 OU À L'ARTICLE 2 DU RÈGLEMENT SUR CERTAINES CONDITIONS DE TRAVAIL APPLICABLES AUX CADRES

<u>Numéro</u> <u>Note</u>

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2013-2014

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

ÉTAT DU SUIVI DES RÉSERVES, COMMENTAIRES ET OBSERVATIONS FORMULÉS PAR L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Signification des codes :

Colonne 3 « Nature » :

R : Réserve O : Observation C : Commentaire

Colonne 5,6 et 7 « État de la problématique » :

R : Réglé PR : Partiellement Réglé NR : Non Réglé

ÉTAT DU SUIVI DES	RÉSERVI I ÉS DAD I	ES, COMN	MENTAIRES ET OBSERVATI EUR INDÉPENDANT	ONS		
Description des réserves, commentaires et observations	Année 20XX-XX	Nature	Mesures prises pour régler ou améliorer la problématique identifiée	État de la problématique au 31 mars 2014		
1	2	3	4	<b>R</b> 5	<b>PR</b> 6	<b>NR</b> 7
Rapport de l'auditeur indépendant p	ortant sur	les états fii	nanciers			
Rapport de l'auditeur indépendant p	ortant sur	les unités d	ı de mesure et les heures travaillée	es et r	émuné	rées
Rapport de l'auditeur indépendant p l'octroi de contrats soumis à la direc conditions de travail applicables aux	tive ministe					
Questionnaire à remplir par l'audite	ur indépen	dant (vérij	icateur externe)	<u> </u>	<u> </u>	
D (2)						
Rapport à la gouvernance						

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2012-2013

# SECTION AUDITÉE

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2010-2011

# RAPPORT FINANCIER ANNUEL PLAN

SECTION AUDITÉE	Page
Deuxième partie - États financiers	
Explications pour diverses pages - Établissements privés conventionnés	199-01
Tous les fonds:	100 0
État des résultats	200
État des surplus (déficits) cumulés	202
État de la situation financière	204
État de la variation des actifs financiers nets (dette nette)	206
État des flux de trésorerie et variation des actifs financiers et des passifs reliés au fonctionnement	208
État d'allocation de l'enveloppe régionale des crédits (seulement pour CRSSSBJ et Conseil Cri SSSBJ)	265
nformation sur la taxe sur les produits et services (TPS) et sur la taxe de vente du Québec (TVQ)	266
Notes aux états financiers	270
Fonds d'exploitation - Détail des affectations des surplus (déficits) cumulés	289
Précisions aux états financiers:	
Précision no 1 - Fonds d'exploitation - Revenus reportés des activités principales	290
Précision no 2 - Fonds d'exploitation - Revenus reportés des activités accessoires	291
Précision no 3 - Tous les fonds - Revenus reportés relatifs aux sommes reçues par dons, legs et autres formes de contributions	292
Précision no 4 - Fonds d'exploitation - Revenus reportés résultant de sommes allouées par le MSSS à des fins particulières (fonds affectés)	293
Précision no 5 - Fonds d'immobilisations - Variation des revenus reportés	294
Précisions aux états financiers - partie 2	297

Nom de l'établissement Page / Idn. Code 199-01 / Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014

#### EXPLICATIONS POUR DIVERSES PAGES - ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS

#### TRÈS IMPORTANT

Sélectionner le lien "Page Explicative" pour afficher les explications spécifiques aux établissements privés conventionnés et concernant diverses pages du rapport financier.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

270-00 / 5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

#### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Code

#### Numéro

Note

Notes aux états financiers - AUDITÉE exercice terminé le 31 mars 2014

# NOTE 1 – STATUT ET NATURE DES OPÉRATIONS

L'établissement est constitué en corporation par lettres patentes sous l'autorité de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (chapitre S-4.2). Il a pour mandat d'offrir, de façon permanente ou temporaire, un milieu de vie substitut, des services d'hébergement, d'assistance, de soutien et de surveillance, ainsi que des services de réadaptation, psychosociaux, infirmiers, pharmaceutique et médicaux aux adultes qui, en raison de leur perte d'autonomie fonctionnelle ou psychosociale, ne peuvent plus demeurer dans leur milieu de vie naturel malgré le support de leur entourage.

# NOTE 2 – DESCRIPTION DES PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

#### Référentiel comptable

Ce rapport financier annuel est établi conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, à l'exception de l'élément suivant :

Les états financiers n'incluent pas les informations financières relatives au fonds d'immobilisations, ni les informations à fournir connexes, ce qui constitue une dérogation aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

#### Utilisation d'estimations

La préparation du rapport financier annuel exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et des passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que la comptabilisation des produits et des charges au cours de la période visée par le rapport financier annuel. Parmi les principales composantes des états financiers exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses et les charges à payer. Les résultats réels peuvent différer des meilleures prévisions faites par la direction.

#### Comptabilité d'exercice

La comptabilité d'exercice est utilisée tant pour l'information financière que pour les données quantitatives non financières.

4

AS-471 - Rapport financier annuel Révisée: 2009-2010 Gabarit LPRG-2014.1.0

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

#### Revenus

Les revenus sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, c'est à dire dans l'année au cours de laquelle ont eu lieu les opérations ou les faits leur donnant lieu.

#### De façon plus spécifique:

Les subventions (transferts) en provenance du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS), des agences ou d'autres ministères, organismes budgétaires ou de fonds spéciaux du gouvernement du Québec ou du gouvernement du Canada, sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont dûment autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par l'établissement, sauf lorsque la subvention (transfert) crée une obligation répondant à la définition d'un passif pour l'établissement. Ceci est notamment le cas lorsque la subvention (le transfert) est assorti de stipulations à respecter imposés par le cédant. L'établissement comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

Les sommes en provenance d'une entité hors du périmètre comptable du gouvernement du Québec sont constatées et comptabilisées comme revenus dans l'exercice au cours duquel elles sont utilisées aux fins prescrites en vertu d'une entente (nature de la dépense, utilisation prévue ou période pendant laquelle les dépenses devront être engagées). Les sommes reçues avant qu'elles soient utilisées doivent être présentées à titre de revenus reportés jusqu'à ce que lesdites sommes soient utilisées aux fins prescrites dans l'entente.

Lorsque les sommes reçues excèdent les coûts de la réalisation du projet ou de l'activité, selon les fins prescrites à l'entente, cet excédent doit être inscrit comme revenu dans l'exercice au cours duquel le projet ou l'activité est terminé, sauf si l'entente prévoit l'utilisation du solde, le cas échéant, à d'autres fins prescrites. De même, si une nouvelle entente écrite est conclue entre les parties, il est possible de comptabiliser un revenu reporté, si cette entente prévoit les fins pour lesquelles le solde doit être utilisé.

#### Revenus provenant des usagers

Les revenus provenant des usagers sont diminués des déductions, des exonérations et des exemptions accordées à certains de ceux-ci.

#### Revenus d'intérêts

Les intérêts gagnés sur l'encaisse et les placements sont partie intégrante de chacun des fonds et, dans le cas spécifique du fonds d'exploitation, sont répartis entre les activités principales et les activités accessoires.

Dans le cas d'un prêt interfonds, les intérêts gagnés sur l'encaisse et les placements, réalisés à partir d'un solde prêté, appartiennent au fonds prêteur.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2009-2010

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

#### Autres revenus

Les sommes reçues par don, legs, subvention ou autre forme de contribution sans condition rattachée, à l'exception des sommes octroyées par le gouvernement du Québec et ses ministères ou par des organismes dont les dépenses de fonctionnement sont assumées par le fonds consolidé du revenu sont comptabilisées aux revenus des activités principales dès leur réception et sont présentées à l'état des résultats du fonds d'exploitation.

#### Charges inhérentes aux ventes de services

Les montants de ces charges sont déterminés de façon à égaler les montants des revenus correspondants.

#### Débiteurs

Les débiteurs sont présentés à leur valeur recouvrable nette au moyen d'une provision pour créances douteuses.

La dépense pour créances douteuses de l'exercice est comptabilisée aux charges non réparties de l'exercice.

#### Avantages sociaux futurs

Les obligations à long terme découlant des congés de maladie et de vacances accumulés, de congé parental et d'assurance-salaire sont comptabilisées dans les passifs au titre des avantages sociaux futurs.

#### Régime de retraite

Les membres du personnel de l'établissement participent au Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (RREGOP), au Régime de retraite des fonctionnaires (RRF) ou au Régime de retraite du personnel d'encadrement (RRPE). Ces régimes interentreprises sont à prestations déterminées et comportent des garanties à la retraite et au décès. La comptabilité des régimes à cotisations déterminées est appliquée aux régimes interentreprises à prestations déterminées gouvernementaux, compte tenu que l'établissement ne dispose pas d'informations suffisantes pour appliquer la comptabilité des régimes à prestations déterminées. Les cotisations de l'exercice de l'établissement envers ces régimes gouvernementaux sont assumées par le MSSS et ne sont pas présentées au rapport financier annuel.

Frais payés d'avance

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2009-2010

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

Les frais payés d'avance représentent des déboursé effectués avant la fin de l'année financière pour des services à recevoir au cours du ou des prochains exercices financiers.

Ils sont imputés aux charges de l'exercice au cours duquel l'établissement consomme effectivement le service.

Stock

Les stocks sont évalués au moindre du coût ou de la valeur de réalisation nette. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen.

Ils sont comptabilisés dans les charges de l'exercice au cours duquel ils sont consommés.

## Instruments financiers

En vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (chapitre S-4.2), le ministère de la Santé et des Services sociaux détermine le format du rapport financier annuel applicable aux établissements. Pour l'exercice terminé le 31 mars 2014, le MSSS a convenu de ne pas inclure le nouvel état financier requis puisqu'il estime peu ou non probable qu'une entité du réseau de la santé et des services sociaux détienne des instruments financiers devant être évalués à la juste valeur considérant les limitations imposés par la Loi en ce sens.

L'établissement ne détient pas au 31 mars 2014 et n'a pas détenu au cours de l'exercice d'instruments financiers devant être évalués à la juste valeur et par conséquent, il n'y a pas de gain ou perte de réévaluation.

## Classification des activités

La classification des activités d'un établissement tient compte des services qu'il peut fournir dans la limite de ses objets et pouvoirs et de ses sources de financement. Les activités sont classées en deux groupes :

- activités principales : les activités principales comprennent les opérations qui découlent de la prestation des services qu'un établissement est appelé à fournir et qui sont essentielles à la réalisation de sa mission dans le cadre de son budget de fonctionnement approuvé par l'agence;
- activités accessoires : les activités accessoires comprennent les services qu'un établissement rend, dans la limite de ses objets et pouvoirs, en sus de la prestation de services qu'il est appelé à fournir.

## Centres d'activités

En complément de la présentation de l'état des résultats par nature des charges, et à

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2009-2010

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code Page / Idn.

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

270-00 /

moins de dispositions spécifiques, la plupart des charges engagées par les établissements dans le cadre de leurs activités principales et accessoires sont réparties par objet dans des centres d'activités. Chacun de ces centres est une entité regroupant des charges relatives à des activités ayant des caractéristiques et des objectifs similaires eu égard aux services rendus par l'établissement. Certains centres d'activités sont subdivisés en sous-centres.

## Subdivisions des activités accessoires

Les activités accessoires se subdivisent en activités complémentaires et en activités de type commercial :

- les activités accessoires complémentaires sont celles qui n'ont pas trait à la prestation de services reliés à la mission de l'établissement. Elles peuvent toutefois constituer un apport au réseau de la santé et des services sociaux. Les fonds nécessaires à l'autofinancement de ces opérations proviennent de l'agence, d'autres ministères, de régies gouvernementales, d'organismes publics, etc.;
- les activités accessoires de type commercial regroupent toutes les activités de type commercial. Elles ne sont pas reliées directement à la prestation de services aux usagers.

## Unités de mesure

Une unité de mesure est une donnée quantitative et non financière, compilée de façon spécifique pour un centre ou un sous-centre d'activités donné dans le but de fournir une indication de son niveau d'activités.

Un centre d'activités ou un sous-centre d'activités peut être appelé à mesurer ses données selon une ou deux unités de mesure, l'unité A et l'unité B. La définition des unités de mesure et le mode de compilation sont précisés dans chaque centre et sous-centre d'activités. Leur compilation permet à l'établissement d'établir un coût unitaire de production de produits ou de services relié aux coûts directs bruts ajustés lorsque l'on réfère à l'unité A, alors que l'unité B permet de déterminer un coût unitaire de consommation, relié aux coûts directs nets ajustés.

## Avoir propre

L'avoir propre correspond aux surplus (déficits) cumulés du fonds d'exploitation et est constitué des montants grevés et non grevés d'affectations. Il comprend les résultats des activités principales et accessoires.

L'utilisation de l'avoir propre à l'égard des montants non affectés ou de ceux grevés d'affectations ne doit pas, distinctement, avoir pour effet de rendre le solde de ces derniers déficitaires.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2009-2010

				Exercice courant Exercice précédent Solde à la fin Solde fin (C1+C2-C3)
Page / Idn.	7 00-682	AUDITÉE		Exercice courant Utilisations de l'exercice
Pac		31 mars 2014 -	ICITS) CUMULÉS	Exercice courant Affectations de l'exercice
Code	5122-3303	exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE	DÉTAIL DES AFFECTATIONS DE SURPLUS (DÉFICITS) CUMULÉS	Exercice courant Solde début
Nom de l'établissement	Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil	Fonds d'exploitation	DÉTAI	

	7	ומאפורונים	י מאמו הומם	(01+02-03)	Ľ
AFFECTATIONS D'ORIGINE EXTERNE	-	٧	n	r	n
Dotations dont le capital a une durée indéterminée					
AFFECTATIONS D'ORIGINE INTERNE					
Surplus générés par:					
- Projets de recherche terminés	2				
- Activités de stationnement	3				
- Autres (préciser)	4				
TOTAL (L.02 à L.04)	9				

L04: Autorisation du MSSS préalable pour l'utilisation de la ligne "Autres affectations d'origine interne"

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Page / Idn. 290-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Précision no 1 aux É/F, ptie 2-Fds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## REVENUS REPORTÉS - ACTIVITÉS PRINCIPALES

		Rev reportés au début	Ajustements à la colonne 1	Sommes alloués au cours de l'exercice	Revenus Inscrits au cours de l'exercice	Revenus reportés à la fin (C1+C2+C3-C4)	Variation des revenus reportés (C1+C2-C5)
Revenus provenant du MSSS et		1	2	3	4	5	6
Agence:(inscrire les éléments) Formation - Cadres et relève des cadres	1			4 004	4 004	0	
Formation - Services Infirmiers	2	52		3 666	1 656	2 062	(2 010)
Formation - Autres syndicat		266		5 310	4 039	1 537	(1 271)
AGIR	4	14 747		(14 747)	+ 003	0	14 747
		9 654	2	3 683	12 874	465	9 191
Amélioration alimentation	<u>5</u>	9 034		392	12 074	403	
Programme académique	6 <del>7</del>		(392)	392		0	(392)
	7 						
	<u>8</u>						
	9 9						
	10						
	11 <u></u>	ļ					
	12 	<u> </u>					
	13 						
	14						
	15						
	16						
	17						
	18						
	19						
	20						
	21						
	22						
	23						
	24						
	25						
	26						
	27						
	28						
	29						
Fonds affectés-Rep.P293	30						
TOTAL AGENCE ET MSSS (L.01 à L.30)	31	24 719	(390)	2 308	22 573	4 064	20 265
Gouvernement du Canada:							
- Contrib. reportables	32						
- Contrib. non reportables	33	XXXX	XXXX			XXXX	XXXX
Donations (rep. P.292)	34						
	35	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	36	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	37	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	38	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Autres sources apparentées (préciser)	39						
Autres sources non apparentées (préciser)	40						
TOTAL (L.32 à L.40)	41						
GRAND TOTAL (L.31 + L.41)	42	24 719	(390)	2 308	22 573	4 064	20 265
			` -/				

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Précision no 3 aux É/F, ptie 2-Tous les fonds

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## REVENUS REPORTÉS RELATIFS AUX SOMMES REÇUES PAR DONS, LEGS ET AUTRES FORMES DE CONTRIBUTIONS (art.269 LSSS)

	Revenus reportés au début	Ajustements à la colonne 1	Sommes allouées dans l'exercice	Revenus inscrits dans l'exercice	Revenus reportés à la fin (C1+C2+C3-C4)	Variation des revenus reportés (C1+C2-C5)
CONTRIBUTIONS DE TIERS:	1	2	3	4	5	6
Contributions de tiers SANS fins particulières 1	XXXX	XXXX	<u> </u>		XXXX	XXXX
Contributions de tiers AVEC fins particulières, lister:		<u> </u>		<u> </u>	<u>.                                    </u>	
2		T	ı	1	Т	
3					+	
4				<del> </del>	+	
5						
6					+	
7					+	
8					<del>                                     </del>	
9					+	
10					+	
10					<del>                                     </del>	
12		<del> </del>			<del>                                     </del>	
12	-	+		+	+	
14	-				-	
15					-	
16				<u> </u>	<del>                                     </del>	
10					-	
10						
					-	
19					-	
20						
21						
22						
23						
24				-	-	
Autres (préciser)         25           TOTAL (L.01 à L.25)         26						
					<u> </u>	
DOTATIONS Capital 27		1	1	r	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	
Revenus non réservés accumulés 28					<u> </u>	
Revenus réservés accumulés: 29		1	1	1	, ,	
30				1	<del>                                     </del>	
31		1				
32						
33						
Autres (préciser) 34		-				
TOTAL (L.27 à L.34) 35		-			ļļ	
GRAND TOTAL (L.26 + L.35) 36			<u> </u>		<u> </u>	
REVENUS REPORTÉS (L.36) AU:		<u>,                                      </u>	1	<u></u>	<del>,</del>	
Fonds Exploitation - ACT.PRINC.(P290) 37		1		-		
Fonds Exploitation - ACT.ACCES.(P291) 38		ļ		ļ		
Fonds Immobilisations (P294) 39		-			ļļ	
TOTAL REV. REPORTES (L.37 à L.39) 40					]	

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Rapport V 1.0

Émise: 2011-2012

Page / Idn. 297-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## PRÉCISIONS AUX ÉTATS FINANCIERS - PARTIE 2

Code

<u>Numéro</u>	<u>Note</u>
	Page 202 C3L8 : Suite à la fusion de l'établissement avec sa société-mère, le solde de
5	fonds à la date de fusion a été transféré dans les créances interfonds. Cette transaction a pour effet de créer une nouvelle division au sein du Groupe Champlain inc.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2011-2012

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

## RAPPORT FINANCIER ANNUEL

## PLAN

Troisième partie - Fonds d'exploitation et Fonds d'immobilisations - Renseignements complémentaires  RÉSULTATS :  Fonds d'exploitation - Activités principales - Revenus provenant des usagers et déductions 100 les fonds - Gain aux disposition - Autres revenus - Revenus de placement 100 sets fonds - Gain aux disposition - Autres revenus - Revenus de placement 100 sets fonds - Gain aux disposition - Autres revenus - Revenus de placement 100 sets fonds - Gain aux disposition - Autres revenus - Revenus de placement 100 sets fonds - Gain aux disposition - Autres revenus - Revenus de placement 100 sets fonds - Fains financiers et autres charges 100 sets fonds - Fains financiers et autres charges 100 sets fonds - Fains financiers et autres charges 100 sets fonds - Activités principales - Avantages sociaux 100 sets fonds - Activités principales - Charges socialus et coût des disparités régionales 100 sets desploitation - Activités principales - Charges socialus 100 sets dispolitation - Activités principales - Charges socialus 100 sets dispolitation - Activités principales - Charges socialus 100 sets dispolitation - Activités principales - Charges socialus - Charges socialus - Activités principales - Charges socialus - Autres charges directes: administration 100 sets aux rescribes d'activités - Activités principales - Charges sociales et charges extraordinaires 100 sets de passifis - Avantages sociales - Activités - Activités - Avantages sociales - Avantages sociales - Activités - Avantages sociales - Avantages - Avantages sociales - Avantag		Page
RÉSULTATS:  Fonds d'exploitation - Activités principales - Revenus provenant des usagers et déductions Tous les fonds - Gain sur disposition - Autres revenus - Revenus de placement 302 Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur les centres d'activités 320 Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur les centres d'activités 320 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages socialux 330 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages socialux 330 Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales  FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES: - VENTILATION DE CHARGES:  Autres charges directes: administration 341 Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES:  Données sur les centres d'activités 351 Avantages socialux Charges sociales et charges extraordinaires  FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats 558 FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs Détail de postes de passifs 361 Agence at MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Provision pour avantages remembres complémentaires - Déta	SECTION AUDITÉE	
Fonds d'exploitation - Activités principales - Revenus provenant des usagers et déductions  Tous les fonds - Gain sur disposition - Autres revenus - Revenus de placement  302 Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur les centres d'activités  320 Fonds d'exploitation - Charges non réparties  321 Tous les fonds - Frais financiers et autres charges  525 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux  526 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux  527 Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales  528 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES :  Autres charges directes: administration  341 Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités  342 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :  Données sur les centres d'activités  543 FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :  État des résultats  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes de passifs  401 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer  Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer  Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs  440 Détail des emprunts temporaires  505 Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer  706 récisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-04 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390	Troisième partie - Fonds d'exploitation et Fonds d'immobilisations - Renseignements complémentaires	
Tous les fonds - Gain sur disposition - Autres revenus - Revenus de placement 302 Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur les centres d'activités 320 Fonds d'exploitation - Chatgres non réparties 321 Tous les fonds - Frais financiers et autres charges 325 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux 330 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux 331 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES :  Autres charges directes: administration 341 Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :  Données sur les centres d'activités 352 Charges sociales et charges sociales et charges sur les centres d'activités 353 Charges sociales et charges extraordinaires 358 FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :  État des résultats 358 FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes d'actifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détermination des subventions à recevoir patient saince des biens détenues en fiducie 700 Précisions aux renseignements complémentaires - Detail de la ligne 33 de la page 390 390 390 390 390 390 390 390 390 390	RÉSULTATS :	
Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur les centres d'activités 321 Fonds d'exploitation - Charges non réparties 321 Tous les fonds - Frais financiers et autres charges 325 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaus et coût des disparités régionales 330 Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales 331 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES :  Autres charges directes: administration 341 Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :  Données sur les centres d'activités 351 Avantages sociaux Charges sociales et charges extraordinaires 352 Charges sociales et charges extraordinaires 353 FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :  État des résultats 358 FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes de passifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer 362 Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 363 Determination des subventions à recevoir etalitives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires 365 Précisions aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer 176cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 197cicisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 197cicisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-00 197cicisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-00 197cicisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-00 197cicisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-00 197cicisions aux renseignements complémentaires	Fonds d'exploitation - Activités principales - Revenus provenant des usagers et déductions	301
Fonds d'exploitation - Charges non répartles 321 Tous les fonds - Frais financiers et autres charges 5025 Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales 331 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES:  Autres charges directes: administration Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :  Données sur les centres d'activités 351 Avantages sociales et charges extraordinaires 552 FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :  État des résultats 558 FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÉRE :  Détail de postes d'actifs Détail de postes de passifs Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Détail des emprunts temporaires  569 Sommaire des biens détenues en fiducie 776 Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390	Tous les fonds - Gain sur disposition - Autres revenus - Revenus de placement	302
Tous les fonds - Frais financiers et autres charges Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales  FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES:  Autres charges directes: administration Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342  FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES:  Données sur les centres d'activités 351 Avantages sociaux Charges sociales et charges extraordinaires FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats 558  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs Détail de postes d'actifs Détail de postes de passifs 360 Détail de postes de passifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires 375 Sommaire des biens détenues en fiducie 976 Précisions aux renseignements complémentaires - Detail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 392-02 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390	Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur les centres d'activités	320
Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociales et coût des disparités régionales  330 Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales  331 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES:  Autres charges directes: administration 341 Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342 FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :  Données sur les centres d'activités 351 Avantages sociaux 352 Charges sociales et charges extraordinaires  FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :  État des résultats  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes d'actifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 363 Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires 365 Sommaire des biens détenues en fiducie Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents 360-01 Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390-00 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390-00 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390-00 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390-00 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390-00 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 35 de la page 390-00 392-01	Fonds d'exploitation - Charges non réparties	321
Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales  Autres charges directes: administration 341 Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342  FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES:  Données sur les centres d'activités 351 Avantages sociaux 352 Charges sociales et charges extraordinaires 358  FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats 358  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes d'actifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer 362 Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Détail des emprunts temporaires  Sommaire des biens détenues en fiducie Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 7récisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 7récisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 392-00	Tous les fonds - Frais financiers et autres charges	325
FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES :  Autres charges directes: administration 341 Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342  FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :  Données sur les centres d'activités 351 Avantages socialex (352 Charges sociales et charges extraordinaires 352 Charges sociales et charges extraordinaires 353  FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :  État des résultats 358  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes de passifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer 362 Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 164 Détail des emprunts temporaires 363  Sommaire des biens détenues en fiducie 375  Sommaire des biens détenues en fiducie 375 Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents 390-00  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 30 de la page 390 197-écisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 192-02	Fonds d'exploitation - Activités principales - Avantages sociaux	330
Autres charges directes: administration Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités 342  FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES:  Données sur les centres d'activités 351 Avantages sociales et charges extraordinaires 352 Charges sociales et charges extraordinaires 353  FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats 358  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes de passifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs Détail des emprunts temporaires  Sommaire des biens détenues en fiducie Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 192-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 192-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390	Fonds d'exploitation - Activités principales - Charges sociales et coût des disparités régionales	331
Soutlen aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités  FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES:  Données sur les centres d'activités 351 Avantages socialex Charges sociales et charges extraordinaires 352 Charges sociales et charges extraordinaires 353 FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats 358 FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes de passifs Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer 70 provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 362 Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires  Sommaire des biens détenues en fiducie 735 Sommaire des biens détenues en fiducie 736 Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF 76cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 76cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 76cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 76cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 76cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 76cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 76cisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390	FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS PRINCIPALES : - VENTILATION DE CHARGES :	
FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES:  Données sur les centres d'activités	Autres charges directes: administration	341
Données sur les centres d'activités Avantages socialux 352 Charges sociales et charges extraordinaires 353 FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats 358 FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes de passifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer 362 Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 363 Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires 375 Sommaire des biens détenues en fiducie 786 Sommaire des biens détenues en fiducie 787 Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF 787 Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF 789 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 789 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 789 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 780 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 780 392-01 780 392-01 780 392-02 780 392-02 780 392-03 392-03 392-03 392-03	Soutien aux services et gestion des bâtiments et des équipements - détail de certains centres d'activités	342
Avantages sociaux Charges sociaus et charges extraordinaires 353  FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats  568  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs 569  Détail de postes d'actifs 560  Détail de postes de passifs 560  Détail de sempruntatages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 560  Détail des emprunts temporaires 560  Sommaire des biens détenues en fiducie 570  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents 570  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF 770  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-00	FONDS D'EXPLOITATION - ACTIVITÉS ACCESSOIRES :	
Charges sociales et charges extraordinaires  FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS:  État des résultats  5358  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE:  Détail de postes d'actifs  Détail de postes d'actifs  Détail de postes de passifs  Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer  Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer  Détail des emprunts temporaires  362  Provision nour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer liées aux avantages sociaux futurs  364  Détail des emprunts temporaires  375  Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  390-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Données sur les centres d'activités	351
FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :  État des résultats 358  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes d'actifs 360 Détail de postes de passifs 361 Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer 362 Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 363 Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires 365  Sommaire des biens détenues en fiducie 375 Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents 390-00 Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF 390-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-00	Avantages sociaux	352
État des résultats  FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes d'actifs  Détail de postes d'actifs  Oétail de postes de passifs  Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer  Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer  Oétermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs  Oétail des emprunts temporaires  Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Charges sociales et charges extraordinaires	353
FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :  Détail de postes d'actifs  Détail de postes de passifs  Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer  Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer  Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs  Détail des emprunts temporaires  Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Jago-00  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-00	FONDS D'EXPLOITATION - RÉSULTATS :	
Détail de postes d'actifs Détail de postes de passifs Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer 363 Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires 365  Sommaire des biens détenues en fiducie Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF 390-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02	État des résultats	358
Détail de postes de passifs  Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer  Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer  Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs  Détail des emprunts temporaires  365  Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	FONDS D'EXPLOITATION - DÉTAIL DE POSTES DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE :	
Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs 364 Détail des emprunts temporaires 365  Sommaire des biens détenues en fiducie Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF 390-01 Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-01 Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02	Détail de postes d'actifs	360
Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer  Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs  364  Détail des emprunts temporaires  375  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-00	Détail de postes de passifs	361
Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs  364 Détail des emprunts temporaires  Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Agence et MSSS - Montants à recevoir ou à payer	362
Détail des emprunts temporaires  Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Provision pour avantages sociaux futurs et autres charges salariales à payer	363
Sommaire des biens détenues en fiducie  Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  390-01  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Détermination des subventions à recevoir relatives aux provisions à payer liées aux avantages sociaux futurs	364
Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Détail des emprunts temporaires	365
Précision no 1 aux renseignements complémentaires - Augmentation ou diminution du financement et montants à recevoir ou à payer afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Sammaira dos higne dátoques en fiducia	375
afférents  Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF  Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02		313
Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02		390-00
Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-02	Tous les fonds - Sommaire des mesures salariales et des RI- RTF	390-01
Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00  Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390  392-01 392-02	Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3	391
Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390 392-02	Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390	392-00
	Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 45 de la page 392-00	
Détails des montants à recevoir ou à payer du compte FINESSS 393	Précisions aux renseignements complémentaires - Détail de la ligne 33 de la page 390	392-02
	Détails des montants à recevoir ou à payer du compte FINESSS	393

Page / Idn. 301-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## REVENUS PROVENANT DES USAGERS ET DÉDUCTIONS

		admis	RÉEL - Usagers inscrits et enregistrés		Budget	Écart (C3-C4)
AUTRES RESPONSABILITÉS:		1	2	3	4	5
C.S.S.T autres que ligne 02	1					
C.S.S.T Réadantation sociale	2					
F.A.A.Q.	 3					
M.S.P.						
Autres (préciser)	<u>.</u> 5	-				
TOTAL (L.01 à L.05)						
101AL (L.01 a L.03)						
Gouvernement du Canada:						
Ministère des affaires autochtones et Développement du Nord Canada						
Solliciteur général du Canada	8					
Autres (préciser)	9					
TOTAL (L.07 à L.09)	10					
<u>`</u>						
Non-résidents du Québec:résidents Canada	11					
Non-résidents du Québec:non-résidents du Canada	12					
Surcharges 200% Non-résidents du Canada	13					
Services dentaires non assurés	14					
Autres services non assurés	15					
TOTAL (L.14 + L.15)	 16					
TOTAL (L.10+L.11 à L.13+L.16)	 17					
TOTAL (L.06 + L.17)						
101/12 (2.00 + 2.17)				ļ		
		Revenus bruts	Déductions, exemptions et exonérations	Revenus après déductions, exemptions et exonérations (C1-C2)	Créances douteuses	Revenus nets (C3-C4)
		1	2	3	4	5
DÉDUCTIONS DES REVENUS PROVENANT DES USAGERS						
Suppléments de chambre	19					
Contributions usagers - autres responsabilités:						
- Usagers admis	20					
- Usagers inscrits et enregistrés	21					
- TOTAL (L.20 + L.21)	22					
Contributions des usagers:						
Adultes hébergés - C.H.	23					
Adultes hébergés - CHSLD, CR	24	3 162 284	709 551	2 452 733	19 918	2 432 815
Adultes en ressources intermédiaires	25					
Adultes en RTF	26					
Contributions parentales	27					
Hébergement temporaire - CHSLD	28					
TOTAL (L.23 à L.28)	29	3 162 284	709 551	2 452 733	19 918	2 432 815
TOTAL (L.22 + L.29)	30	3 162 284	709 551	2 452 733	19 918	2 432 815
TOTAL (L.19 + L.30)	31	3 162 284	709 551	2 452 733	19 918	2 432 815

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2012-2013 Nom de l'établissement Page / Idn. Code

Fonds d'exploitation-Activités principales

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

330-00 /

## **AVANTAGES SOCIAUX**

717				
	PERSONNEL CADRE Heures		PERSONNEL TEMPS RÉGULIER Heures	PERSONNEL TEMPS RÉGULIER Montant
	1	2	3	4
4 [	204	50.005	10.070	540.04
2	539	25 642	12 569	285 75 <sup>-</sup>
4			9 712	219 50
5	XXXX	XXXX		
6	XXXX	XXXX		
7	1 600	88 796	42 260	1 021 60°
9 I	33		3 469	11 94
8	63	2 996	312	7 168
			3 469	11 948
10		27 667	13 753	
11 1				227 130
	XXXX	1 675	XXXX	
12	XXXX 329	1 675 16 754		227 130 852 54 358
12				852
12 13	329		2 056	852 54 359
12 13	329		2 056 XXXX	85. 54 35:
12 13 14 15	329		2 056 XXXX	852 54 355
12 13 14 15 16	XXXX		2 056 XXXX 1 460	852 54 355 36 530 XXXX
12 13 14 15 16 17	XXXX		2 056 XXXX 1 460 XXXX	852 54 355 36 530 XXXX 155 340
12 13 14 15 16	XXXX		2 056 XXXX 1 460 XXXX 7 487 94	85. 54 35 36 53 XXXX 155 34 1 87
12 13 14 15 16 17	XXXX XXXX	16 754	2 056 XXXX 1 460 XXXX 7 487 94	852 54 358 36 530
	2 3 4 5 6 7	CADRE Heures  1  1 991 2 539 3 4 70 5 XXXX 6 XXXX 7 1 600	CADRE Heures CADRE Montant  1 2  1 991 59 825 2 539 25 642 3 4 70 3 329 5 XXXX XXXX 6 XXXX XXXX 7 1 600 88 796	CADRE Heures         CADRE Montant         TEMPS RÉGULIER Heures Heures           1         991         59 825         19 979           2         539         25 642         12 569           3         3         9 712           5         XXXX         XXXX           6         XXXX         XXXX           7         1 600         88 796         42 260           8         63         2 996         312           9         3 469

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2010-2011 Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## CHARGES SOCIALES ET COÛTS DES DISPARITÉS RÉGIONALES

		Personnel cadre	Personnel temps régulier	Total (C1+C2)
CHARGES SOCIALES		1	2	3
Assurance-emploi	1 [	4 889	46 964	51 853
Assurance-maladie (F.S.S.)	2	27 360	286 321	313 681
C.S.S.T.	3	14 269	188 877	203 146
Régime de rentes du Québec	4	18 458	300 327	318 785
Autres régimes de pension-retraite	5	10 400	000 027	010700
Primes d'assurance-salaire	6	3 541	79 172	82 713
Régime de base d'assurance-maladie-personnel régulier	7	XXXX	45 482	45 482
Régime d'assurance-cadres	8	6 776	XXXX	6 776
Régimes particuliers d'assurance (autres que L.07 et L.08)	9	5	70000	5
Régime québécois d'assurance parentale	10	3 777	51 518	55 295
TOTAL (L.01 à L.10)	11	79 075	998 661	1 077 736
101712 (2.01 & 2.10)	L	70 070	000 00 1	1011100
-Primes de rétention -Primes infirmières en dispensaire -Primes administratives d'attraction et de rétention -Autres (préciser) TOTAL (L.12 à L.16)	13 14 15 16			
AUTRES FRAIS: -Frais de déplacement lors du recrutement	18 [			
-Frais de déménagement	19			
-Frais d'entreposage	20			
-Dépenses de transit	21			
-Frais de logement du personnel	22			
-Frais de sorties	23			
-Frais de transport de nourriture	24			
-Autres (préciser)	25			
TOTAL (L.18 à L.25)	26			
1017L (L.10 & L.20)				
TOTAL (L.17 + L.26)	27 [			

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2006-2007

Page / Idn. 341-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## AUTRES CHARGES DIRECTES: ADMINISTRATION

		Administration générale c/a7300 Exercice courant 1	Administration générale c/a7300 Exercice précédent 2
SERVICES ACHETÉS	1	83 847	66 780
FOURNITURES ET AUTRES CHARGES:			
Assurance-responsabilité et cautionnement	2		
Congrès (délégués de l'établissement)	3		
Congrès et déplacements (conseil d'administration)	4		
Cotisations: Fédération ou association d'établissements	5	31 174	29 993
Autres cotisations (préciser)	6	9 601	5 504
Contributions à l'Agence	7		
Frais de banque	8	(313)	(148)
Frais de déplacement, de séjour et d'inscription	9	23 475	25 104
Frais de recouvrement	10		
Honoraires professionnels: Vérification	11	28 899	23 789
Honoraires professionnels: Relations de travail	12		
Honoraires professionnels: Légaux	13		
Honoraires professionnels: Autres (préciser)	14	976	282
Honoraires annuels de fiduciaire	15		
Intérêts sur paiements aux fournisseurs	16	1 105	124
Location d'équipement de bureau	17		
Papeterie, impression et articles de bureau	18	8 752	9 654
Publicité	19	18 892	18 474
Recrutement du personnel	20		
Perte (gain) sur congé à traitement différé	21		(1 620)
Cotisation au fonds national de formation de la main d'oeuvre	22		
Fournitures et charges diverses (préciser)	23	3 808	3 370
	24	19 235	35 836
	25	890	599
	26	(23 504)	
	27		
	28		
TOTAL (L.02 à L.28)	29	122 990	150 961
TOTAL (L.01 + L.29)	30	206 837	217 741
- 1		200 997	

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2003-2004

Page / Idn. 342-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## SOUTIEN AUX SERVICES ET GESTION DES BÂTIMENTS ET DES ÉQUIPEMENTS - DÉTAIL DE CERTAINS CENTRES D'ACTIVITÉS

			Exercice courant 2	Exercice précédent 3	Variation (C2-C3)
BUANDERIE ET LINGERIE (7600)					
Services achetés:					
- Autres établissements (préciser)		1			
- Buanderie communautaire		2			
- Entreprises privées		3	258 392	236 388	22 004
Fournitures et autres charges:					
- Fournitures jetables de lingerie et de literie		4	113 838	123 938	(10 100)
- Linge neuf mis en circulation		5			
- Autres		6	(2 291)	1 955	(4 246)
TOTAL (L.01 à L.06)		7	369 939	362 281	7 658
FONCTIONNEMENT DES INSTALLATIONS (7700)		Nombre d'unités 1	Exercice courant 2	Exercice précédent 3	Variation (C2-C3)
Services achetés : vapeur ou chauffage	8 Г	XXXX			
Fournitures et autres charges :	L	7000			
- Combustibles					
- Huile (quantité en litres)	9 Г	1		1 501	(1 501)
- Gaz naturel (quantité en mètres cubes)		260 476	124 365	110 763	13 602
- Autres combustibles (préciser)	10	XXXX	124 000	110 700	10 002
- Loyer des locaux - SIQ (superficie en mètres carrés nets)	12	XXXX			
	<b> </b>				
- Autre loyer des locaux (superficie en mètres carrés nets)	13	4 272 205	400,000	00.500	24.400
- Électricité (quantité en kilowatts/heure)	14	1 373 295	120 020		21 460
	15	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
			Exercice courant 2	Exercice précédent 3	Variation (C2-C3)
- Assurance sur les biens matériels		16	18 988	18 964	24
- Taxes (préciser)		17			
- Autres		18	205 190	261 051	(55 861)
TOTAL (L.08 à L.18)		19	468 563	490 839	(22 276)
				Établissement locataire 3	Établissement locateur 4
SERVICES NON INCLUS DANS LES BAUX					
Entretien ménager (c/a 7640) superficie nette en m²			20		
Fonctionnement des installations (c/a 7700) superficie nette e	en m²		21		
Sécurité (c/a 7710) superficie nette en m²			22		
Entretien et réparation (c/a 7800) superficie nette en m²	•••••		23		

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Page / Idn.

352-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités accessoires

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## **AVANTAGES SOCIAUX**

		Personnel cadre	Personnel cadre	Personnel temps régulier	Personnel temps régulier
		1 Heures	2 Montant	3 Heures	4 Montant
AVANTAGES SOCIAUX GÉNÉRAUX					
Congés annuels	1 [				
Congós fóriós	2 I				
Congés mobiles en psychiatrie	3				
Canada da maladia					
Congés quart stable de nuit	5	XXXX	XXXX		
Congés - mesure de rétention		XXXX	XXXX		
TOTAL (L.01 à L.06)	7				
AVANTAGES SOCIAUX PARTICULIERS Congés sociaux Droits parentaux	9 l				
Congés sociaux	L				
Congés sociaux Droits parentaux Prestations d'assurance-salaire	9				
Congés sociaux Droits parentaux Prestations d'assurance-salaire	9				
Congés sociaux Droits parentaux Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance)	9	XXXX		XXXX	
Congés sociaux Droits parentaux Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance)	9	XXXX		XXXX	
Congés sociaux Droits parentaux Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance) Différentiel C.S.S.T. Développement des ressources humaines	10 11 12 13	XXXX		XXXX	
Congés sociaux  Droits parentaux  Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance)  Différentiel C.S.S.T.  Développement des ressources humaines Indemnité de fin d'emploi	9 10 11 12 13 14				
Congés sociaux Droits parentaux Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance) Différentiel C.S.S.T. Développement des ressources humaines Indemnité de fin d'emploi Libération patronale et syndicale	9 10 11 12 13 14 15				
Congés sociaux  Droits parentaux  Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance)  Différentiel C.S.S.T.  Développement des ressources humaines Indemnité de fin d'emploi  Libération patronale et syndicale  Banque de congés maladie	9 10 11 12 13 14 15 16				XXXX
Congés sociaux Droits parentaux Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance) Différentiel C.S.S.T. Développement des ressources humaines Indemnité de fin d'emploi Libération patronale et syndicale Banque de congés maladie Indemnité de départ Assignation temporaire	9 10 11 12 13 14 15 16 17	XXXX		XXXX	XXXX
Congés sociaux Droits parentaux	9 10 11 12 13 14 15 16 17 14 19	XXXX		XXXX	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2010-2011

Page / Idn. 353-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités accessoires

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## CHARGES SOCIALES ET CHARGES EXTRAORDINAIRES

			Personnel cadre	Personnel temps régulier	Total (C2+C3)
CHARGES SOCIALES			2	3	4
Assurance-emploi		1			
Assurance-maladie (F.S.S.)		2			
C.S.S.T		3			
Régime de rentes du Québec		4			
Autres régimes de pension-retraite		5			
Primes d'assurance-salaire		6			
Régime de base d'assurance-maladie-personnel régulier		7	XXXX		
Régime d'assurance-cadres		8		XXXX	
Régimes particuliers d'assurance (autres que L.07 et L.08)		9			
Régime québécois d'assurance parentale		10			
TOTAL (L.01 à L.10)		11			<u> </u>
		Personnel temps régulier	Personnel cadre	Autres	Total (C1+C2+C3)
		1	2	3	4
CHARGES EXTRAORDINAIRES	40 [			•	•
Sommes excédant les normes et barèmes adoptés par le gouvernement (préciser)	12				
Rémunérations-fonctions non prévues aux conditions de travail (préciser)	13		XXXX	XXXX	
Avantages sociaux reliés aux lignes 12 et 13	14				
Charges sociales reliées aux lignes 12 et 13	15				
Primes d'assurances sur la vie d'individus à titre personnel (préciser)	16				
Versement pour constitution de rentes et autres (préciser)	17				
Cotisations aux corporations professionnelles et associations d'employés (préciser)	18				
Intérêts sur emprunts non autorisés et en excédent du taux d'intérêt maximal applicable (préciser)	19	XXXX	XXXX		
Amendes, pénalités et intérêts afférents	20	XXXX	XXXX		
Mesures visant à atténuer la pénurie du personnel clinique, non autorisées par l'Agence	21				
Autres (préciser)	22				
TOTAL (L.12 à L.22)	23 [				1

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2005-2006

Page / Idn. 362-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## DÉTAIL: MONTANTS À RECEVOIR OU À PAYER MSSS & AGENCE

		Solde au début à recevoir (à payer)		Montant alloué durant l'exercice	Montant reçu (payé) durant l'exercice	Solde à la fin à recevoir (à payer) (C1 à C3-C4)
AGENCE ET MSSS - MONTANTS À RECEVOIR OU À		1	2	3	4	5 ′
PAYER						
ACTIVITÉS PRINCIPALES						
Budget net-incidence sur trésorerie et fonds affectés	1			10 533 730	10 483 590	50 140
Rectificatifs post-budgétaires	2	170 452		(262 675)	183 716	(275 939)
Budget sans incidence sur trésorerie - produits sanguins	3					
(Dimin.) Augmentation du financement	4	848 127	18 192	66 617	50 647	882 289
Variation des revenus reportés	5	XXXX	XXXX	20 265	20 265	XXXX
FINESSS	6			81 665	81 665	0
ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS:			•			
Budget sans incidence/trésorerie EPC Rénov. fonctionnelles mineures	7					
TOTAL (L.01 à L.07)	8	1 018 579	18 192	10 439 602	10 819 883	656 490
ACTIVITÉS ACCESSOIRES						
Subventions agence et MSSS	9					
Subvention à recevoir - provision avantages sociaux futurs	10					
Variation des revenus reportés	11	XXXX	XXXX			XXXX
	12	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
TOTAL (L.09 à L.12)	13					
TOTAL (L.08 + L.13)	14	1 018 579	18 192	10 439 602	10 819 883	656 490
						Montant 5
Aux fins de report à l'état de la situation financière à la page 20 Débiteur (créditeur) agence et MSSS (reporté à p204 L03 ou L					15	1 874
Debited (credited) agence et 1930 (reporte à p204 203 ou 2	10)				13	1 0/4

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2012-2013

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Page / Idn. 363-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE Fonds d'exploitation

# DÉTAIL DE POSTES DE PASSIFS: PROVISION POUR AVANTAGES FUTURS ET AUTRES CHARGES SALARIALES À PAYER

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS ET PRIVÉS CONVENTIONNÉS	Droits parentaux	Assurance-salaire	Allocation rétention Provision vacances Provision banque hors-cadres	ovision vacances F	Provision banque maladie gelée	Provision banque maladie courante	Total (C1 à C6)	Autres charges salariales à payer (préciser)
SOLDE AU DÉBUT	<b>~</b>	2	ю	4	S.	9	7	(i) &
	1 884	4 123 095		591 996		4 535	721 510	
- Charges sociales	2 242	2 15 136		140 207		731	156 316	
VARIATION DE L'EXERCICE Activités principales:								
- Salaires 3		13 489		35 432		(1 426)	47 495	
- Charges sociales 4		1 377		7 936		(230)	6 083	
Activités accessoires:								
- Charges sociales 6								
SOLDE À LA FIN:								
	1 884	136 584		627 428		3 109	769 005	
- Charges sociales (L.02 + L.04 + 8 L.06)	3 242	2 16513		148 143		501	165 399	
ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS	tionnés		_			Solde au début	Variation de l'exercice	S
Droite parantaux:						9	7	(/)+()) 8
- Composante clinique					o o	2 126		2 126
			10		10			
ır vacances:								
					11	623 358	27 888	651 246
- Autres composantes			12		12	108 845	15 480	124 325
Ε								
Composante clinique					13			
- Autres composantes			14		14			
Provision pour banque maladie courante:	nte:							
Somposante cliniqu					15	3 958	(1 851)	2 107
- Autres composantes			s 16		16	1 308	195	1 503
TOTAL (L.09 à L.16)			17		17	739 595	41 712	781 307
AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0	annuel	Gabarit LPRG-2014.1.0	3-2014.1.0		Révisée: 2013-2014	13-2014		

Fonds d'exploitation

Code

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

364-00 / Page / Idn.

5122-3303 Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

## DÉTERMINATION DES SUBVENTIONS À RECEVOIR RELATIVES AUX PROVISIONS À PAYER LIÉES AUX AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

	Solde à recevoir au 2013-04-01	Remboursement par le MSSS (Note 1)	Solde à recevoir au 2014-03-31 (C1+C2)	Solde à payer au 2014-03-31
ACTIVITÉS PRINCIPALES:	_	٧	0	+
Congés annuels	1 651 205		651 205	
	2			
Se	က			
Congés mesure de rétention	4			
	2			
	6 651 205		651 205	
	1			
	,			
courante	3 411		3 411	
	6			
	10			
	11			
TOTAL DES ACTIVITÉS PRINCIPALES (L.06 à L.11)	12 654 616		654 616	
ACTIVITÉS ACCESSOIRES:				
Congés annuels	13			
	14			
:	15			
	16			
	17			
TOTAL VACANCES (L.13 à L.17)	18			
Banque maladie gelée	19			
	20			
	21			
Assurance-salaire (1)	22			

## ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS - RÉPARTITIONS:

TOTAL ACTIVITÉS ACCESSOIRES (L.18 à L.23)

Allocation rétention hors-cadres (20%)

Composante clinique Autres composantes 26	550 974	550 974	
7 TOTAL (L.25 + L.26)	654 616	654 616	

23 22

24

Note 1: Les montants à la colonne 2 doivent être des chiffres négatifs sauf dans les cas de transferts de comptes à recevoir entre établissements.

Révisée: 2013-2014

Rapport V 1.0

Page / Idn. 375-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## SOMMAIRE DES BIENS DÉTENUS EN FIDUCIE

	Exercice courant - actifs	Exercice courant - passifs	Exercice courant - Solde de fonds (C1-C2)	Exercice précédent - Solde de fonds	Augmentation (diminution) du solde de fonds (C3-C4)
	1	2	3	4	5
DESCRIPTION DU FONDS EN FIDUCIE:				,	
Fonds détenus pour les usagers 1	946		946	4 815	(3 869)
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
TOTAL (L.01 à L.25) 26	946		946	4 815	(3 869)

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2011-2012

Page / Idn. 390-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Précision no 1 aux rens.complémentaires, ptie 3

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## AUGMENTATION OU DIMINUTION DU FINANCEMENT ET MONTANTS À RECEVOIR OU À PAYER AFFÉRENTS

Fonds d'exploitation activités principales		Solde au début à recevoir (à payer)	Ajustement au solde du début	Montant alloué durant l'exercice	Montant reçu (payé) durant l'exercice	Solde à la fin à recevoir (à payer)
		1	2	3	4	(C1+C2+C3-C4) 5
Programme d'accès à la chirurgie						
Intérêts à la charge de l'Agence	2					
Prise en charge du déficit des exercices antérieurs						
Coûts de sécurité et stabilité d'emploi	4					
Financement pour loyer des locaux	5					
Financement des aides techniques	6					
Correctifs salariaux d'équité salariale	7					
Produits sanguins-ajust.des revenus et dépenses	8					
Produits sanguins-ajust.dû à la cible de péremption	9					
Transfert provenant d'autres établissements (préciser)	10					
Transferts vers d'autres établissements (préciser)	11					
Mesures pharmaciens d'établ.(P390-01 L15, L16, L17)		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Provisions pour avantages sociaux futurs	13	654 616				654 616
Coûts additionnels-mesures administrative		pplicables à:				
- exercices antérieurs (P390-01 L12)	14	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	15	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
- exercice courant (P390-01 L13)	16	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
	17	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Transferts budgétaires au fonds d'immobilisations - projets autofinancés liés aux activités principales	18	XXXX	XXXX			XXXX
Mesures valorisation infirmières:				•		
- exercices antérieurs (P390-01 L14)	19	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
- exercice courant (P390-01 L14)	20	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Charges addit. rétrib. services - RI-RTF (P390-01 L18, L19)		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Coûts additionnels-conv.collectives applie		s à:		•		•
- exercices antérieurs (P390-01 L8)	22	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
- exercice courant (P390-01 L9)	23	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Sommaire des mesures salariales (rep. de P390-01)	24	14 572	18 192		14 572	18 192
Récupération de surplus	25					
Équité sal rétroactivité (P390-01 L1, L2, L4)	26	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Équité sal. ex. cour.(P390-01 L3, L5)	27	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Effets d'entrainement et équité sal.(P390-01 L23)	28	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Impacts budg. hors cadres (P390-01 L6, L7)	29	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Prog. interv. en néglicence-Jeunesse	30					
Dialyse	31					
Rehaussement des bases budgétaires	32					
Autres (reports de P.392-00 et 392-02)	33	178 939		66 617	36 075	209 481
TOTAL (L.01 à L.33)	 34	848 127	18 192	66 617	50 647	882 289

AS-471 - Rapport financier annuel

Révisée: 2013-2014

Page / Idn. 390-01 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Tous les fonds

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## Sommaire des mesures salariales et des RI-RTF

MESURES SALARIALES		Solde au début à recevoir (à payer)	Ajustement du solde du début	Montant alloué durant l'exercice	Montant reçu (payé) durant l'exercice	Solde à la fin à recevoir (à payer) (C1 à C3) - C4
Equité salariale de 2011 - Exercices antérieurs		1	2	3	4	5 ′
Maintien de l'équité salariale des cadres - Exercices antérieurs	<u>.</u> 2	XXXX	XXXX		XXXX	
Maintien de l'équité salariale des cadres - Excourant		XXXX	XXXX		*****	
Maintien de l'équité salariale des salariés (conciliation) -  Exercices antérieurs		AAAAA	7,7,7,7			
Maintien de l'équité salariale des salariés (conciliation) - Ex.courant	5	XXXX	XXXX			
Impacts budgétaires hors cadres - Exercices antérieurs	6					
Impacts budgétaires nors cadres - Exercices antenedrs	7	XXXX	XXXX			
Suivi des mesures découlant des conventions collectives - Exercices antérieurs	8					
Suivi des mesures découlant des conventions collectives - Ex.courant	9	XXXX	XXXX			
Modifications des conditions de travail des avocats - Exercices antérieurs	10	XXXX				
Modifications des conditions de travail des avocats - Ex.courant	11	XXXX	XXXX			
Coûts additionnels découlant de l'application des mesures administratives - Exercices antérieurs	12					
Coûts additionnels découlant de l'application des mesures administratives et des conv. collectives - Exercice courant	13	XXXX	XXXX			
Mesures valorisation infirmières - Exercices antérieurs	14					
Mesures découlant de la convention collective des pharmaciens - Exercices antérieurs	15					
Mesures découlant de la convention collective des pharmaciens - Ex.courant	16					
Mesures d'attraction et rétention des pharmaciens d'établissements	17					
Charges additionnelles relatives aux nouvelles dispositions de rétribution des RI-RTF - Exercices antérieurs	18					
rétribution des RI-RTF (P807) - Ex.courant	19	XXXX	XXXX			
Modification des conditions travail du personnel d'encadrement - Rétroactivité		XXXX	XXXX			
Modification des condition travail du personnel d'encadrement - Ex.courant	21	XXXX	XXXX			
Variation provision maladie-vacances due à l'équité salariale	22					
Effets d'entraînement et équité salariale	23	14 572	18 192		14 572	18 192
AUTRES MESURES SALARIALES:					,	
Autres mesures salariales non prévues ci-haut - Exercices antérieurs (P803)	24					
Autres mesures salariales non prévues ci-haut - Ex.courant (P803)	25					
Aide financière - Adoption d'un enfant	26					
Aide financière - Tutelle à un enfant	27					
	28					
	29					
	30					
	31					
	32					
	33					
	34					
 	35					
Total (L.01 à L.35) reporté à P.390-00, L.24	36 	14 572	18 192		14 572	18 192

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2013-2014

Page / Idn. 392-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## DÉTAILS DE LA LIGNE 33 DE LA PAGE 390 INTITULÉ "AUTRES" - AUGMENTATION OU DIMINUTION DU FINANCEMENT PROVENANT DU MSSS

Fonds d'exploitation activités principales		Solde au début à recevoir (à payer)	Ajustements au solde du début	Montant alloué durant l'exercice	Montant reçu (payé) durant l'exercice	Solde à la fin à recevoir (à payer) (C1+C2+C3-C4)
		1	2	3	4	5
Variation Vacances cliniques	1	32 070				32 070
Variation Vacances fonctionnement	2	6 512		15 676		22 188
La Capitale FTQ	3			9 863	9 863	0
Variation assurance-salaire	4	138 231		14 866		153 097
Variation droits parentaux	5	2 126				2 126
AGIR	6			(14 747)	(14 747)	0
Comité paritaire SGSSS	7			40 959	40 959	0
	8					
	9					
	10					
	11					
	12					
	13					
	14					
	15					
	16					
	17					
	18					
	19					
	20					
	21	-				
	22					
	23	-				
	24					<del> </del>
	25			1		
	26					
	28					
	29					
	30					
	31					-
	31					
	33					-
	33					
	35					
	36					
	37					
	38					
	39					-
	40	.				ļ
	41					
	42					
	43					
	44					
Report de P.392-01 L.46	45					ļ
TOTAL (L.01 à L.45) reporté à P.390 L.33	46	178 939		66 617	36 075	209 481

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Révisée: 2013-2014

Page / Idn. 392-01 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3

Code 5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## DÉTAILS DE LA LIGNE 45 DE LA PAGE 392-00 (suite de la page 392-00)

Fonds d'exploitation activités principales	Solde au début à recevoir (à payer)	Ajustements au solde du début	Montant alloué durant l'exercice	Montant reçu (payé) durant l'exercice	Solde à la fin à recevoir (à payer) (C1+C2+C3-C4)
	1	2	3	4	5
	1				
	2				
	3				
	4				
	5				
	6				
	7				
	3				
	9				
	0				
	1				
	2				
	3				
	4				
	5	<u> </u>			
	6				
	7				
	8				
	9				
	:0				
	11				
	2				
	3				
	4				
	5				
	6				
2	.7				
	8				
	9				
3	0				
3	1				
	2				
	3				
3	4				
3	55				
3	6				
3	57				
3	8				
3	9				
	.0				
	1				
	.2				
	.3				
4	4				
4	.5				
TOTAL (L.01 à L.45) reporté à P392-00 L45	.6				

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Rapport V 1.0

Émise: 2010-2011

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

Précisions aux renseignements complémentaires - partie 3

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

392-02 /

## AUGMENTATION OU DIMINUTION DU FINANCEMENT PROVENANT DES AGENCES / DÉTAIL DE L33 "AUTRES" DE P390-00

1 2 3 4	payer) (C1+C2+C3-C4) 5
Technocentre régional   2	
Programme régional de santé publique         3           Programme régional de santé mentale         4           Formation et adaptation de la main d'oeuvre         5           Orientation jeunesse         6           Services de langue anglaise         7           Kino-Québec         8           Santé au travail         9            10            11            12            13            14            15            17            18            20            21            22            23            24            25            26            29            30            31	
Programme régional de santé mentale         4           Formation et adaptation de la main d'oeuvre         5           Orientation jeunesse         6           Services de langue anglaise         7           Kino-Québec         8           Santé au travail         9            10            11            12            13            14            15            16            19            20            21            22            24            25            26            29            30            31	
Formation et adaptation de la main d'oeuvre 5 0	
Orientation jeunesse         6           Services de langue anglaise         7           Kino-Québec         8           Santé au travail         9            10            11            12            13            14            15            16            17            18            19            20            21            23            24            25            26            29            30            31	
Services de langue anglaise     7       Kino-Québec     8       Santé au travail     9        10        11        12        13        14        15        16        17        19        20        21        22        23        24        25        26        27        28        30        31	
Kino-Québec       8         Santé au travail       9          10          11          12          13          14          15          16          17          19          21          22          23          24          25          26          28          29          30          31	
Santé au travail     9        10        11        12        13        14        15        16        17        18        19        21        22        23        24        25        26        28        29        30        31	
12 13	
14 15 16 17 18 19 19 20 21 22 23 23 24 25 26 27 28 29 29 30 29 30 31	
16 17 18 18 19 20 21 22 23 23 24 24 25 25 26 27 28 27 28 29 30 31	
17 18 19 20 21 22 23 23 24 25 26 27 28 29 29 29 30 31	
18        19        20        21        22        23        24        25        26        27        28        29        30        31	
19 20 21 21 22 22	
20 21 22 22 23 24 25 26 27 27 28 29 30 31	
21 22 22 23	
22	
23	
24	
25 26 27 28 29 30 31	
26 27 28 29 30 31	
27	
28 29 30 31	
29 30 31	
30 31	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
TOTAL (L.01 à L.45) reporté à P390-00 L33 46	

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Émise: 2013-2014

Code

5122-3303 Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Nom de l'établissement

393-00 /

Page / Idn.

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## DÉTAILS DES MONTANTS À RECEVOIR OU À PAYER DU COMPTE FINESS

Fonds d'exploitation - Activités principales	Solde au début à recevoir (à payer)	Ajustements du Solde Montant alloué durant Montant reçu (payé) au début l'exercice durant l'exercice	ontant alloué durant l'exercice	Montant reçu (payé) durant l'exercice	Solde à la fin à recevoir (à payer)
	-	0	'n	4	(C1aC3 - C4) 5
Dialyse 1	-	1		-	
Electrophysiologie					
Fonctionnement nouvelles installations 3					
IPS-SPL - Forfaitaire 5					
<u> </u>					
Inhalothérapie 7					
Plan d'accès DI-DP-TED					
: 2,					
Projet LEAN					
a					
Hémodynamie 13					
Électrophysiologie cardiaque et interventionnelle					
Ergothérapie 15			81 665	81 665	0
ine					
Soins palliatifs 18					
Autres (préciser P391)					
TOTAL (L.01 à L.19)			81 665	81 665	0

AS-471 - Rapport financier annuel

Révisée: 2013-2014

Rapport V 1.0

Gabarit LPRG-2014.1.0

### RAPPORT FINANCIER ANNUEL

## PLAN

Page SECTION AUDITÉE Quatrième partie - Fonds d'immobilisations : Renseignements complémentaires État de la situation financière : Détail de postes d'actifs 400 401 Détail de postes de passifs Détail des intérêts courus à payer 402 403 Détail des emprunts temporaires et de la dette à long terme 404 Conciliation et composition du solde du fonds d'immobilisations Total des charges associées aux immobilisations capitalisables 406 Surplus (déficit) annuel attendu et détermination de l'ajustement de la subvention à recevoir - écart de financement - immobilisations 407 MSSS et AGENCES - Subvention à recevoir ou perçue d'avance sur les dettes subventionnées par le gouvernement 408 Sommaire annuel des dépenses d'immobilisations par source de financement 415 Immobilisations - Coûts (détenues au 31 mars 2008) 420 Immobilisations - Coûts (acquises à compter du 1er avril 2008) 421-00 Contrats de location-acquisition et immobilisations acquises soit par donation ou pour une valeur symbolique 421-01 421-02 Construction et développement en cours (location-acquisition seulement) Construction et développement en cours - frais financiers capitalisés aux immobilisations 421-03 Renseignements complémentaires aux fins de la consolidation - Ententes de partenariat public-privé (PPP) 421-04 Immobilisations - Amortissement cumulé 422

## RAPPORT FINANCIER ANNUEL PLAN

	Page
SECTION AUDITÉE	
Sixième partie - Renseignements complémentaires	
Liste des entités apparentés	600
Tous les fonds :	
Résultats par apparentées	612
État de la variation des actifs financiers nets (dette nette)	616
État de la situation financière par apparentées	619
État des flux de trésorerie et variation des actifs financiers et des passifs reliés au fonctionnement	625
RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AUX FINS DE LA CONSOLIDATION :	
Conciliation bancaire et autres débiteurs	630
Placements temporaires	631-00
Placements temporaires échéant à plus de 90 jours - apparentés	631-01
Placements temporaires échéant à plus de 90 jours - non apparentés	631-02
Placements de portefeuilles	632
Autres créditeurs et emprunts temporaires	633
Dettes à long terme et contrats d'échange de taux	634-00
Dettes à long terme avec des entités non apparentées	634-01
Contrats d'échange de devises et contrats de change à terme utilisés pour gérer le risque de change	634-02
Détail des obligations contractuelles autres que PPP	635-00
Obligations contractuelles - Catégorie transferts autres que PPP(seulement pour CRSSSBJ et Conseil Cri SSSBJ)	635-01
Détails des obligations contractuelles - Explications des variations annuelles	635-02
Interventions financières garanties	636-00
Éventualités	636-01
Transactions avec des organismes exerçant des opérations fiduciaires	637
Renseignements complémentaires relatifs aux ententes de partenariat public-privé	638-01
Détail des transactions apparentées avec les établissements publics :	
Postes de revenus	642
Postes de charges	643
Postes d'actifs financiers	644
Postes de passifs	645
Détail des transactions apparentées avec les autres entités apparentées - Postes de résultats	646-00
Détail des transactions apparentées avec les autres entités apparentées - Postes d'actifs et de passifs	646-01
Fonds d'exploitation - Activités principales - Données sur le centre d'activités	650
Fonds d'exploitation - Activités accessoires - Données sur le centre d'activités	660
Contrats octroyés au cours de l'exercice 2013-2014 soumis à la directive ministérielle 2012-026 ou de l'article 2 du règlement sur certaines conditions de travail applicables aux cadres	668
Commentaires accompagnant la liste des contrats inscrits à la page 668	669
Données sur le placement d'enfants	680
Rectificatif des charges et des revenus	685
Détail des ajustements aux centres d'activités	692

Gabarit LPRG-2014.1.0

Rapport V 1.0

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code Page / Idn.

exercice terminé le 31 mars 2014

600-00 /

## LISTE DES ENTITÉS APPARENTÉES

VEUILLEZ CONSULTER LA PAGE EXPLICATIVE POUR LA LISTE DES ENTITÉS APPARENTÉES. L'ANNEXE 1 DE LA PAGE EXPLICATIVE PRÉSENTE LES ENTITÉS APPARENTÉES DU RÉSEAU DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX. L'ANNEXE 2 PRÉSENTE LES AUTRES ENTITÉS APPARENTÉES.

VOUS DEVEZ RÉFÉRER À CETTE LISTE POUR COMPLÉTER CERTAINES PAGES DE LA SECTION 600.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2011-2012

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Page / Idn. 685-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation-Acivités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

## RECTIFICATIF DES CHARGES ET DES REVENUS - ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS

RECTIFICATIF DES CHARGES ET DES REVENUS -	E I ABLIS	SEMENTS PRIVES (	CONVENTIONNES	
RECTIFICATIF DES CHARGES:				Montant 3
Composante clinique				Ü
Charges réelles admissibles			1	7 085 698
Ajustement de la variation due aux heures travaillées excédentaires			2	
TOTAL (L.01 - L.02)			3	7 085 698
Charges approuvées			4	7 291 747
RECTIFICATIF (L.03 - L.04)			5	(206 049)
AVANCES SUR CHARGES SALARIALES ESTIMÉES:		Portion clinique	Portion fonctionnement 2	Total (C1+C2)
Charges réelles	_	ı	2	
Congés de maladie-paiement du solde annuel	6	XXXX	4 042	4 042
Congés sociaux	7	5 806	1 362	7 168
Droits parentaux	8	11 948		11 948
Prestations d'assurance-salaire (après délai de carence) (auto-assurance)	9	226 985	145	227 130
Différentiel - C.S.S.T.	10	852		852
Libération syndicale	11	36 530		36 530
Banque de congés de maladie	12 I			
Charges sociales afférentes aux L.06 à L.12, C.2	13	XXXX	773	773
TOTAL (L.06 à L.13)	14	282 121	6 322	288 443
Autres (préciser P990)	15			
TOTAL (L.14 + L.15)	16	282 121	6 322	288 443
Charges approuvées			17	Montant 3 437 525
RECTIFICATIF (L.16 - L.17)			18	(149 082)
AVANCES SUR CHARGES NON SALARIALES ESTIMÉES: Charges réelles				
Déplacement des usagers (c/a 7400)			19	78 356
Besoins spéciaux (c/a 7910) et dépenses personnelles nettes			20	9 279
TOTAL (L.19 + L.20)			21	87 635
Charges approuvées			22	72 584
RECTIFICATIF (L.21 - L.22)			23	15 051
AUTRES RECTIFICATIFS:				
Rectificatif relatif au taux d'occupation			24 Г	
Équité salariale cadres et de certains salariés			25	25 875
_ <u></u>				25 67 5
Suivi des impacts budgétaires - hors cadres			26	4.500
Mesures découlant des conventions collectives et autres mesures salariales			27	1 582
Coüts additionnels - mesures administratives			28	
Griefs			29	19 235
Autres (préciser P990)			30	83 294
TOTAL AUTRES RECTIFICATIFS (L.24 à L.30)			31 [	129 986
RECTIFICATIF TOTAL DES CHARGES (L.05 + L.18 + L.23 + L.31)			32	(210 094)
RECTIFICATIF DES REVENUS			33	(52 581)
TOTAL RECTIFICATIF DES CHARGES ET DES REVENUS (L.32 + L.33)			34	(262 675)
			L	

AS-471 - Rapport financier annuel

Révisée: 2013-2014 Gabarit LPRG-2014.1.0

5122-3303

Page / Idn.

692-00 /

Précision no 6 aux renseignements complémentaires

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Nom de l'établissement

exercice terminé le 31 mars 2014 - AUDITÉE

DÉTAIL DES AJUSTEMENTS AUX CENTRES D'ACTIVITÉS (L.23, col. 4 des centres d'activités)

Numéro du centre d'activités:	Disparités régionales	0	Services fournis sans compensation	Banque de congés de maladie au départ 4	Autres (préciser)	TOTAL (C.1 à C.5)
C/A nos 6260, 6350 et 6600 (voir page 890)	- XXXX	×	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
No: 7800	2	XXXX				
	3	XXXX				
	4	XXXX				
	2	XXXX				
	9	XXXX				
		XXXX				
	8	XXXX				
	6	XXXX				
10	01	XXXX				
	1-	XXXX				
12	12	XXXX				
	13	XXXX				
	14	XXXX				
15	15	XXXX				
16	91	XXXX				
	17	XXXX				
18	8	XXXX				
19	61	XXXX				
20	20	XXXX				
	21	XXXX				
-	22	XXXX				
	23	XXXX				
	24	XXXX				
	25	XXXX				
	26	XXXX				
	27	XXXX				
:	28	XXXX				
	29	XXXX				
	30	XXXX				
	31	XXXX				
	32	XXXX				
33	33	XXXX				
34	34	XXXX				
	35	XXXX				
	36	XXXX				
	37	XXXX				

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Révisée: 2013-2014

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

## SECTION NON AUDITÉE

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2010-2011

## RAPPORT FINANCIER ANNUEL PI AN

Page SECTION NON AUDITÉE Septième partie : Renseignements complémentaires - Partie 2, Partie 3, Partie 4, Partie 7 Renseignements complémentaires - Partie 2 Fonds d'exploitation - activités principales : Charges brutes par centre d'activités - C.L.S.C. 700 Charges brutes par centre d'activités - C.H. 705 Charges brutes par centre d'activités - C.J. 712 Charges brutes par centre d'activités - C.H.S.L.D. 716 Charges brutes par centre d'activités - C.R. 720 Charges brutes par centre d'activités - C.R.S.S.S. et AGENCE 726 Données opérationnelles - C.L.S.C., C.J. et C.R. 730 Données opérationnelles - C.H. et C.H.S.L.D. 731 Ressources humaines de l'établissement 735 Précisions nos 6 et 7 aux états financiers 740 Précisions nos 8 et 9 aux états financiers 741 Renseignements complémentaires - Partie 3 Comparaison des revenus budgétisés et réels 745 Comparaison des charges budgétisées et réelles 748 750 Coût de médicaments, répartition par classe thérapeutique Coûts imputés aux sous centre d'activités 6803 distribués entre les C/A ou sous C/A d'activités utilisateurs 751 Autres charges directes-services diagnostiques et thérapeutiques 754 Rémunération versée par l'établissement à des médecins pour des fonctions médico-administratives -Rémunération hors entente versée par l'établissement à des médecins pour des services assurés -760 Mesures n'ayant pas fait l'objet d'une autorisation par l'agence Sommaire des coûts indirects reliés aux activités de recherche 761 765 Détail des charges - Groupe de médecine familiale Détail des charges - Services préhospitaliers d'urgence 766 Renseignements complémentaires - Partie 4 Renseignements complémentaires aux fins de la consolidation : coûts de transition et de 770 modernisation des CHU Renseignements complémentaires - Partie 7 Détail des services achetés - aide financière pour favoriser la tutelle à un enfant 775 Ventilation des coûts directs bruts des centres d'activités et certaines unités de mesure par loi - Centres jeunesse (LPJ - LSJPA -780 LSSSS) Ventilation des coûts directs bruts et des unités de mesure, autochtones et autres - Centres jeunesse 783 Programme de services de santé assurés et non assurés (SSANA) - Données financières par nature 785

Révisée: 2013-2014

Programme de services de santé assurés et non assurés (SSANA) - Données financières: charges brutes par centres d'activités	786
Programme de services de santé assurés et non assurés (SSANA) - Données opérationnelles	787
Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 7	790
Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 4	791

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Page / Idn. 700-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

## CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.L.S.C.

NON EXCLUSIFS À UN PROGRAMME		Exercice courant 1	Exercice précédent 2	Variation (C.1-C.2)
SERVICES A DOMICILE				
6173 Soins infirmiers à domicile réguliers - non réparti	1			
6174 Soins infirmiers à domicile continus	2			
6178 Soins infirmiers à domicile (hors territoire)	3			
6351 Inhalothérapie à domicile	4			
6530 Aide à domicile	5			
6561 Services psychosociaux à domicile	6			
6864 Audiologie / orthophonie à domicile	7			
7111 Nutrition à domicile	8			
7120 Intervention communautaire - S.A.D.	9			
7151 Gestion et soutien des services à domicile	10			
7161 Ergothérapie à domicile	11			
7162 Physiothérapie à domicile	12			
7163 Prêt d'équipement aux usagers des services à domicile	13		XXXX	XXXX
TOTAL DES SERVICES NON EXCLUSIFS À DOMICILE (L.01 à L. 13) (Note 1)	14			XXXX
AUTRES 6240 L'urgence	15			
6390 Service de pastorale	16			
6430 Encadrement des ressources non institutionnelles	17			
6513 Santé parentale et infantile - CLSC	18			
6518 Santé parentale et infantile (hors territoire)	19			
6564 Psychologie	20			
6590 Santé scolaire	21			
6806 Pharmacie en CLSC	22		1	
6861 Audiologie	23			
6862 Orthophonie	24			
6863 Audiologie / orthophonie (autres en C.L.S.C.)	25		1	
6870 Physiothérapie	26			
6880 Ergothérapie	27			
7112 Nutrition - autres	28			
7152 Gestion et soutien aux autres programmes	29			
7158 Gestion et soutien aux programmes (hors territoire)	30			
7999 Autres activités spéciales	31			
TOTAL AUTRES SERVICES NON EXCLUSIFS (L.15 à L.31)	32			
			1	10000

Note 1: Le soutien à domicile comprend également les services exclusifs déclarés au 7081, 7082, et 7083

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS (L.14 + L.32)

XXXX

Page / Idn. 701-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

## CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.L.S.C.

PROGRAMME SANTÉ PUBLIQUE		Exercice courant 1	Exercice précédent 2	Variation (C.1-C.2)
4110 Développement, adaptation et intégration sociale	1			
4120 Habitude de vie et maladies chroniques	2			
4131 Maladies infectieuses à déclaration oblig. signalements et éclosions	3			
4132 Immunisation et manifestations cliniques inhabituelles liées à l'immunisation	4			
4133 Prévention des infections transmissibles sexuellement et par le sang	5			
4134 Vaccination massive et urgente	6			
4140 Autres activités de santé publique	7			
4150 Soutien au développement des communautés et à l'action intersectorielle	8			
4160 Promotion et soutien des pratiques cliniques préventives	9			
6540 Services dentaires préventifs	10			
	11	XXXX	XXXX	XXXX
	12	XXXX	XXXX	XXXX
7157 Gestion et soutien aux programmes santé publique		7000	70000	70001
7995 Lutte à une pandémie d'influenza				
OTAL (L.01 à L.14)	15			
ROGRAMME SERVICES GÉNÉRAUX - ACTIVITÉS CLINIQUES ET D'AIDE				
960 Autres services téléphoniques régionaux	16			
970 Info-social				
980 Services infirmiers dans les GMF et CR				
990 Pratique des sages femmes				
090 Info-Santé				
304 Unité de médecine familiale	21			
307 Services de santé courants	22			
308 Services de santé courants (hors territoire)	23			
461 Services sociaux aux revendicateurs du statut de réfugié	24			
462 Services de santé aux revendicateurs du statut de réfugié	25			
562 Services psychosociaux - autres que SAD				
568 Services psychosociaux (hors territoire)	27			
606 Centre de prélèvements	28			
154 Gestion et soutien d'une centrale	29			
'155 Gestion et soutien des services sociaux et santé aux réfugiés	30			
OTAL (L.16 à L.30)	31			
PROGRAMME SANTÉ PHYSIQUE				
552 Supervision et suivi des usagers en RNI-Santé physique	32		1	
950 Formation donnée par le personnel infirmier	33			
322 Unité retraitement disp. méd. CLSC-CH	34			
352 Inhalothérapie - autres			-	
······ <u>·</u> ·····			XXXX	XXXX
463 Services psychosociaux aux réfugiés  464 Services de santé aux réfugiés			XXXX	XXXX
464 Services de santé aux réfugiés			^^^^	^^^^
558 Services dentaires curatifs (hors territoire)				
559 Services dentaires curatifs (non réparti)				
607 Laboratoires regroupés	40			
710 Electrophysiologie	41			
831 Radiologie générale	42			
839 Support à l'imagerie médicale 865 Orthophonie pour enfants en C.L.S.C.	43			
865 Orthophonie pour enfants en C.L.S.C.	44			
395 Déplacement des personnes en hémodialyse	45			

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Page / Idn. 702-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

## CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.L.S.C.

		Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C.1-C.2)
PROGRAMME SANTÉ PHYSIQUE (suite)		1	2	3
7401 Déplacement des usagers entre établissements	1 [			
7402 Déplacement des usagers âgés de 65 ans et plus	2			
7403 Déplacement des usagers par évacuations aéromédicales du Québec	3			
7404 Déplacement des cas électifs	4			
Total (P.701, L.32 à L.45 + P.702, L.01 à L.04)	5			XXXX
PROGRAMME SOUTIEN À L'AUTONOMIE DES PERSONNES ÂGÉES				
5514 RI - Personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement	6			
5534 RTF - Résidence d'accueil - Personnes en perte d'autonomie liée au veillissement	7			
5554 Supervision et suivi des usagers en RNI - Personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement	8			
6380 Services ambulatoires de psychogériatrie	9			
6960 Centre de jour pour personnes en perte d'autonomie	10			
	11	XXXX	XXXX	XXXX
7156 Gestion et soutien à la psychogériatrie ou au centre de jour	12			
TOTAL (L.06 à L.12)	13			
(2.00 12.12)			ļ	
PROGRAMME SANTÉ MENTALE				
5513 Ressources intermédiaires - santé mentale	14			
5553 Supervision et suivi des usagers en RNI - santé mentale	15			
5920 Intervention et suivi de crise	16			
5930 Services ambulatoires de santé mentale en première ligne	17			
5940 Soutien dans la communauté aux personnes souffrant d'un trouble mental grave	18			
6977 Centre de jour en santé mentale - jeunes (0-17 ans)	19			
6978 Centre de jour en santé mentale - adultes (18-100 ans)	20			
7043 Ressources résidentielles - Assistance résidentielles continue (santé mentale)	21		XXXX	XXXX
TOTAL (L.14 à L.21)	22			XXXX
PROGRAMME JEUNES EN DIFFICULTÉ				
5910 Services psychosociaux pour les JD et leur famille	23 Г		1	
TOTAL (L.24 = L.23)	24			_
			•	
PROGRAMME DÉPENDANCES	2F F		r	
6680 Services externes en toxicomanie	25			
TOTAL (L.26 = L.25)	26			
PROGRAMME DÉFICIENCE PHYSIQUE				
5537 RTF - Résidences d'accueil - déficience physique	27			
7042 Ressources résidentielles - Assistance résidentielle continue (déficience physique)	28		XXXX	XXXX
7081 Soutien aux familles des personnes ayant une D.P.	29			
7108 Adaptation et soutien à la personne, à la famille et aux proches - déficience physique	30			
7391 Déplacement des personnes ayant une déficience physique	31			
TOTAL (L.27 à L.31)	32		1	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Page / Idn. 703-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

## CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.L.S.C.

		Exercice courant 1	Exercice précédent 2	Variation (C.1-C.2
PROGRAMME DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET TED				
7041 Ressources résidentielles - Assistance résidentielle continue DI et TED	1		XXXX	XXXX
7082 Soutien aux familles des personnes D.L. allocations	2			
7083 Soutien aux familles de personnes ayant un TED - allocations 7101 Services aux usagers en millieu naturel - DI et TED	3			
7101 Services aux usagers en millieu naturel - DI et TED	4			
7392 Déplacement des personnes présentant une D.I.	5			
TOTAL (L.01 à L.05)	6			XXXX
ADMINISTRATION ET SOUTIEN AUX SERVICES				
6000 Administration des soins	7			
7202 Coordination et soutien	8			
7301 Direction générale	9			
7302 Administration financière	10			
7303 Administration du personnel	11			
7304 Administration des services professionnels	12			
7306 Administration financière et du personnel (non réparti)	13			
7307 Approvisionnement et services	14			
7320 Administration des services techniques	15			
7340 Informatique	16			
7532 Archives	17			
7533 Réception - archives - télécommunications (non réparti)				
7534 Réception	19			
7535 Télécommunications	20			
7930 Personnel en prêt de service	20 21			
FOTAL (L.07 à L.21)	22			
Fransferts de frais généraux	23			
TOTAL (L.22 - L.23)	23 24			
GESTION DES BÂTIMENTS ET DES ÉQUIPEMENTS 7644 Hygiène et salubrité - tâches opérationnelles	25		ı	
7645 Hygiène et salubrité - tâches fonctionnelles	26			
7648 Entretien ménager - hors territoire				
7650 Gestion des déchets biomédicaux	27 28			
7703 Fonctionnement des installations - autres	28 29			
7708 Fonctionnement des installations - hors territoire	30			
7710 Sécurité	31			
7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.	32			
TOTAL (L.25 à L.32)	33			
Transferts de frais généraux	34			
TOTAL (L.33 - L.34)	35			
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITÉ D'EMPLOI				
7900 Personnel bénéficiant de mesures de sécurité ou de stabilité d'emploi	36			
TOTAL (L.37 = L.36)	37			
TOTAL DES CHARGES BRUTES DES CENTRES D'ACTIVITÉS	38			XXXX

+ (P.703,L.06 + L.24 + L.35 + L.37)

Révisée: 2013-2014

Page / Idn. 705-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.H.

SERVICES À DOMICILE 6351 Inhalothérapie à domicile 1 6561 Services psychosociaux à domicile 2 6864 Audiologie et orthophonie à domicile 3 7160 Ergothérapie et physiothérapie - à domicile 4 TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS À DOMICILE (L.01 à L.04) (Note 1) 5 AUTRES		2	3
6351 Inhalothérapie à domicile 1 6561 Services psychosociaux à domicile 2 6864 Audiologie et orthophonie à domicile 3 7160 Ergothérapie et physiothérapie - à domicile 4 TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS À DOMICILE (L.01 à L.04) (Note 1) 5 AUTRES			
6561 Services psychosociaux à domicile 2 6864 Audiologie et orthophonie à domicile 3 7160 Ergothérapie et physiothérapie - à domicile 4 TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS À DOMICILE (L.01 à L.04) (Note 1) 5 AUTRES			
6864 Audiologie et orthophonie à domicile 3 7160 Ergothérapie et physiothérapie - à domicile 4 TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS À DOMICILE (L.01 à L.04) (Note 1) 5 AUTRES			+
7160 Ergothérapie et physiothérapie - à domicile 4  TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS À DOMICILE (L.01 à L.04) (Note 1) 5  AUTRES			1
TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS À DOMICILE (L.01 à L.04) (Note 1) 5  AUTRES			+
AUTRES			+
6240 L'urgence 6			
6370 Enseignement scolaire 7	"		
6390 Services de pastorale 8			
6430 Encadrement des ressources non institutionnelles 9			
6564 Psychologie 10			
6565 Services sociaux 11			
6803 Pharmacie - usagers externes en CH 12			
6804 Pharmacie - usagers hospitalisés 13			+
6870 Physiothéranie 14			
6880 Franthérania 15			<del> </del>
6890 Animation/loisirs 16			+
7152 Gestion et soutien aux autres programmes 17			<del>                                     </del>
7690 Transport externe des usagers 18			+
7000 Δutres activités enéciales 10			+
TOTAL AUTRES SERVICES NON EXCLUSIFS (L.06 à L.19) 20			+
TOTAL SERVICES NON EXCLUSIFS (L.05 + L.20) 21			
PROGRAMME SANTÉ PUBLIQUE			
4120 Habitudes de vie et maladies chroniques 22			
4131 Maladies infectieuses à déclaration obligatoire signalements et éclosions 23			
4132 Immunisation et manifestations cliniques inhabituelles liées à l'immunisation 24			
4133 Prévention des infections transmissibles sexuellement et par le sang 25			
4134 Vaccination massive et urgente 26			
4160 Promotion et soutien des pratiques cliniques préventives 27			1
28	XXXX	XXXX	XXXX
6761 Surveillance continue de l'état de santé de la population (contrat avec 29 l'Agence)			
6762 Prévention des maladies, des problèmes psychosociaux et des traumatismes 30 (contrat avec l'Agence)			
6763 Promotion de la santé et du bien-être (contrat avec l'Agence) 31			
6764 Protection de la santé (contrat avec l'Agence) 32			†
6765 Fonctions de soutien (contrat avec l'Agence) 33			
7157 Gestion et soutien aux programmes santé publique 34			<del>                                     </del>
7995 Lutte à une pandémie d'influenza 35			<del>                                     </del>
TOTAL (L.22 à L.35) 36			<del>                                     </del>

Note 1: Le soutien à domicile comprend également les services exclusifs déclarés au 6171, 6172 et 6250.

Page / Idn.

Exercice précédent Variation (C.1-C.2)

706-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Exercice courant

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.H.

PROGRAMME SANTÉ PHYSIQUE 5512 Ressources intermédiaires - santé physique 2 5517 Ressources intermédiaires - déficience physique 5532 RTF - Résidences d'accueil - santé physique 3 5542 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - santé physique 4 5547 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - DP 5 5552 Supervision et suivi des usagers en RNI - santé physique 6 5950 Formation donnée par le personnel infirmier 6050 Soins infirmiers de courte durée aux adultes et aux enfants 8 9 6070 Chirurgie d'un jour 6080 Soins infirmiers et d'assistance en unité de réadaptation fonctionnelle 10 intensive .... 11 6171 Soins infirmiers spécialisés à domicile - santé physique 12 6180 Hôtellerie hospitalière 6200 Soins spécialisés aux nouveaux-nés 13 14 6250 Nutrition parentérale totale à domicile 6260 Bloc opératoire 15 6302 Consultations externes spécialisées 16 6303 Planification familiale 17 6322 Unité retraitement disp. méd. CLSC-CH ..... 18 6352 Inhalothérapie - autres 19 6360 Centre de soins - natalité 20 6559 Services dentaires curatifs (non réparti) 21 22 6601 Banque de sang 23 6602 Dépistage prénatal trisomie 21 6604 Anatomopathologie 24 6605 Cytologie 25 26 6607 Laboratoires regroupés 6608 Dépistage néonatal 27 6609 Génétique médicale 28 29 6610 Physiologie respiratoire 6620 Sécurité transfusionnelle et produits sanguins 30 31 6650 Chambre hyperbare 6710 Électrophysiologie 32 6750 Hémodynamie et électrophysiologie interventionnelle 33 34 6770 Endoscopie 6780 Médecine nucléaire et TEP 35 6790 Dialyse 36

AS-471 - Rapport financier annuel Révisée: 2012-2013 Gabarit LPRG-2014 1.0

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Page / Idn. 707-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

Fonds d'exploitation-Activités principales

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.H.

			Exercice précédent	
PROGRAMME SANTÉ PHYSIQUE (suite)		1	2	3
6831 Radiologie générale	1			
6832 Ultrasonographie	2			
6833 Mammographie	3			
6834 Tomodensitométrie	4			
6835 Résonance magnétique	5			
6836 Angioradiologie (excluant cardiague)	6			
6837 Lithotripsie	7			
6839 Support à l'imagerie médicale	 8			
6840 Radio-oncologie	9			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 10			
6862 Orthophonia	11			
7060 Hémato-oncologie	ٰ 12			
7090 Médecine de jour	13			
7395 Déplacement des personnes en hémodialyse	14			
7401 Déplacement des usagers entre établissements	15			
7402 Déplacement des usagers ägés de 65 ans et plus  7403 Déplacement des usagers par évacuations aéromédicales du Québec (EVAQ)	10			
7403 Déplacement des usagers par évacuations aeromedicales du Quebec (EVAQ)				
7404 Déplacement des cas électifs 7405 Déplacement des bénéficiaires autochtones inscrits au registre des	18			
7405 Depiacement des beneficiaires autocntones inscrits au registre des autochtones				
7553 Nutrition clinique	20			
TOTAL (P.706, L.01 à L.36 + P.707, L.01 à L.20)	21			
PROGRAMME SOUTIEN À L'AUTONOMIE DES PERSONNES ÂGÉES 5514 RI - personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement 5534 RTF - Résidences d'accueil - Personnes en perte d'autonomie liée au	22			
vieillissement	23			
5544 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement	24			
5554 Supervision et suivi des usagers en RNI - personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement	25			
	26	XXXX	XXXX	XXXX
	27	XXXX	XXXX	XXXX
6290 Hôpital de jour gériatrique	28			
6380 Services ambulatoires en psychogériatrie	29			
6900 Réinsertion et intégration sociales - santé physique	30			
7910 Besoins spéciaux	31			
TOTAL (L.22 à L.31)	32			
PROGRAMME SERVICES GÉNÉRAUX - ACTIVITÉS CLINIQUES ET D'AIDE				
6304 Unité de médecine familiale	33			
6307 Services de santé courants	34			
6514 Suivi postnatal immédiat - C.H.	35			
6606 Centre de prélèvements	36			
TOTAL (L.33 à L.36)	 37			

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.H.

		Exercice courant	Exercice précédent	
PROGRAMME SANTÉ MENTALE		1	2	3
5513 Ressources intermédiaires - santé mentale	1		1	
5523 RTF - Familles d'accueil - Santé mentale	2			
5533 RTF - Résidences d'accueil - Santé mentale	3			
5543 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - santé mentale	4			
5553 Supervision et suivi des usagers en RNI - santé mentale	5			
5920 Intervention et suivi de crise	6			
5940 Soutien dans la communauté aux personnes souffrant d'un trouble mental grave	7			
6010 Unités d'hospitalisation en pédopsychiatrie (0-17 ans)	8			
6020 Unités d'hospitalisation en psychiatrie pour adultes	9			
6030 Unités d'hospitalisation en gérontopsychiatrie	10			
6100 Psychiatrie légale	11			
6172 Soins infirmiers à domicile - santé mentale	12			
6280 Hôpital de jour en santé mentale	13			
6330 Services d'évaluation et de traitement de 2e et 3e ligne en S.M.	14			
6977 Centre de jour en santé mentale - jeunes (0-17 ans)	15			
6978 Centre de jour en santé mentale - adultes (18-100 ans)	16			
6985 Foyers de groupe en santé mentale - jeunes (0-17 ans)	17			
6986 Foyers de groupe en santé mentale - adultes (18-100 ans)	18			
7013 Atelier de travail - santé mentale	19			
7023 Support des stages en milieu de travail - santé mentale	20			
7033 Intégration à l'emploi - santé mentale	21			
7991 Activités spéciales - santé mentale	22			
TOTAL (L.01 à L.22)	23			
PROGRAMME DÉPENDANCES			,	
5515 Ressources intermédiaires - dépendances	24			
5525 RTF - Familles d'accueil - dépendances	25			
5535 RTF - Résidences d'accueil - dépendances	26			
5545 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - dépendances	27			
	28	XXXX	XXXX	XXXX
6340 Désintoxication interne en milieu hospitalier	29			
6680 Services externes en toxicomanie	30			
TOTAL (L.24 à L.30)	31			

Page / Idn. 709-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.H.

		Exercice courant	Exercice précédent 2	Variation (C.1-C.2)
PROGRAMME DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET TED	. 1		,	
5556 Supervision et suivi des usagers en RNI - DI et TED	1			
7011 Atelier de travail- DI et TED				
	3	XXXX	XXXX	XXXX
7024 Support des stages individuels DI et TED	4			
7025 Support des plateaux de travail DI et TED 7031 Intégration à l'emploi - DI et TED	5			
7031 Intégration à l'emploi - DI et TED	6			
7392 Déplacement des personnes - déficience intellectuelle	7			
TOTAL (L.01 à L.07)	8			
PROGRAMME DÉFICIENCE PHYSIQUE				
5557 Supervision et suivi des usagers en RNI - déficience physique	9			
7391 Déplacement des personnes - déficience physique	10			
TOTAL (L.09 + L.10)	11		i	
ADMINISTRATION ET SOUTIEN AUX SERVICES				
6000 Administration des soins	12			
6766 Direction, coordination et soutien administratif	13			
7201 Programmes d'intéressement aux étudiants	14			
7202 Coordination et soutien	15			
7203 Bibliothèque	16			
7301 Direction générale	17		i	
7302 Administration financière	18 1			
7303 Administration du personnel	19			
7304 Administration des services professionnels	20			
7305 Service de la vérification interne	21			
7307 Approvisionnement et services	22			
7320 Administration des services techniques	23			
7340 Informatique	24			
7532 Archives	25			
7533 Réception - archives - télécommunications (non réparti)	26		<u> </u>	
7534 Réception	27			
7535 Télécommunications	28			
7536 Transcriptions des dictées médicales	29		<del> </del>	
7554 Alimentation - autres	30			
7604 Buanderie	31			
7606 Cueillette, distribution et autres charges	32		-	
7930 Personnel en prêt de service	33		-	
TOTAL (L.12 à L.33)	33			
<u></u>	35		-	<u> </u>
Transferts de frais généraux				
TOTAL (L.34 - L.35)	36			

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.H.

		Exercice courant	Exercice précédent Variation (C.1-C.2) 2 3
GESTION DES BÂTIMENTS ET DES ÉQUIPEMENTS			
7644 Hygiène et salubrité - tâches opérationnelles	1		
7645 Hygiène et salubrité - tâches fonctionnelles	2		
7646 Hygiène et salubrité - désinfection suite aux transferts, départs	3		
7650 Gestion des déchets biomédicaux	4		
7703 Fonctionnement des installations - autres	5		
7710 Sécurité	6		
7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.	7		
TOTAL (L.01 à L.07)	8		
Transferts de frais généraux	9		<u> </u>
TOTAL (L.08 - L.09)	10		
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABIL	.ITÉ		

# PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITÉ D'EMPLOI

7900 Personnel bénéficiant de mesures de sécurité ou de stabilité d'emploi	11			
TOTAL (L.12 = L.11)	12			
	13	XXXX	XXXX	XXXX
	14	XXXX	XXXX	XXXX
	15	XXXX	XXXX	XXXX
TOTAL DES CHARGES BRUTES DES CENTRES D'ACTIVITÉS	16			

(P.705, L.21 + L.36) + (P.707, L.21 + L.32 + L.37) + (P.708,L.23 + L.31) + (P.709, L.08 + L.11 + L.36) + (P.710, L.10 + L.12)

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.J.

OTHEROLO BROTEO TARK OF		Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C 1-C 2)
,		1	2	Variation (C.1-C.2) 3
NON EXCLUSIFS À UN PROGRAMME			,	
6370 Enseignement scolaire	1			
6390 Service de pastorale	2			
6430 Encadrement des ressources non institutionnelles				
7690 Transport externe des usagers	4			
7999 Autres activités spéciales	5			
TOTAL (L.01 à L.05)	6			
PROGRAMME JEUNES EN DIFFICULTÉ				
5100 Accueil à la jeunesse	7			
5200 Évaluation / orientation et accès	8			
5400 Assistance et support aux jeunes et à la famille	9			
5501 Unités de vie pour jeunes - Garde ouverte	10			
5502 Unités de vie pour jeunes - Garde fermée	11			
5503 Unités de vie pour jeunes - Régulières				
5511 Ressources intermédiaires - Jeunes				
5521 RTF - Familles d'accueil - Jeunes en difficulté			<del> </del>	
5541 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - Jeunes en difficulté	15			
5590 Tutelle à un enfant	16			
5600 Services externes	17			
5700 Révision des mesures	18			
5810 Expertise à la Cour Supérieure	19			
5820 Médiation familiale	20			
5830 Recherches d'antécédents et retrouvailles	21			
5850 Contentieux	22			
	23			
5870 Adoption	24			
6989 Foyers de groupe - Jeunes en difficulté	25			
TOTAL (L.07 à L.25)	26			
PROGRAMME SANTÉ MENTALE				
5410 Soutien aux services - santé mentale	27			
5504 Unités de vie pour jeunes - santé mentale	28			
5513 Ressources intermédiaires - santé mentale	29			
5523 RTF - Familles d'accueil - santé mentale	30			
5543 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - santé mentale	31			
6985 Foyers de groupe - santé mentale jeunes (0 - 17 ans)	32			
TOTAL (L.27 à L.32)	33			
PROGRAMME DÉPENDANCES				
5515 Ressources intermédiaires - dépendances	34 [		1	
5525 RTF - Familles d'accueil - dépendances	35			
5545 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - dépendances	36			
TOTAL (L.34 à L.36)	37			
PROGRAMME SANTÉ PUBLIQUE				
4132 Immunisation et manifestations cliniques inhabituelles liées à l'immunisation	зв Г		1	
4134 Vaccination massive et urgente	39			
7995 Lutte à une pandémie d'influenza	40		ļ	
TOTAL (L.38 à L.40)	41			

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.J.

		Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C.1-C.2)
PROGRAMME DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET TED		·	_	O .
5516 Ressources intermédiaires - DI et TED	1			
5526 RTF - Familles d'accueil - DI et TED	2			
5546 Autres ressources non institut. d'hébergement - DI et TED	3			
TOTAL (L.01 à L.03)	4			
PROGRAMME DÉFICIENCE PHYSIQUE				
5517 Ressources intermédiaires - déficience physique	5		1	
5527 RTF - Familles d'accueil - déficience physique	6			
5547 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - DP	7			
TOTAL (L.05 à L.07)	8			
			•	
ADMINISTRATION ET SOUTIEN AUX SERVICES				
5900 Administration des services à la clientèle	9			
7202 Coordination et soutien	10			
7210 Réseau d'enseignement universitaire	11			
7301 Direction générale	12			
7302 Administration financière	13			
7303 Administration du personnel	14			
7304 Administration des services professionnels	15			
7305 Service de la vérification interne	16			
7307 Approvisionnement et services	17			
7320 Administration services techniques	18			
7340 Informatique	19			
7350 Gestion de l'information	20			
7554 Alimentation - autres	21			
7604 Buanderie	22			
7605 Entretien des vêtements des usagers	23			
7606 Cueillette, distribution et autres charges	24			
7930 Personnel en prêt de service	25			
TOTAL (L.09 à L.25)	26			
Transfert de frais généraux	27			
TOTAL (L.26 - L.27)	28			

Page / Idn. 714-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.J.

GESTION DES BÂTIMENTS ET DES ÉQUIPEMENTS 7644 Hygiène et salubrité - tâches opérationnelles 1 7645 Hygiène et salubrité - tâches fonctionnelles 2 7646 Hygiène et salubrité - désinfection suite aux transferts,départs 3 7650 Gestion des déchets biomédicaux 4 7703 Fonctionnement des installations - autres 5 7710 Sécurité 6 7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip. 7 TOTAL (L.01 à L.07) 8 Transfert des frais généraux 9 TOTAL (L.08 - L.09) 10		
7645 Hygiène et salubrité - tâches fonctionnelles  7646 Hygiène et salubrité - désinfection suite aux transferts,départs  7650 Gestion des déchets biomédicaux  4  7703 Fonctionnement des installations - autres  5  7710 Sécurité  6  7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.  7  TOTAL (L.01 à L.07)  8  Transfert des frais généraux  9		
7645 Hygiène et salubrité - tâches fonctionnelles  7646 Hygiène et salubrité - désinfection suite aux transferts, départs  7650 Gestion des déchets biomédicaux  4  7703 Fonctionnement des installations - autres  5  7710 Sécurité  6  7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.  7  TOTAL (L.01 à L.07)  8  Transfert des frais généraux  9		I
7646 Hygiène et salubrité - désinfection suite aux transferts, départs  7650 Gestion des déchets biomédicaux  4  7703 Fonctionnement des installations - autres  5  7710 Sécurité  6  7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.  7  TOTAL (L.01 à L.07)  8  Transfert des frais généraux  9		
7650 Gestion des déchets biomédicaux  7703 Fonctionnement des installations - autres  5  7710 Sécurité  6  7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.  7  TOTAL (L.01 à L.07)  8  Transfert des frais généraux  9		
7703 Fonctionnement des installations - autres 5  7710 Sécurité 6  7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip. 7  TOTAL (L.01 à L.07) 8  Transfert des frais généraux 9		
7710 Sécurité  7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.  7  TOTAL (L.01 à L.07)  8  Transfert des frais généraux  9		
7 TOTAL (L.01 à L.07)  Transfert des frais généraux  9		
TOTAL (L.01 à L.07) 8  Transfert des frais généraux 9		
TOTAL (L.08 - L.09) 10		
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITÉ D'EMPLOI		
7900 Personnel bénéficiant de mesures de sécur. ou de stab. emploi	<del></del>	
TOTAL (L.12 = L.11)  12		
TOTAL DES CHARGES BRUTES DES CENTRES D'ACTIVITÉS 13		
(P.712,L.06+L.26+L.33+L.37+L.41) + (P.713,L.04+L.08+L.28) + (P.714, L.10 + L.12)		

Page / Idn. 720-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### CHARGES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.R.

		Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C.1 - C.2)
NON EXCLUSIFS À UN PROGRAMME		1	2	3
6370 Enseignement scolaire	1 Г		1	r
6390 Service de pastorale	2			
6430 Encadrement des ressources non institutionnelles	3			
	4			
7153 Gestion et soutien aux programmes - Centre de réadaptation (toxicomanes, DP) 7690 Transport externe des usagers	5			
	6			
7999 Autres activités spéciales	7			
TOTAL (L.01 à L.06)	′L		L	
PROGRAMME SERVICES GÉNÉRAUX - ACTIVITÉS CLINIQUES ET D'AIDE				
6606 Centre de prélèvements	8			
TOTAL (L.09 = L.08)	9			
PROGRAMME SANTÉ PUBLIQUE				
4132 Immunisation et manifestations cliniques inhabituelles liées à l'immunisation	10 Г		1	1
4134 Vaccination massive et urgente	11			
7995 Lutte à une pandémie d'influenza				
TOTAL (L.10 à L.12)				
101AL (L.10 a L.12)	13			
7402 Déplacement des usagers âgés de 65 ans et plus	14 15 16			
7553 Nutrition clinique	17			
TOTAL (L.14 à L.17)	18			
PROGRAMME SANTÉ MENTALE				
5513 Ressources intermédiaires - santé mentale	19 <b>[</b>		<u> </u>	Γ
5523 RTF - Familles d'accueil - santé mentale	20			
5533 RTF - Résidences d'accueil - santé mentale	21			
5543 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - santé mentale	22			
5940 Soutien dans la communauté aux personnes souffrant d'un trouble mental grave	23			
7002 Centre pour activités de jour - santé mentale	24			
7013 Atelier de travail - santé mentale	25			
7023 Support des stages en milieu de travail - santé mentale	26			
7033 Intégration à l'emploi - santé mentale	27			
7043 Ressources résidentielles - assistance résidentielle continue - santé mentale	28			
7053 Ressources résidentielles avec allocations pour assistance résidentielle - santé mental				
7105 Adaptation et soutien à la personne - santé mentale				
TOTAL (L.19 à L.30)	31			
101AL (L.13 a L.30)	Ľ		l	l
PROGRAMME JEUNES EN DIFFICULTÉ				
7107 Adaptation et soutien à la personne - jeunes multiproblématiques	32			
	33			
(2.00	L		<u> </u>	<u> </u>

Page / Idn.

721-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.R.

		Exercice courant	Exercice précédent 2	Variation (C.1 - C.2)
PROGRAMME DÉPENDANCES				
5515 Ressources intermédiaires - dépendances	1			
5525 RTF - Familles d'accueil - dépendances	2			
5535 RTF - Résidences d'accueil - dépendances	3			
5545 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - dépendances	4			
	5	XXXX	XXXX	XXXX
6670 Services spécialisés en toxicomanie (usagers admis)	6			
6680 Services externes en toxicomanie	7			
6690 Unité d'intervention brève en toxicomanie	8			
	9	XXXX	XXXX	XXXX
	10	XXXX	XXXX	XXXX
TOTAL (L.01 à L.10)	11		i	
PROGRAMME DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET TED 5516 Ressources intermédiaires - DI et TED	12			
5526 RTF - Familles d'accueil - DI et TED	13			
5536 RTF - Résidences d'accueil - DI et TED	14			
5546 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - DI et TED	15			
6910 Services d'assistance éducative spécialisée à la famille et aux proches DI et TED	16			
6920 Services de soutien spécialisé aux partenaires DI et TED	17			
6945 Internat - DI et TED	18			
6983 Foyers de groupe - DI et TED	19			
7001 Adaptation et réadaptation contexte intégration communautaire - DI et TED	20			
7011 Atelier de travail - DI et TED	21			
	22	XXXX	XXXX	XXXX
7024 Support des stages individuels DI et TED	23			
7025 Support des plateaux de travail DI et TED	.74			
7031 Intégration à l'emploi - DI et TED	25			
7041 Ressources résidentielles avec assistance résidentielle continue - DI et TED	26			
7051 Ressources résidentielles avec allocations pour assistance résidentielle continue - DI et TED	27			
	28	XXXX	XXXX	XXXX
	29	XXXX	XXXX	XXXX
7180 Soutien aux programmes - CRDI	30			
7392 Déplacement des personness - DI	31			
8001 Accueil, évaluation et orientation DI et TED	32			
8050 Services d'adaptation et de réadaptation à la personne DI et TED	33			
TOTAL (L.12 à L.33)	34			

Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

722-00 /

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.R.

		Exercice courant	Exercice précédent 2	Variation (C.1 - C.2)
PROGRAMME DÉFICIENCE PHYSIQUE				
5517 Ressources intermédiaires - déficience physique	1			
5527 RTF - Familles d'accueil - déficience physique	2			
5537 RTF - Résidences d'accueil - déficience physique 5547 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - déficience physique	3			
5547 Autres ressources non institutionnelles d'hébergement - déficience physique	4			
6321 Unité retraitement disp. méd. déf. motrice	5			
6801 Pharmacie - déficience motrice	6			
6831 Radiologie générale	7			
6839 Support à l'imagerie médicale	8 I			
6946 Internat - déficience physique	9 I			
6073 Contro do jour dóficiones physique	10			
6984 Foyers de groupe - déficience physique	11			
7012 Atelier de travail - déficience physique	12			
7022 Support des stages en milieu de travail - déficience physique	13			
7032 Intégration à l'emploi - déficience physique	14			
7042 Ressources résidentielles avec assistance résidentielle continue - déficience	15			
physique				
7052 Ressources résidentielles avec allocations pour assistance résidentielle continue - déficience physique	16			
7391 Déplacement des personnes - déficience physique	17			
	18	XXXX	XXXX	XXXX
8002 Évaluation, expertise et orientation déficience physique	19			
8010 Plan de services individualisé - déficience physique	20			
8020 Réadaptation pour adultes - déficience motrice	21 I			
8030 Réadaptation pour enfants - déficience motrice	22 I			
0040 Adoptotion / intégration and at prof. déficience matrice	വവ			
8060 Adaptation / réadaptation - déficience visuelle	24			
8070 Adaptation / réadaptation - déficience auditive	25			
8080 Adaptation / réadaptation - déficience du langage et de la parole	26			
8090 Unité de réadaptation fonctionnelle intensive en centre de réadaptation pour déficience physique	27			
TOTAL (L.01 à L.27)	28			

Page / Idn. 723-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.R.

		Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C.1 - C.2)
ADMINISTRATION ET SOUTIEN AUX SERVICES		ı	2	3
7202 Coordination et soutien	1			
7301 Direction générale	2			
7301 Direction generate 7302 Administration financière	3			
7303 Administration du personnel	4			
7304 Administration des services professionnels	5 I		i	
7306 Administration financière et du personnel (non réparti)	6			
7307 Approvisionnement et services  7320 Administration des services techniques	8			
7340 Informatique	9 1			
7532 Archives	10			
7533 Réception - archives - télécommunications (non réparti)	11			
750 / D / / /	40			
7534 Reception 7535 Télécommunications	13			
7551 Alimentation - Internat - déficience physique	14			
7551 Alimentation - Internat - deficience intellectuelle	15			
7554 Alimentation - autres	16 <b>l</b>			
7601 Buanderie et lingerie - Internat - déficience physique	17			
7602 Ruanderie et lingerie - Internat - déficience intellectuelle	18			
7603 Buanderie et lingerie - autres	19			
7930 Personnel en prêt de services	20 I			
TOTAL (L.01 à L.20)	21			
			•	
Transferts de frais généraux	22			
TOTAL (L.21 - L.22)	23			

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2008-2009

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

5122-3303

724-00 /

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# CHARGES BRUTES PAR CENTRE D'ACTIVITÉS - C.R.

		Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C.1 - C.2)
GESTION DES BÂTIMENTS ET DES ÉQUIPEMENTS		,	2	3
7644 Hygiène et salubrité - tâches opérationnelles	1			
7645 Hygiène et salubrité - tâches fonctionnelles	2			
7646 Hygiène et salubrité - désinfection suite aux transferts, départs	3			
7650 Gestion des déchets biomédicaux	4			
7701 Fonctionnement des installations - Internat - déficience intellectuelle	5			
7702 Fonctionnement des installations - Internat - déficience physique	6			
7703 Fonctionnement des installations - autres	7 1			
7710 Sécurité	8 I			
7800 Entretien réparation parc immobilier-mobilier-équip.	9			
TOTAL (L.01 à L.09)	10			
Transferts de frais généraux	11 l			
TOTAL (L.10 - L.11)	12			
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITE D'EMPLOI 7900 Personnel bénéficiant de mesures de sécurité ou de stabilité d'emploi	L			
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITE D'EMPLOI 7900 Personnel bénéficiant de mesures de sécurité ou de stabilité d'emploi	13			
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITE D'EMPLOI 7900 Personnel bénéficiant de mesures de sécurité ou de stabilité d'emploi	13	XXXX	XXXX	XXXX
	13 [ 14 ] 15 [ 16 ]	XXXX XXXX	XXXX XXXX	XXXX
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITE D'EMPLOI 7900 Personnel bénéficiant de mesures de sécurité ou de stabilité d'emploi	13 14 15			

(P.720, L.07 + L.09 + L.13 + L.18 + L.31 + L.33) + (P.721,L.11 + L.34) + (P.722, L.28) + (P.723, L.23) + (P.724, L.12 + L.14)

Page / Idn.

730-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# DONNÉES OPÉRATIONNELLES - C.L.S.C., C.J. et C.R.

		Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C.1 - C.2)
C.L.S.C.		•	_	· ·
Service à domicile : Usagers différents ayant reçu des services à domicile	1			
Médecins	2			
Médecins - équivalents temps complet - actifs au 31 mars	3			
C.J.				
Jours-présence en ressources d'hébergement institutionnelles	4			
	5	XXXX	XXXX	XXXX
Usagers enfants différents:	_		_	
- Hébergés ou placés	6			
- Évalués et orientés	7			
- Ayant reçu assistance et support sans être hébergés ou placés	8			
Usagers différents ayant reçu des services à l'égard de leur famille	9			
C.R.				
Jours-présence en ressources d'hébergement institutionnelles:				
- Personnes alcooliques et autres personnes toxicomanes	10			
- Personnes présentant une déficience intellectuelle ou un TED	11			
- Personnes ayant une déficience physique	12			
	13	VVVV	l yyyy	I vvvv
		XXXX	XXXX	XXXX
***	14			
	15	XXXX	XXXX	XXXX
	16	XXXX	XXXX	XXXX
Présences en atelier, stage et/ou centre pour activités de jour	4 [		,	•
- Personnes présentant une déficience intellectuelle ou un TED				
- Personnes ayant une déficience physique	18			
- Personnes présentant des problèmes de santé mentale	19			
Autres unités de mesure	_			
	20	XXXX	XXXX	XXXX
- Personnes alcooliques et autres personnes toxicomanes inscrites en réadaptation	21			
Personnes présentant une déficience intellectuelle ou un TED:	••••••			-
- Usagers suivis en intégration à l'emploi	22			
- Usagers suivis en assistance résidentielle continue	23			
	24	XXXX	XXXX	XXXX
- Usagers suivis en adaptation/réadaptation/assistance famille et proches	25			
Personnes ayant une déficience physique:			<u>.</u>	
- Usagers suivis en intégration à l'emploi	26			
- Usagers suivis en assistance résidentielle continue	27		1	
- Usagers suivis en adaptation/réadaptation/intégration	28		†	
Personnes présentant des problèmes de santé mentale:	l		<u>I</u>	<u>I</u>
- Usagers suivis en intégration à l'emploi	29		1	
- Usagers suivis en assistance résidentielle continue	30		+	
- Usagers suivis en adaptation et soutien à la personne, à la famille et aux proches	31		-	

Page / Idn. 731-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# DONNÉES OPÉRATIONNELLES - C.H. ET C.H.S.L.D.

	,	Exercice courant	Exercice précédent \	/ariation (C.1 - C.2)
Jours-présence: - C.H.		'	2	3
- en salles	1			
- en chambres semi-privées	2			
- en chambres privées	3			
TOTAL (L.01 à L.03)	4			
C.H.S.L.D.:				
Jours-présence en ressources d'hébergement institutionnelles	5	60 883	60 695	188
	6	XXXX	XXXX	XXXX
	7	XXXX	XXXX	XXXX
Jours-présence - URFI	8 🗀			
C.H Jours-présence - hôtellerie hospitalière et foyers de groupe	9			
Usagers admis en C.H.				
Nombre de lits au permis:				
- C.H. (lits au permis)	11 □		T	
- Hébergement et soins de longue durée:				
lits d'hébergement permanent	12 🗆	154	154	0
lits d'hébergement temporaire	13	2	2	0
lits en U.R.F.I.	14			
Nombre de lits dressés: - C.H. (lits dressés)	15			
- Hébergement et soins de longue durée:	_			
lits d'hébergement permanent	16	166	166	0
lits d'hébergement temporaire	17	2	2	0
lits en U.R.F.I.	18			
Durée moyenne de séjour en C.H.:				
Pour les lignes 19 à 26, colonne 2, les chiffres de l'exercice précédent saisis par l'établissement, afin d'avoir les données avec les décimales.				
- Soins généraux et spécialisés	19	0,00		0,00
- Soins psychiatriques	20	0,00		0,00
- Natalité - séjour moyen de la mère	21	0,00	İ	0,00
- Natalité - séjour moyen de l'enfant	22	0,00		0,00
- Désintoxication	23	0,00		0,00
Durée moyenne de séjour en URFI	24	0,00		0,00
Pourcentage d'occupation moyenne:	L			
- C.H.	25	0,00		0,00
- Hébergement et soins de longue durée	26	99,59	99,27	0,32
Médecins actifs:	L		Į.	
- Spécialistes	27			

Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

735-00 /

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### RESSOURCES HUMAINES DE L'ÉTABLISSEMENT

#### PERSONNEL DÉTENTEUR DE POSTES Exercice courant Exercice précédent Variation (C.1 - C.2) Personnel cadre (en date du 31 mars): Temps complet, nombre de personnes (note 1) 6 Temps partiel (note 1): 2 - Nombre de personnes - Équivalents temps complet 3 Personnes bénéficiant de mesures de stabilité d'emploi 4 Personnel régulier (en date du 31 mars): Temps complet, nombre de personnes (note 2) 5 17 18 (1) Temps partiel (note 2): - Nombre de personnes 6 127 131 (4) - Équivalents temps complet 84 84 Personnels bénéficiant de mesures de sécurité d'emploi 8 PERSONNEL NON DÉTENTEUR DE POSTES (OCCASIONNELS)

Nambro d'hourse rémunérées au sours de l'eversies

Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	9	63 819	61 461	2 358
Équivalents temps complet (note 3)	10	35	34	1

Note 1: excluant les personnes bénéficiant de mesures de stabilité d'emploi

Note 2: excluant les personnes bénéficiant de mesures de sécurité d'emploi

Note 3: les équivalents temps complet peuvent être une approximation si l'établissement utilise la méthode de calcul simplifiée consistant à diviser le nombre d'heures rémunérées par 1827 ou 1834 (année bissextile)

Page / Idn. 750-00 / Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

Nom de l'établissement

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

COÛT DE MÉDICAMENTS, RÉPARTITION PAR CLASSE THÉRAPEUTIQUE

Total exercice précédent	•	8 422	10 057	5 026	79 581	XXXX	7,	3 7 331	76 197		1 11837	9 211	14 758	19211			5 23 981	20	13 256	XXXX		6	5 1 105	3 064	5 43 995			329 196					
Total (C1 à C5)	Þ	328	8 691	808 6	68 324	XXXX	26 637	6 113	42 022		13 811	179	15 161	16 061			19 415			XXXX		12 039	1 175	2 490	46 235			288 489					
Autres c/a CR et CJ	n					XXXX														XXXX													
Pharmacie en CLSC c/a6806	r					XXXX														XXXX													
Usagers hébergés c/a6805	י	328	8 691	808 6	68 324	XXXX	26 637	6113	42 022		13811	179	15 161	16 061			19415			XXXX		12 039	1175	2 490	46 235			288 489					
Usagers hospitalisés c/a6804	٧					XXXX														XXXX													
Usagers externes c/a6803	_					XXXX														XXXX													
CLASSES PHARMACOTHÉRAPEUTIQUES	Sections:	4:00 Antihistaminiques	8:00 Anti-infectieux	10:00 Antinéoplasiques	12:00 Médicaments S.N.A.	.:.	20:00 Médicaments du sang			36:00 Agents diagnostiques 9	s-diurétiq	48:00 Antitussifs, expectorants et agents mucolytiques	52:00 O.R.L.O.	56:00 Gastro-intestinaux	60:00 Sels d'or	64:00 Antidotes des métaux lourds	68:00 Hormones & substituts	72:00 Anesthésiques locaux	76:00 Ocytociques		80:00 Agents immunisants		iques	88:00 Vitamines 24		96:00 Produits chimiques soins préparation 26 magistrale	ω σ	TOTAL (L.01 à L.28)	Avastin (Dégénérescence maculaire liée à l'âge 30 seulement)	•	Lucentis (Dégénérescence maculaire liée à l'âge 32 seulement)	Lucentis - Autres traitements 33	

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Révisée: 2012-2013

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Page / Idn. 751-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# COÛTS IMPUTÉS AU SOUS CENTRE D'ACTIVITÉS 6803 DISTRIBUÉS ENTRE LES C/A OU SOUS C/A D'ACTIVITÉS UTILISATEURS

		Composante médicament sc/a6803	Composante professionnelle sc/a6803	Unités de mesure sc/a6803	Coût unitaire (C1+C2)/C3
Centres d'activités utilisateurs du sc/a 6803 - Pharmacie - usagers externes		1	2	3	4
6070 Chirurgie d'un jour	1 [				
6171 Soins infirmiers spécialisés à domicile	2				
6240 Urgence	3				
6250 Nutrition parentérale totale à domicile	4 1				
6260 Bloc opératoire	5				
6280 Hôpital de jour - Santé mentale	6 1				
6290 Hôpital de jour gériatrique	7			XXXX	XXXX
6300 Consultations externes	8				
6330 Services d'évaluation et de traitement de 2e et 3e ligne - santé mentale	9				
6350 Inhalothérapie	10				
6610 Physiologia respiratoira	11 I			XXXX	XXXX
6680 Services externes en toxicomanie	12			XXXX	XXXX
6750 Hémodynamie et électrophysiologie interventionnelle	13			XXXX	XXXX
6770 Endoscopie	4.4				
6780 Médecine nucléaire et TEP	15			XXXX	XXXX
6790 Dialyse	16				
6830 Imagerie médicale	17 l			XXXX	XXXX
6840 Radio-oncologie	18			XXXX	XXXX
7060 Hémato-oncologie	19 I				
7090 Médecine de jour	20				
Autres (inclure les médicaments vendus et recouvrés)	21				
TOTAL (L.01 à L.21)	22			XXXX	XXXX

Page / Idn. 752-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# COÛTS IMPUTÉS AU SOUS CENTRE D'ACTIVITÉS 6804 DISTRIBUÉS ENTRE LES C/A OU SOUS C/A D'ACTIVITÉS UTILISATEURS

		Composante médicament sc/a6804	Composante professionnelle sc/a6804	Unité de mesure sc/a6804	Coût unitaire (C1+C2)/C3
Centres d'activités utilisateurs du sc/a6804 - Pharmacie - usagers hospitalisés		ı	2	3	4
6010 Unités d'hospitalisation en pédopsychiatrie (0-17 ans)	1 [			1	
6020 Unités d'hospitalisation en psychiatrie pour adultes	2				
6030 Unités d'hospitalisation en gérontopsychiatrie	3				
6051, 6052, 6055, 6056 et 6057 Soins de courte durée aux adultes et aux enfants	4				
6053 Soins intensifs	5				
6058 Gériatrie active	6				
6080 Réadaptation fonctionnelle intensive	7 I				
6100 Psychiatrie légale	8 1				
6200 Soins spécialisés aux nouveaux-nés	9				
6260 Bloc opératoire	10				
6340 Désintoxication interne en milieu hospitalier	11				
6350 Inhalothérapie	12			XXXX	XXXX
6360 Centre de soins à la mère et au nouveau-né	13				
6750 Hémodynamie et électrophysiologie interventionnelle	14			XXXX	XXXX
6770 Endoscopie	15				
6790 Dialyse	16				
6830 Imagerie médicale	17			XXXX	XXXX
6840 Radio-oncologie	18			XXXX	XXXX
6980 Foyers de groupe	19 l				
7060 Hémato-oncologie	20				
Autres (inclure les médicaments vendus et recouvrés)	21				
TOTAL (L.01 à L.21)	22			XXXX	XXXX

Page / Idn. 753-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# COÛTS IMPUTÉS AUX SOUS CENTRES D'ACTIVITÉS 6805 ET 6806 DISTRIBUÉS ENTRE LES C/A OU SOUS C/A D'ACTIVITÉS UTILISATEURS

Composante	Composante	Unités de mesure	Coût unitaire
médicament	professionnelle	c/a6805:L1 à L5	(C1+C2)/C3
c/a6805:L1 à L5	c/a6805:L1 à L5	c/a6806:L6 à L10	c/a6805:L1 à L4
c/a6806:L6 à L10	c/a6806:L6 à L10		c/a6806:L6 à L9
1	2	3	4

Centres d'activités utilisateurs du sc/a6805 - Pharmacie - usagers hébergés

6060 Soins infirmiers aux personnes en perte d'autonomie	1	289 131	147 806	290	1 506,68
6080 Soins infirmiers et d'assistance en URFI	2				
6270 Unité d'hébergement et de soins de longue durée aux adultes avec diagnostic psychiatrique	3				
Autres (inclure les médicaments vendus et recouvrés)	4				
TOTAL (L.01 à L.04)	5	289 131	147 806	XXXX	XXXX

Centres d'activités utilisateursdu sc/a6806 - Pharmacie en CLSC

6173 Soins infirmiers à domicile (non réparti)	6			
6240 Urgence	7			
6307 Services de santé courants	8			
Autres (inclure les médicaments vendus et recouvrés)	9			
TOTAL (L.06 à L.09)	10		XXXX	XXXX

Page / Idn. 754-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# AUTRES CHARGES DIRECTES-SERVICES DIAGNOSTIQUES ET THÉRAPEUTIQUES

		Exercice courant	Exercice précédent	
LABORATOIRE DE BIOLOGIE MÉDICALE (6600)		1	2	3
Services achetés de laboratoires:				
Laboratoires d'autres établissements	1		1	
Organismes québécois à but non lucratif	2			
Organismes privés québécois à but lucratif	3			
Organismes hors Québec	4			
Fournitures et autres charges:			<u> </u>	
Réactifs et produits chimiques (voir ligne 08)	5 <b> </b>		1	
Autres charges directes	6			
TOTAL (L.01 à L.06)	7			
101712 (2.01 & 2.00)	il		]	
Renseignements sur les coûts des réactifs (voir page explicative) 1=oui et 2=non	8		]	
MÉDECINE NUCLÉAIRE ET TEP (6780)				
Services achetés d'autres établissements	9		1	
Fournitures et autres charges:			JJ	
Substances radioactives attribuables aux procédures diagnostiques du s-c/a 6785	10		1	
Substances radioactives attribuables aux procédures thérapeutiques du s-c/a 6785	11			
Substances radioactives du s-c/a 6786 - TEP	12			
Autres	13			
TOTAL (L.09 à L.13)	14			
IMAGERIE MÉDICALE (6830)				
Services achetés d'autres établissements	15			
Autres services achetés	16			
Fournitures et autres charges:			<u>'</u>	
Opacifiants	17			
Films et solutions	18			
Cathéters et accessoires diagnostiques interventionnels	19			
Endoprothèses	20			
Médium électronique	21			
Fournitures de bureau	22			
Autres	23			
TOTAL (L.15 à L.23)	24			
1017E (E.10 d E.20)			<u> </u>	
RADIO-ONCOLOGIE (6840)				
Services achetés d'autres établissements	25			
Autres services achetés	26			
Fournitures et autres charges:			<u>,                                      </u>	
Fournitures radioactives	27		1	
Films radiographiques	28			
Autres	29			
TOTAL (L.25 à L.29)	30			
- ()			<u>.                                    </u>	

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### AUTRES CHARGES DIRECTES-SERVICES DIAGNOSTIQUES ET THÉRAPEUTIQUES (suite) - FOURNITURES MÉDICALES ET CHIRURGICALES

Exercice courant	Exercice courant	Exercice précédent	Variation (C2-C3)
nombre	coûts	coûts	
1	2	3	4

94 343

94 343

96 291

96 291

# HÉMODYNAMIE ET ÉLECTROPHYSIOLOGIE CARDIAQUE INTERVENTIONNELLE (6750)

#### Fournitures et autres charges:

Prothèses internes :

FIULIESES IIILEITIES .				
Défibrillateurs implantables	1			
Coeurs mécaniques	2			
Stimulateurs cardiaques	3			
Tuteurs coronariens	4			
Tuteurs coronariens médicamentés	5			
Valves cardiaques	6			
Autres	7	XXXX		
Cathéters et accessoires diagnostiques interventionnels	8	XXXX		
Opacifiant	9	XXXX		
Autres	10	XXXX		
TOTAL (L.01 à L.10)	11	XXXX		

# TOUS LES CENTRES D'ACTIVITÉS FOURNITURES MÉDICALES ET CHIRURGICALES

#### Prothèses internes :

Autres

TOTAL (L.22 à L.27)

Défibrillateurs implantables	12			
Coeurs mécaniques - support à court terme	13			
Coeurs mécaniques - support à long terme	14			
Stimulateurs cardiaques	15			
Tuteurs coronariens	16			
Tuteurs coronariens médicamentés	17			
Valves cardiaques percutanées	18			
Valves cardiaques conventionnelles	19			
Prothèses membres inférieurs	20			
Autres	21	XXXX		
TOTAL des prothèses internes (L.12 à L.21)	22	XXXX		
Cathéters	23	XXXX	1	1
Sutures mécaniques (autosutures)	24	XXXX		
Instruments	25	XXXX		
Appareils à solutés	26	XXXX		

XXXX

XXXX

27

28

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2011-2012

(1948)

(1 948)

Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

760-00 /

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

RÉMUNÉRATION VERSÉE PAR L'ÉTABLISSEMENT À DES MÉDECINS POUR DES FONCTIONS MÉDICO-ADMINISTRATIVES - RÉMUNÉRATION HORS ENTENTE VERSÉE PAR L'ÉTABLISSEMENT À DES MÉDECINS POUR DES SERVICES ASSURÉS - MESURES N'AYANT PAS FAIT L'OBJET D'UNE AUTORISATION PAR L'AGENCE

	Nombre de médecins 2	Montants versés
RÉMUNÉRATION VERSÉE PAR L'ÉTABLISSEMENT À DES MÉDECINS POUR DES FONCTIONS MÉDICO-ADMINISTRATIVES:	2	Ŭ
- omnipraticiens 1		
- spécialistes (préciser P790) 2		
TOTAL (L.01 + L.02) 3		

RÉMUNÉRATION HORS ENTENTE VERSÉE PAR L'ÉTABLISSEMENT À DES MÉDECINS POUR DES SERVICES ASSURÉS:		Omnipraticiens 1	Spécialistes 2	Total (C1+C2) 3
Nombre de médecins	4			
Montant de l'avantage financier reçu	5			
Provenance:				
Établissement	6			
Agence	7			
Fondation ou autres	8			
TOTAL (L.06 à L.08)	9			

	Montant 3
MESURES N'AYANT PAS FAIT L'OBJET D'UNE AUTORISATION PAR L'AGENCE	
COÛTS ENCOURUS	
Prime de rétention hors normes 10	
Salaire de base hors normes 11	
Autres (préciser P790) 12	
TOTAL DES COÛTS ENCOURUS (L.10 à L.12)	

Le montant de la ligne 13 doit être reporté à la page 353, aux charges extraordinaires

Page / Idn. 761-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

#### SOMMAIRE DES COÛTS INDIRECTS RELIÉS AUX ACTIVITÉS DE RECHERCHE

		Montants	Unités de mesure "A"	Unités de mesure "B"
ACTIVITÉS PRINCIPALES		1	2	3
Coûts indirects de recherche (administration, espaces, installations, équipements autres)	eτ			
7200 Enseignement	1			XXXX
7300 Administration générale - comité d'éthique	2		XXXX	XXXX
7300 Administration générale - autres	3 I		XXXX	XXXX
7320 Administration des services techniques	4		XXXX	XXXX
7340 Informatique	5		XXXX	XXXX
7530 Réception - archive - télécommunications	6			XXXX
7600 Buanderie et lingerie	7 I			
70.40	0 1			XXXX
7650 Gestion des déchets biomédicaux	9			XXXX
7700 Fonctionnement des installations	10			
7710 Sécurité	11			XXXX
7800 Entretien et réparation des installations	12			XXXX
Autres (préciser P790)	13 l			
TOTAL DES COÜTS COMPTABILISÉS DANS DES ACTIVITÉS PRINCIPALES (L.01 à L.13)	14		XXXX	XXXX
CONTRIBUTIONS DES POURVOYEURS DE FONDS				
Entreprises privées	15		XXXX	XXXX
Gouvernement du Canada (CIR)	16		XXXX	XXXX
Comité d'éthique de la recherche	17 I		XXXX	XXXX
Autros (présiser D700)	40		XXXX	XXXX
FOTAL DES CONTRIBUTIONS (L.15 à L.18)	19		XXXX	XXXX
Frais indirects de recherche assumés par les activités principales (L.14 - L.19)	20 🗀		T xxxx	l xxxx

Page / Idn. 762-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

# SOMMAIRE DES COÛTS INDIRECTS RELIÉS AUX ACTIVITÉS DE RECHERCHE (suite)

		Montants des coûts indirects infrastructure 2	Contributions des pourvoyeurs de fonds
ACTIVITÉS ACCESSOIRES		2	Ü
0101-10 Infrastructure financée par le FRSQ	1		
0101-20 Développement financé par le FRSQ	2		
0101-30 Autres programmes financés par le FRSQ	3		
Sous-total activités accessoires (L.01 à L.03)	4		
0108 Coûts indirects et contributions			
- Entreprises privées	5		
- Gouvernement du Canada (CIR)	6	,	
- Autres (préciser P790)	7		
TOTAL 0108 (L.05 à L.07)	8		
TOTAL ACTIVITÉS ACCESSOIRES (L.04 + L.08)	9		
			Montant 3
SOMMAIRE DES COÛTS			
Total des contributions des pourvoyeurs de fonds (L.09,C.3 + P.761,L.19,C.1)		10	
Total des coûts indirects (L.09,C.2 + P.761,L.14,C1)		11	
Surplus (déficit) (L.10 - L.11)		12	
			Nombre 3
Nombre de nouveaux projets de recherche évalués par le CER		13	
	Revenus 1	Charges 2	Excédent (C1-C2)
CONTRIBUTIONS EXCLUES DES ACTIVITÉS ACCESSOIRES - C/A 0100 RECHERCHE			
Contributions reçues de tiers présentées directement au fonds d'immobilisations et excluses des revenus et charges des activités access. pour un montant de:			

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil 5122-3303 790-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

PRÉCISIONS AUX RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 7

Numéro Note

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 1997-1998

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil 5122-3303 791-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

PRÉCISIONS AUX RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 4

Numéro Note

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

#### RAPPORT FINANCIER ANNUEL

#### PLAN

PLAN	
SECTION NON AUDITÉE	Page
Huitième partie - Renseignements complémentaires	
Données diverses sur la main-d'oeuvre	800
Maintien de l'équité salariale des cadres et de certains salariés	801
Suivi des impacts budgétaires découlant des nouvelles conditions de travail des hors-cadres et des modifications des conditions de travail du personnel d'encadrement	802
Autres mesures salariales non déjà inscrites à la page 390-01	803
Suivi des mesures découlant des conventions collectives	804
Coûts additionnels découlant de l'application des mesures administratives et des conventions collectives pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014	805
Mesures découlant de la convention collective des pharmaciens - Primes de recrutement et de maintien en emploi et forfaits d'installation des pharmaciens	806
Calcul des charges additionnelles faisant l'objet d'un financement spécifique	807
Charges encourues dans le cadre du programme d'intervention en négligence - Jeunesse 2013-2014	820
Charges liées à la facturation et au recouvrement des chambres privées ou semi-privées	821
Annexe B - Personnel d'encadrement à l'emploi de l'établissement au 31 mars 2014	830
Main d'oeuvre indépendante (annexe C)	831
Données sur les ressources affectées aux systèmes d'information (annexe D)	835
Retour au travail des hors-cadres et des cadres retraités	840
Précisions nos 1 à 5, 7 et 8 aux renseignements complémentaires - partie 6: Précisions nos 1 et 2:	
- Données sur le centre d'activité 7400	890
- Ajustements aux centres d'activités 6260, 6350 et 6600	
Précisions nos 3, 4 et 5: - Sommaire des coûts reliés aux services fournis aux clientèles de certains centres d'activités	891
- Psychiatrie légale	001
- Coûts encourus réadaptation fonctionnelle intensive en centre de réadaptation	
Précision no 7: Données sur le C/A 0350 aides techniques - déficience motrice	892-00
Précision no 8: Données sur le C/A 0350 aides techniques - déficience motrice	893-00
Précisions aux renseignements complémentaires - partie 8	895
Précisions aux renseignements complémentaires - partie 6	896

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303 800-00 / exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

Tous les fonds

#### DONNÉES DIVERSES SUR LA MAIN-D'OEUVRE

		DONNI	ĒES DIVERSES	SUR LA MAIN-D'	OEUVRE		
DONNÉES SUR LA FORMATION D L'ANNÉE CIVILE 2013	E LA	MAIN D'OEUVR	E POUR	Masse salariale déclarée - 2013 3		Formation 2013 Autres frais 5	Formation 2013 Total (C4+C5) 6
Personnel cadre et personnel régulie	er		1	7 553 363	90 982	8 780	
Résidents			2				
Stagiaires			3		9 012		9 012
TOTAL (L.01 à L.03)			4	7 553 363	99 994	8 780	108 774
		Personnel Cadre Heures	Personnel Cadre Montant	Personnel Régulier Heures	Personnel Régulier Montant	Total Heures (C.1+C.3)	Total Montant (C.2+C.4)
	_	1	2	3	4	5	6
PERSONNEL BÉNÉFICIANT DE MESURES DE SÉCURITÉ OU DE STABILITÉ D'EMPLOI ET EFFECTUANT DU REMPLACEMENT	5						
SUIVI DU BUDGET NATIONAL DE D'ENCADREMENT  Montant du budget national reçu de	l'ane	nce durant l'exerc	rice			6	Montant 6 4 404
• ,	-			ntérieurs		7	
Solde non utilisé du budget national Sommes du budget national consact durant l'exercice							4 404
Solde non utilisé du budget national	reçu	de l'agence au 3	1 mars		•••••	9	
RÉTROACTIVITÉ: ÉQUITÉ SALARI - Rétroactivité: Montant non réclame - Nombre de personnes différentes	IALE é au	2011 DES CADR 31 mars 2014	RES, PHARMAC	ENS ET SAGES		10 11	. XXXX
RÉTROACTIVITÉ: MAINTIEN DE L'	ÉQU	ITÉ POUR LES S	SALARIÉS 2011				
- Rétroactivité: Montant non réclame	é au	31 mars 2014				12	
- Nombre de personnes différentes						13	XXXX
***************************************							

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

RÉTROACTIVITÉ: MAINTIEN DE L'ÉQUITÉ POUR LES SALARIÉS 2013 (entente de conciliation de février 2013)

- Rétroactivité: Montant non réclamé au 31 mars 2014

Page / Idn. 801-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Tous les fonds exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# MAINTIEN DE L'ÉQUITÉ SALARIALE DES CADRES ET DE CERTAINS SALARIÉS

	E	xercices antérieurs	2012-04-01 AU 2013-03-31 2	2013-04-01 AU 2014-03-31 3
MAINTIEN DE L'ÉQUITÉ SALARIALE DES CADRES			2	O
Salaires et avantages sociaux	1			25 711
Charges sociales	2			
Intérêts	3			
Total (L1 à L3)	4			25 711
ÉTABLISSEMENTS PUBLICS				
Financement attribué par l'agence	5	XXXX	XXXX	XXXX
Augmentation (diminution) du financement (L4 - L5)	6			
Primes pour technologues spécialisés	7	XXXX	XXXX	120 72
MAINTIEN DE L'ÉQUITÉ SALARIALE DES SALARIÉS (entente de conciliation)		2000/	2000/	,
Salaires et avantages sociaux	8 I	XXXX	XXXX	128 735
Charges sociales	9	XXXX	XXXX	18 285
Intérêts	10	XXXX	XXXX	
TOTAL (L7 à L10)	11	XXXX	XXXX	147 020
ÉTABLISSEMENTS PUBLICS:				
LIADLIGGEWENTS I ODLIGG.				
Financement attribué par l'agence	12	XXXX	XXXX	
	12 T	XXXX	XXXX	
Financement attribué par l'agence  Augmentation (diminution) du financement (L11 - L12)	12 13			
Financement attribué par l'agence  Augmentation (diminution) du financement (L11 - L12)  ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS:  Charges - Composante clinique	13			146 856
Financement attribué par l'agence  Augmentation (diminution) du financement (L11 - L12)  ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS:  Charges - Composante clinique  Charges - autres composantes	14			146 856 25 875
Financement attribué par l'agence  Augmentation (diminution) du financement (L11 - L12)  ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS:  Charges - Composante clinique  Charges - autres composantes  Financement attribué par l'agence - Clinique	13 14 15 16			
Financement attribué par l'agence  Augmentation (diminution) du financement (L11 - L12)  ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS:  Charges - Composante clinique  Charges - autres composantes	13 14 15 16 17			25 875

Page / Idn. 802-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# SUIVI DES IMPACTS BUDGÉTAIRES DÉCOULANT DES NOUVELLES CONDITIONS DE TRAVAIL DES HORS-CADRES ET DES MODIFICATIONS DES CONDITIONS DE TRAVAIL DU PERSONNEL D'ENCADREMENT

		Salaires et avantages sociaux	Primes	Charges sociales	Total (C1 à C3)
SUIVI DES IMPACTS BUDGÉTAIRES - HORS CADRES (c totaux des primes)	oûts	1	2	3	4
Allocation de gestion d'un établissement universitaire	1	XXXX			
Allocation de disponibilité	2	XXXX			
Allocation d'attraction et de rétention	3	XXXX			
TOTAL (L1 à L3)	4	XXXX			
ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS					Montant
Répartition des charges à l'égard du suivi des impacts budg	etaire	es - hors cadres (L4) e	ntre :		4
Composantes clinique				5	XXXX
Autres composantes				6	
AUGMENTATION (DIMINUTION) DU FINANCEMENT (L6,	C4) re	porté à P685, L26		7	
COÛTS ADDITIONNELS RELATIFS AUX MODIFICATIONS	S DES	S CONDITIONS DE TR Salaires et avantages sociaux	RAVAIL DU PERSC Primes	NNEL D'ENCADREMEI Charges sociales	NT Total (C1 à C3)
		1	2	3	4
EXERCICES ANTÉRIEURS					
Cadres médecins	8				
Allocation pour unités de soins critiques	9				
Primes de 2% de non chevauchement	10				
Cadres dans unité offrant des services de psychologie	11				
Cadres - Grand-Nord	12				
Total (L8 à L12)	13				
ÉTABLISSEMENTS PUBLICS					Montant
Financement attribué par l'agence	14	XXXX	XXXX	XXXX	
Augmentation (diminution) du financement	15	XXXX	XXXX	XXXX	
EXERCICE 2013-2014					
Cadres médecins	16				
Allocation pour unités de soins critiques	17				
Primes de 2% de non chevauchement	18				
Cadres dans unité offrant des services de psychologie	19				
Cadres - Grand-Nord	20				
Total (L16 à L20)	21				
ÉTABLISSEMENTS PUBLICS				<u>'</u>	Montant
Financement attribué par l'agence	22	XXXX	XXXX	XXXX	
Augmentation (diminution) du financement	23	XXXX	XXXX	XXXX	
ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS				Exercices antérieurs	Exercice courant 4
Charges - Composante clinique			24		
Charges - Autres composantes			25		
Financement attribué par l'agence - Clinique			26		
Financement attribue par l'agence - Autres composantes			27		
Augmentation (diminution) du financement			28		
Augmentation (diminution) du financement - Total reporté à			29	XXXX	

AS-471 - Rapport financier annuel

Page / Idn. 803-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Fonds d'exploitation

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# AUTRES MESURES SALARIALES NON DÉJÀ INSCRITES À LA PAGE 390-01

	Exercices antérieurs	Exercice courant 2
CHARGES	·	_
1		
2		
3	"	
4	"	
5	"	
6		
7	"	
8	"	
9	"	
10		
11		
12		
13		
TOTAL DES CHARGES (L01 À L13)		
ÉTABLISSEMENTS PUBLICS		
Financement attribué par l'agence 15		
Augmentation (diminution) du financement (L14-L15)		
ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS		
Charges - Composante clinique 17		
Charges - Autres composantes 18 Financement attribué par l'agence - Clinique 19		
Financement attribue par l'agence - Autres composantes 20		
Augmentation (diminution) du financement 21		
		Montant
Augmentation (diminution) du financement - Total reporté à P.685, L27	22	

Page / Idn. 804-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

Tous les fonds

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# SUIVI DES MESURES DÉCOULANT DES CONVENTIONS COLLECTIVES

		Salaires et avantages sociaux	Primes	Charges sociales	Total (C1+C2+C3)
		1	2	3	4
Primes de quart de rotation	1	XXXX			
Prime relative à l'attraction et à la rétention des techniciens en génie bio-médical	2	XXXX			
Primes relatives à l'attraction et à la rétention des techniciens en hygiène du travail	3	XXXX			
Majoration de la contribution de l'employeur au régime de base d'assurance-maladie	4	XXXX	XXXX	6 663	6 663
Autres charges confirmées par le MSSS	5	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
TOTAL (L1 à L5)	6	XXXX		6 663	6 663
,					Montant 4
ÉTABLISSEMENTS PUBLICS:					
Financement attribué par l'agence				7	

Financement attribué par l'agence 7	' [	
Augmentation (diminution) du financement 8	3'''	

#### ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS:

Charges - Composante clinique	9	5 081
Charges - Autres composantes	10	1 582
Financement attribué par l'agence - Clinique	11	
Financement attribué par l'agence - Autres composantes	12	
Augmentation (diminution) du financement - Autres composantes (L10 - L12) reporté à P685, L27	13	1 582
Heures additionnelles résultant de la période de chevauchement	14	769

MODIFICATIONS DES CONDITIONS DE TRAVAIL DES AVOCATS - ÉTABLISSEMENTS PUBLICS		Exercices antérieurs	2013-04-01 au 2014-03-31
		3	4
Salaires et avantages sociaux	15		
Primes et forfaitaires	16		
Charges sociales	17		
Total (L15 à L17)	18		
Financement attribué par l'agence	19		
Augmentation (diminution) du financement (L18 - L19)	20		

AS-471 - Rapport financier annuel Révisée:2013-2014 Gabarit LPRG-2014.1.0

Code

Page / Idn. 805-00 / exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE 5122-3303 Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil Tous les fonds

4
S 20
RS
Ĭ
31
A
013
L 2
AVRIL 2013 AU 31 MAR
Ϋ́
J 16
ED
ĕ
2
Ä
IR LA PÉRIODE
Ä
9
/ES
DMINISTRATIVES ET DES CONVENTIONS COLLECTIVES POUR LA PÉRIODE DU 1er A
Щ
2
S
O
Ē
NVENTI
ő
ES C
В
Ш
ES
$\in$
₹
S
₫
А
ES
ίľΚ
S MES
I DE
<u>6</u>
CAT
۲
APF
E L.
T DE
AN
COULANT DE L'APPLICATION DI
ÉCO
ITIONNELS D
Ž
ē
JD.
SAE
ÛTS
Õ
_

	Encadrement professionnel du personnel nouvellement embauché	ionnel du personnel t embauché	Progr. Soutien clinique, volet préceptorat	Total ( C1 à C3)	Infirmières praticiennes spécialisées IPS-SPL
	Catégorie 1	Catégorie 4	ď	~	L L
Salaires et avantages sociaux	9 371	1		9 371	)
Charges sociales	2 1 390			1 390	XXXX
: თ	3				XXXX
TOTAL (L.01 à L.03)	4 10 761			10 761	
Établissements publics					
nce	2 XXXX	XXXX			XXXX
Augmentation de financement	9				XXXX
Établissements nrivés convantionnés					
- Composante clinique					XXXX
- Aufres composantes	8				XXXX
Financement attribué par l'agence - Autres composantes	6				XXXX
Augmentation (diminution) du financement - Autres composantes (L8 - L9) reporté à P.685, L.28	10				XXXX

Rapport V 1.0

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

5122-3303

806-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

# MESURES DÉCOULANT DE LA CONVENTION COLLECTIVE DES PHARMACIENS / PRIMES DE RECRUTEMENT ET DE MAINTIEN EN EMPLOI / FORFAITS D'INSTALLATION AUX PHARMACIENS

mes de recrutement et de maintien en emploi				1 Г	4
rfaits d'installation				2	
TAL DES COÛTS (L01 + L02)				3	
······································				L	
ESURES DE LA NOUVELLE CONVENTION COLLECTIVE	E DES	S PHARMACIENS Salaires et avantages sociaux	Primes	Charges sociales	Total (C1 à C3
Of the language of the disc.		1	2	3	4
ût de la majoration des échelles			XXXX		
ût de l'horaire de 40 heures pour les pharmaciens et armaciens chef	5				
ût de la prime d'attraction rétention	6	XXXX			
ût de la prime pour congé annuel monnayé (10 %)	7	XXXX			
ût du temps supplémentaire pour congé annuel monnayé	8		XXXX		
ût de la prime incitative de 6 %	9	XXXX			
ût de la prime incitative de 2,5 %	10	XXXX			
me d'encadrement des résidents de 2e cycle	11	XXXX			
ël et Jour de l'an à taux et demi	12		XXXX		
ajoration de la contribution de l'employeur à l'assurance	13	XXXX	XXXX		
TAL (L4 à L13)	14				
ABLISSEMENTS PUBLICS					
nancement attribué par l'agence	15	XXXX	XXXX	XXXX	
gmentation (diminution) du financement (L14 - L15)	16	XXXX	XXXX	XXXX	
A DU LOCEMENTO DOUVÉO CONVENTIONINÉO					
ABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS					Montant 4
arges - Composante clinique				17 [	
arges - Composante clinique				18	
arges - Composante clinique arges - Autres composantes nancement attribué par l'agence - Clinique				18 19	4
arges - Composante clinique arges - Autres composantes				18	4

ode Page / idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

exercice terminė le 31 mars 2014 - NON AUDITĖE

830-00 /

### ANNEXE B - PERSONNEL D'ENCADREMENT À L'EMPLOI DE L'ÉTABLISSEMENT AU 31 MARS 2014

No	No. employé	Nom	Prénom	Fonction	Classe	Statut	Salaire
	1	2	3	4	5	6	7
1	21405	Dallaire	Carolle	298 Directeur adjoint (fonction particulière)	17	1 TCR Temps complet régulier	
2	21429	Desjardins	MarcP	299 Directeur (fonction particulière)	20	1 TCR Temps complet régulier	
3	21354	Ducharme	Jean	590 Chef des activités techniques	13	1 TCR Temps complet régulier	
4	21355	Goyette	Marie-France	938 Cadre intermédiaire - administration	14	1 TCR Temps complet régulier	
5	22007	L'Écuyer	Roxanne	507 Chef d'unité de soins infirmiers en hébergement	14	TCR Temps complet régulier	
6	21435	Milot	Lyne	507 Chef d'unité de soins infirmiers en hébergement	14	1 TCR Temps complet régulier	
7	22206	Richard	Marie-Ève	558 Chef du service d'alimentation	13	1 TCR Temps complet régulier	

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Nom de l'établissement Code

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil 5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

Page / Idn.

831-00 /

ANNEXE C

# MAIN D'OEUVRE INDÉPENDANTE

**EXERCICE 2013-2014** 

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2010-2011

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Nom de l'établissement	Code	Page ,	/ Idn.	
Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil	5122-3303	83	832-00 /	
Fonds d'exploitation-Activités principales	exercice terminé le 31 mars 2014	mars 2014 - NON AUDITÉE	JDITÉE	
	MAIN D'OEUVRE INDÉPENDANTE (M.O.I.)	(M.O.I.)		
TYPE DE RESSOURCES EXTERNES		M.O.I Heures	M.O.I Montant 2	M.O.I Autres frais M.O.I Total (C2+C3)
PERSONNEL EN SOINS INFIRMIERS ET CARDIO-RESPIRATOIRES:				
Infirmières techniciennes	~			
Infirmières cliniciennes	2			
Autres infirmières	ε	3 1 941	125 012	125 012
Inhalothérapeutes	4	4		
Infirmières auxiliaires	3	5 1 369	62 208	62 509
Autres (préciser P895)	9	9		
$\overline{c}$	ï			
Préposés aux bénéficiaires	7	280 9	197 165	197 165
Auxiliaires familiales	8	m		
Métiers	6	6		
Gardiens (agents de sécurité)	10	10		
Préposés à l'entretien ménager	11	_		
Autres services auxiliaires		2 377	10 049	10 049
Autres para-techniques	13	3		
Autres (préciser P895)	14	4		
PERSONNEL DE BUREAU, TECHNICIENS ET PROFESSIONELS DE L'ADMINISTRATION:	ADMINISTRATION:			
Employés de bureau	7	15 5 485	159 106	159 106
		16		
Techniciens en informatique	17	7 356	10 806	10 806
		18		
Agents de gestion financière		19		
Agents de la gestion du personnel	20	20		
Analystes en informatique	2.	21		
Autres professionnels (préciser P895)		22		
TOTAL (L01 à L22) suite page 833		23 15 615	564 647	564 647

Page / Idn.	833-00 /
Code	5122-3303
Nom de l'établissement	Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

MAIN D'OEUVRE INDÉPENDANTE (suite)

TYPES DE RESSOURCES EXTERNES	M.O.I heures	M.O.I montant	M.O.I autres frais	M.O.I Total (c2+c3)
TECHNICIENS ET PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX:	-	1	)	•
	108	8 633		8 633
Audiologistes 4				
Orthophonistes				
	8	525		525
Psycho-éducateurs 7				
n loisirs				
sociaux, agents d'intervention en travail social	16	820		820
	548	8 028		8 028
(				
Techniciens de la santé (préciser P895)				
Techniciens des services sociaux (préciser P895)				
PERSONNEL NON VISÉ PAR LA LOI 30:				
Pharmaciens 15	2 118	147 806		147 806
Autres (préciser P895)				
PERSONNEL D'ENCADREMENT ET AUTRES:				
Cadres médecins				
Cadres intermédiaires	172	5 578		2 2 2 8
Commissaires aux plaintes et à la qualité des services				
er P895)				
TOTAL (L01 à L24)	2 965	171 390		171 390
age 832	15 615	564 647		564 647
TOTAL M.O.I. (L25 + L26)	18 580	736 037		736 037

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

834-00 /

ANNEXE D

# DONNÉES SUR LES RESSOURCES

# AFFECTÉES AUX SYSTÈMES D'INFORMATION

**ACTIVITÉS PRINCIPALES** 

**EXERCICE 2013-2014** 

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2008-2009

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Nom de l'établissement

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Fonds d'exploitation-Activités principales

Code

5122-3303

Page / Idn. 835-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

DONNÉES SUR LES RESSOURCES AFFECTÉES AUX SYSTÈMES D'INFORMATION (Annexe D)

Dépenses et revenus d'exploitation selon l'imputation dans les centres d'activités	¥	Heures c/a7340 1	Montant c/a7340	Heures autres c/a	Montant autres c/a	Total heures (C1+C3)	Total montant (C2+C4)
Salaires, avantages sociaux généraux et charges sociales	_	546	21 642		-	546	21 642
Autres charges directes:		-					
Services achetés - contrats d'entretien, frais de licence	7	XXXX	57 341	XXXX		XXXX	57 341
Services achetés - autres	က	XXXX		XXXX		XXXX	
Frais de télécommunication	4	XXXX		XXXX		XXXX	
Locations non capitalisables d'équipements	2	XXXX		XXXX		XXXX	
Acquisitions non capitalisées d'équipements et de logiciels	9	XXXX		XXXX		XXXX	
Fournitures diverses et autres charges		XXXX	10 333	XXXX		XXXX	10 333
TOTAL AUTRES CHARGES DIRECTES (L.02 à L.07)	ω	XXXX	67 674	XXXX		XXXX	67 674
TOTAL COÛTS DIRECTS BRUTS (L.01 + L.08)	6	XXXX	89 316	XXXX		XXXX	89 316
		-	-			-	
Déductions - ventes de services et recouvrements	10						
Coûts directs nets (L.09 - L.10)	7	XXXX	89 316	XXXX		XXXX	89 316
Coûts des acquisitions et montants des dispositions ou radiations d'équipement selon la provenance du financement	ipement so	elon la provenanc	e du financement		MSSS/Agence	Autres sources	Total (C4+C5)
Achat et location-acquisition:					•	)	ò
Imprimantes				12			
Logiciels				13			
Postes de travail				14			
Réseaux				15			
Serveurs				16			
TOTAL (L.12 à L.16)				17			
Disposition ou radiation:						2	Montant
Imprimantes				18	XXXX	XXXX	
Logiciels				19	XXXX	XXXX	
Postes de travail				20	XXXX	XXXX	
Réseaux				21	XXXX	XXXX	
Serveurs				22	XXXX	XXXX	
TOTAL (L.18 à L.22)				23	XXXX	XXXX	

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Page / Idn. 840-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Code 5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

### RETOUR AU TRAVAIL DES HORS CADRE ET DES CADRES RETRAITÉS

Oui / Non AVEZ-VOUS DES HORS-CADRES OU DES CADRES RETRAITÉS DE RETOUR AU TRAVAIL? Non Sélectionner oui ou non. Si oui, compléter le tableau ci-dessous

NOMBRE DE HORS-CADRES OU DE CADRES RETRAITÉS DE RETOUR AU TRAVAIL SELON LA DURÉE EN TEMPS TRAVAILLÉ AU COURS DE

			Durée du temps travail	lé	_
		Moins de 3 mois	3 mois et moins de 6 mois	6 mois à 12 mois	Total (C1+C2+C3)
STATUTS:		1	2	3	4
- Titulaire d'un poste de hors cadre	2				
- Titulaire d'un poste de cadre à temps complet	3				
- Titulaire d'un poste de cadre à temps partiel	4				
- Temporaire - remplacement sur un poste déja titularisé ou vacant	5				
- Temporaire - pas de poste, pour un projet spécifique	6				
- Occasionnel - liste de rappel de cadre	7				
- Travailleur autonome	8				
- Personnel provenant d'une firme qui détient un contrat de services professionnels avec l'établissement	9				
TOTAL (L.02 à L.09)	10		İ		

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2007-2008

Rapport V 1.0 Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Page / Idn. / 00-068 5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE Précisions aux renseignements complémentaires - Partie 6

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Nom de l'établissement

9
븯
₽
ΑŖ
Τ.
Ó
炽
AR
j
氲
$\subseteq$
$\Xi$
≌
Ō
0
Ë
🔚
RENSEIGNEMENTS COMPLEMENT,
岂
<u>ত</u>
띴
ž
炽
$\overline{\times}$
$\supset$
7
⊢
RECISIONS NOS 1 E
Ś
Ö
Z
ž
0
<u>∞</u>
$\Box$
₾

PRÉCISION NO 1: DONNÉES SUR LE C/A 7400 DÉPLACEMENT DES USAGERS - DÉTAIL PAR SOUS-CENTRE D'ACTIVITÉS	sous c/a 7401	sous c/a 7402	sous c/a 7403	sous c/a 7404	sous c/a 7405	Total (C1 à C5)
	<b>~</b>	2	က	4	2	9
MODE DE TRANSPORT UTILISÉ						
- EVAQ - Nombre	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX	
- EVAQ - Coût	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX	
- Ambulance - Nombre	82					85
- Ambulance - Coût	12 203					12 203
- Transport aérien - Nombre 5		XXXX				
- Transport aérien - Coût		XXXX				
- Véhicules de l'établissement - Nombre		XXXX		XXXX		
- Véhicule de l'établissement - Coût		XXXX		XXXX		
- Autres - Nombre	1 580	XXXX				1 580
- Autres - Coût	55 279	XXXX				55 279
Nombre total de transports effectués durant l'exercice (L.01 + L.03 + 11 L.05 + L.07 + L.09)	1 665					1 665
Coût total des transports effectués durant l'exercice (L.02 + L.04 + L.06 12 + L.08 + L.10)	67 482					67 482

# ALLOCATIONS D'AIDES FINANCIÈRES POUR LE DÉPLACEMENT

ALECCA FIGURA D'AIDES PRINAINCIENES POOR LE DEPLACEMENT					
- Nombre de fois où une aide financière est allouée		XXXX		XXXX	
- Montant total ds aides financières allouées 14	-	XXXX		XXXX	

PRÉCISION NO 2: AJUSTEMENTS AUX C/A 6260, 6350 ET 6600		6260 Bloc	6260 Bloc opératoire	6350 Inh	6350 Inhalothérapie	6600 Lab	6600 Laboratoires
	ш_	Exercice courant	Exercice courant   Exercice précédent	Exercice courant	Exercice courant   Exercice précédent	Exercice courant	Exercice courant Exercice précédent
		c/a6260 1	c/a6260 2	c/a6350 3	c/a6350 4	c/a6600 5	c/a6600 6
Primes et frais de disparités régionales	15			)		)	)
Approvisionnement d'organes	16			XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Services fournis sans compensation à d'autres établissements 17	17						
Transferts au fonds d'immobilisations	18						
Banque de congés de maladie au départ	19						
Titulaires d'un doctorat non médecins	20	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		
Fournitures sans frais de matériel nécessaire aux prélèvements 21	21	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		
Oxygène et gaz médicaux	22	XXXX	XXXX			XXXX	XXXX
Autres 23	23						
TOTAL (L.15 à L.23)	24						
	]						

Révisée: 2006-2007

Page / Idn.

891-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Précisions aux renseignements complémentaires-partie 6

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

### PRÉCISIONS NOS 3, 4 ET 5 AUX RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 6

Services Fournis Aux CLIENTÈLES DE CERTAINS C/A   Santé mentale 6290   Santé mentale 6280   6977 + 6978   50   6977 + 6978   5   6978   6977 + 6978   6978   6977 + 6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978   6978	PRECISIONS NOS 3, 4 ET 5 AL	)/\ I\L	INSCIGNEMEN	TO COMI LLIMEN	TAIRLO - LARI	12 0	
Centres d'activitée   Co08 Soins infirmiers et d'assistance en unité de réadaptation   Contronnelle intensive   Co08 Soins infirmiers et d'assistance en unité de réadaptation   Contronnelle intensive   Co08 Hôpital de jour   Co			U.R.F.I.6080	Santé mentale		Santé mentale	Médecine de jour 7090
Soins infirmiers et d'assistance en unité de réadaptation   1	Ocation allow 15 Miles		1	2	3	4	5
Fonctionnelle intensive				1	1	1 1	
6280 Höpital de jour - Santé mentale         2         XXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXX         XXXXX         XXXXXX         XXXXX         XXXXX         XXXXXX         XXXXX	fonctionnelle intensive			XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
Autres (préciser P896)   15   17   17   18   18   19   19   19   19   19   19	6280 Hôpital de jour - santé mentale	2	XXXX		XXXX	XXXX	XXXX
6350 Inhalothérapie   4	6290 Hôpital de jour	3	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
6564 Psychologie         5                   6565 Services sociaux         6           6800 Pharmacie         7                             6800 Mediologie et orthophonie         8	6350 Inhalothérapie	4					
6565 Services sociaux         6                   6800 Pharmacie         7                   6800 Audiologie et orthophonie         8                   6870 Physiothérapie         9                   6870 Physiothérapie         9                             6870 Physiothérapie         9                             6977 Physiothérapie         9                                       6977 Physiothérapie         9                                                 6977 Physiothérapie         10	6564 Psychologie	5					
6860 Audiologie et orthophonie         8         6870 Physiothérapie         9           6870 Physiothérapie         9         6880 Ergothérapie         10           6977 + 6978 Centre de jour-santé mentale         11         XXXXX         XXXXX         XXXXX           7990 Médecine de jour         12         XXXXX         XXXXX         XXXXX           7553 Nutrition clinique         13         3         3         3           7690 Transport des usagers         14         4         4         4         4           Autres (préciser P896)         15         5         5         6         7         6         7         6         7         6         7         7         6         7         6         7         6         7         6         7         6         7         6         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7         7 <td< td=""><td>6565 Convicos socious</td><td>6</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>	6565 Convicos socious	6					
6860 Audiologie et orthophonie         8         6870 Physiothérapie         9           6880 Ergothérapie         10         6977 + 6978 Centre de jour-santé mentale         11         XXXX	6800 Pharmacie	7					
6870 Physiothérapie         9                   6880 Ergothérapie         10         (6977 + 6978 Centre de jour-santé mentale         11         XXXX         XXXX <td>6860 Audiologie et orthophonie</td> <td>8</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	6860 Audiologie et orthophonie	8					
6880 Ergothérapie         10         C977 + 6978 Centre de jour-santé mentale         11         XXXX         XXXXX         XXXX         XXXX         XXXX         <	6870 Physiothérapie	9					
12	6880 Froothéranie	10					
12	6977 + 6978 Centre de jour-santé mentale	11	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX
Total	7090 Medecine de jour	12	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	
Total	7553 Nutrition clinique	13					
Autres (préciser P896) 15	7690 Transport des usagers						
TOTAL (L.01 à L.15)  PRÉCISION NO 4: PSYCHIATRIE LÉGALE  Coûts directs  Jours-présence  Durée moyenne de séjour (en jours) des usagers radiés durant l'année  PRÉCISION NO 5: COÛTS ENCOURUS RÉADAPTATION FONCTIONNELLE INTENSIVE EN CENTRE DE RÉADAPTATION  Soins infirmiers  Soins d'assistance  Physiothérapie  Ergothérapie  23	Autres (préciser P896)	15					
PRÉCISION NO 4: PSYCHIATRIE LÉGALE  Coûts directs Jours-présence Durée moyenne de séjour (en jours) des usagers radiés durant l'année  PRÉCISION NO 5: COÛTS ENCOURUS RÉADAPTATION FONCTIONNELLE INTENSIVE EN CENTRE DE RÉADAPTATION Soins infirmiers Soins d'assistance Physiothérapie Ergothérapie  23	TOTAL (L.01 à L.15)						
Jours-présence  Durée moyenne de séjour (en jours) des usagers radiés durant l'année  PRÉCISION NO 5: COÛTS ENCOURUS RÉADAPTATION FONCTIONNELLE INTENSIVE EN CENTRE DE RÉADAPTATION  Soins infirmiers  Soins d'assistance  Physiothérapie  Ergothérapie  18  Montan 5  20  21  Physiothérapie  22  Ergothérapie							Montant 5
Durée moyenne de séjour (en jours) des usagers radiés durant l'année  PRÉCISION NO 5: COÛTS ENCOURUS RÉADAPTATION FONCTIONNELLE INTENSIVE EN CENTRE DE RÉADAPTATION  Soins infirmiers  20  Soins d'assistance  Physiothérapie  Ergothérapie  23	Coûts directs					17	
PRÉCISION NO 5: COÛTS ENCOURUS RÉADAPTATION FONCTIONNELLE INTENSIVE EN CENTRE DE RÉADAPTATION  Soins infirmiers  Soins d'assistance Physiothérapie 22 Ergothérapie 23	Jours-présence						
PRÉCISION NO 5: COÛTS ENCOURUS RÉADAPTATION FONCTIONNELLE INTENSIVE EN CENTRE DE RÉADAPTATION  Soins infirmiers  20  Soins d'assistance  Physiothérapie  Ergothérapie  23	Durée moyenne de séjour (en jours) des usagers radiés durant	l'ann	ée			19	
Soins infirmiers         20           Soins d'assistance         21           Physiothérapie         22           Ergothérapie         23							Montant 5
Soins d'assistance         21           Physiothérapie         22           Ergothérapie         23	Soins infirmiers						-
Physiothérapie 22 Ergothérapie 23						21	
	Physiothérapie					22	
	Ergothérapie					23	
	Audiologie et orthophonie						
Inhalothérapie 25			•••••	•••••			
Psychologie 26	Psychologie					26	
Services sociaux 27	Services sociaux		•••••			27	
Diététique 28	Diététique					28	
Autres (préciser P896) 29	Autres (préciser P896)					29	
TOTAL (L.20 à L.29) 30							

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2006-2007

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil Précision no 7 aux rens. complémentaires, ptie 6

Page / Idn. 892-00 / 5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

DONNÉES SUR LE C/A 0350 AIDES TECHNIQUES - DÉFICIENCE MOTRICE

	ORTHÈSES	PROTHÈSES	EUIL ANT UTION	FAUTEUIL ROULANT RÉPARATION	FAUTEUIL ROULANT DÉPANNAGE	POSITION- NEMENT	SES	AUTRES AIDES TECHNIQUES EN DM	TOTAL (C1 à C8)
REVENUS	←	7	ო	4	co.	ဖ	_	∞	თ
	_								
Subventions	2								
TOTAL (L.01 + L.02)	3								
COÛT DES VENTES									
lien administratif	2								
	9								
Matières premières et autres charges de 7 production									
	8								
	6								
MARGE BRUTE (L.03 - L.09)	10								
ALITRES COLITS									
irecte - niveau 1	1								
	- 10								
Main d'oeuvre indirecte - niveau 2	2								
Acquisition d'équipement subventionné 13	3								
	4								
	15								
	9								
Transferts d'autres frais généraux	17								
Frais financiers 18	8								
Mauvaises créances	6								
	20								
	21								
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES COÛTS (DES COÛTS SUR LES REVENUS) (L.03 - L.21)	22								
				•	•	•		•	
	23								
VOLUME D'UNITÉS 24	24								

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Gabarit LPRG-2014.1.0

Page / Idn. 892-01 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Précision no 7 aux rens. complémentaires - ptie 6

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

### DONNÉES SUR LE C/A 0350 AIDES TECHNIQUES (suite)

		REPORTS de P.892-00 C9 Déficience motrice 1	Aides techniques Déficience visuelle 2	Aides techniques Déficience auditive	Activités complémentaires 4	Total (C1 à C4)
REVENUS						
Chiffre d'affaires	1					
Subventions	2					
TOTAL (L.01 + L.02)	3					
COÛT DES VENTES						
Main d'oeuvre directe	4					
Main d'oeuvre de soutien administratif	5					
Services achetés	6					
Matières premières et autres charges de production	7					
Dépenses de production non récurrentes	8					
TOTAL (L.04 à L.08)	9					
MARGE BRUTE (L.03 - L.09)  AUTRES COÛTS	10					
Main d'oeuvre indirecte - niveau 1	1					
Main d'oeuvre indirecte - niveau 2	12					
Acquisition d'équipement subventionné	13					
Loyer	14					
Frais d'administration généraux	15					
Transferts frais d'entretien et de fonctionnement des installations	16					
Transferts d'autres frais généraux	17					
Frais financiers	18					
Mauvaises créances	19					
TOTAL (L.11 à L.19)	20					
TOTAL DES COÛTS (L.09 + L.20)	21					
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES COÛTS (DES COÛTS SUR LES REVENUS (L.03 - L.21)	22					
HEURES TRAVAILLÉES M.O.D.	23			<u> </u>		
VOLUME D'UNITÉS						

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2009-2010

Code Nom de l'établissement

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Précision no 8 aux rens. complémentaires - ptie 6

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

Page / Idn. / 00-868

DONNÉES SUR LE C/A 0350 AIDES TECHNIQUES - DÉFICIENCE MOTRICE

	ORTHÈSES	PROTHÈSES	FAUTEUIL ROULANT	FAUTEUIL ROULANT	DÉPANNAGE FAUTEUIL	POSITION- NEMENT	PÉDI- ORTHÈSES	AUTRES AIDES TOTAL (C1 À C8) TECHNIQUES EN	TOTAL (C1 À C8)
CHIFFRES D'AFFAIRES	~	2	ATTRIBUTION 3	RÉPARATION 4	ROULANT 5	9	7	8 8	o
۵۱									
Revenus provenant de la FAAQ 3									
acturation de services									
- Autres 6 TOTAL (1.05 + 1.06) 7									
TOTAL (L.04 + L.07)									
écurrent (MSSS)									
Dépannage 10									
(préciser)									
TOTAL (L.09 à L.13)									
DÉPENSES DE PRODUCTION NON RÉCURRENTES									
roduction non subventionné									
TOTAL (L.15 à L.17)									
INVENTAIRE AU 31 MARS									
Stock de matière première									
Stock de produits finis									
TOTAL (L.19 à L.21)									
Âge des comptes à recevoir	0-30 jours 1	31-60 jours 2	61-90 jours 3	+ 90 jours 4	TOTAL 5				
RAMQ 23									
TOTAL (L.23 + L.24) 25									
ÂGE DES COMPTES A PAYER 26									
AS-471 - Rapport financier annuel	Ga	Gabarit LPRG-2014.1.0	14.1.0		Révisée: 2	2009-2010			

Page / Idn. 893-01 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Précision no 8 aux rens. complémentaires - ptie 6

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

### DONNÉES SUR LE C/A 0350 AIDES TECHNIQUES (suite)

		REPORTS de P.893-00 C9 Déficience motrice	Aides techniques Déficience visuelle 2	Aides techniques Déficience auditive	Activités complémentaires	Total (C1 à C4)
CHIFFRES D'AFFAIRES		1	2	3	4	5
Revenus provenant de la RAMQ	1					
Revenus provenant de CSST	2					
Revenus provenant de la FAAQ	3					
TOTAL (L.01 à L.03)	4			-		
Revenus d'autres sources:						
- Pour facturation de services	5					
- Autres	6					
TOTAL (L.05 + L.06)	7					
TOTAL (L.04 + L.07)	8					
SUBVENTIONS						
Ajustement récurrent (MSSS)	9					
Dépannage						
Acquisition d'équipement	11					
Loyer	12					
Autres (préciser P896)	13					
TOTAL (L.09 à L.13)	14					
DÉPENSES DE PRODUCTION NON RÉCURRENTES	I					
Radiation de stock désuet	15					
Équipement de production non subventionné	16					
Autres (préciser P896)	17					
TOTAL (L.15 à L.17)	18					
INVENTAIRE AU 31 MARS						
Stock de matière première	19					
Trayaux en cours	20					
Stock de produits finis	21					
	22					

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Émise: 2009-2010

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil 5122-3303 895-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

PRÉCISIONS AUX RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 8

Numéro Note

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 1988-1989

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

Nom de l'établissement Code Page / Idn.

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil 5122-3303 896-00 /

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

PRÉCISIONS AUX RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - PARTIE 6

Numéro Note

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0

### RAPPORT FINANCIER ANNUEL

### PLAN

	Page
SECTION NON AUDITÉE	
Neuvième partie - Données relatives aux établissements privés conventionnés	
- Établissements publics et privés conventionnés - Transfert de l'exercice précédent: Solde de la fin	
DONNÉES RELATIVES AUX ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS	
Explications pour diverses pages - établissements privés conventionnés	899-01
Fonds d'exploitation - Activités principales	
Données sur les centres d'activités cliniques	901
Rectificatif de la composante clinique et rectificatif relatif au taux d'occupation	902
Sommaire des pages 911 concernant la composante clinique	910
Détail concernant la composante clinique par centres d'activités	911
Détail de l'assurance-salaire (auto assurance) versée au personnel syndicable - Clinique	920
Détail de l'assurance-salaire (auto assurance) versée au personnel syndicable - volet Fonctionnement	921
Détail concernant la rémunération des cadres - volet Clinique	930
Détail concernant la rémunération des cadres - volet Fonctionnement	931
Précisions aux renseignements complémentaires - partie 9	990
Établissements publics et privés conventionnés - Transfert de l'exercice précédent : Solde de fin	999-00, 999-01

Nom de l'établissement Page / Idn. Code 899-01 /

exercice terminé le 31 mars 2014

### EXPLICATIONS POUR DIVERSES PAGES - ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS CONVENTIONNÉS

### TRÈS IMPORTANT

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

Sélectionner le lien "Page Explicative" pour afficher les explications spécifiques aux établissements privés conventionnés et concernant diverses pages du rapport financier.

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2013-2014

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36 Rapport V 1.0 Nom de l'établissement Code Page / Idn.

Fonds d'exploitation-Activités principales

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

901-00 /

### DONNÉES SUR LES CENTRES D'ACTIVITÉS CLINIQUES

		HEURES TRAV Total 1	/AILLÉES Cadres 2	COÛT DES HEURES Total 3	RÉMUNÉRÉES Cadres 4
6000 Administration des soins	1	5 400	4 383	359 823	301 207
	2	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
6050 Soins infirmiers de courte durée	3				
6060 Soins infirmiers aux personnes en perte d'autonomie	4	54 783		2 546 507	
6080 Soins infirmiers et d'assistance en unité de réadaptation fonctionnelle intensive	5				
	6	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
6160 Soins d'assistance aux personnes en perte d'autonomie	7	121 743		3 752 203	
6260 Bloc opératoire	8				
6290 Hôpital de jour gériatrique	9				
6300 Consultations externes	10 l				
6370 Enseignement scolaire	11 I				
6390 Services de pastorale	12	548		8 028	
	13				
6670 Réadaptation- Toxicomanes (admis)	14				
6680 Réadaptation - Toxicomanes (inscrits)	15				
6560 Services psychosociaux	16	1 140		51 063	
6800 Pharmacie	17	2 118		147 806	
6830 Imagerie médicale	18				
6860 Audiologie et orthophonie	19				
6870 Physiothérapie	20	2 170		93 063	
6880 Ergothérapie	21	1 243		73 469	
6890 Animation/Loisirs		2 166		78 984	
6900 Réinsertion et intégration sociales					
6940 Internat-D.I ou D.P.	24				
	25				
6960 Centre de jour pour personnes en perte d'autonomie 6970 Centre de jour	26				
7000 Centre pour activités de jour	27				
7010 Atelier de travail	28				
7030 Intégration à l'emploi					
	30	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX
7553 Nutrition clinique		2 244		73 638	
8000 Evaluation, expertise et orientation	32				
8010 Plan de services individualisé	33				
Sous-total (L1 à L33)	34	193 555	4 383	7 184 584	301 207
Autres (préciser P990)	35				
TOTAL (L34 + L35)	36	193 555	4 383	7 184 584	301 207
Déduire:		•		•	
Salaires, avantages sociaux, charges sociales et heures travaillées du personnel de soutien admin. inclus dans les heures et le coût des c/a énumérés ci-dessus	37		XXXX		XXXX
TOTAL (L.36 - L.37)	38	193 555	4 383	7 184 584	301 207
(2.00 2.0.)	∟				

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0 Révisée: 2012-2013

Rapport V 1.0 Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Page / Idn. 902-00 /

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

### RECTIFICATIF DE LA COMPOSANTE CLINIQUE ET RECTIFICATIF RELATIF AU TAUX D'OCCUPATION

KEOTH FORTH DE EX COMP	) O, II T I E	LINIQUE ET REUTI			•
RECTIFICATIF DE LA COMPOSANTE CLINIQUE					Montant 4
Charges réelles (P.901, L.38, C.3 - C.4)				1	6 883 377
Ajouter: Coûts des avantages sociaux particuliers pou	ır les centr	es d'activités énumér	és à la page 901 pou	r:	
- la formation en cours d'emploi				2	46 975
- l'assignation temporaire				3	155 346
Charges réelles admissibles (L.01 à L.03) (r. à p.685,	L.01, C.3)	1		4	7 085 698
Ajustements de la variation due aux heures travaillées	s excédent	taires: Heures travaill	ées		
Réelles (P.901, L.38, C.1 - C.2)				5	189 172
Ajouter: Heures rémunérées pour les c/a énumérés à 901 pour:	la page				
- la formation en cours d'emploi				6	1 695
- l'assignation temporaire				7	7 487
Réelles admissibles (L.05 à L.07)				8	198 354
Heures additionnelles résultant de la période de chev	auchemen	t		9	769
Heures approuvées indiquées au formulaire budgétain	re avant aj	ustement		10	190 145
Heures effectuées en assignation temporaire				11	7 487
TOTAL (L.09 à L.11)				12	198 401
Heures excédentaires (L.08 - L.12)				13	(47)
Note: calculé à la ligne 14 seulement si la ligne 13 est	t positive				
Ajustement: L.13 x (L.04/L.08) (r. à p.685, L.02, C.3)				14	
RECTIFICATIF RELATIF AU TAUX D'OCCUPATION			lours-présent	ces réels Usagers	
RECTIFICATIF RELATIF AO TAON D'OCCOFATION		Moins de 18 ans	De 18 à 65 ans	Plus de 65 ans	TOTAL (C1 à C3)
		1	2	3	4
Avril	15		507	4 098	4 605
Mai	16		481	4 239	4 720
Juin	17		475	4 109	4 584
Juillet	18		537	4 218	4 755
Août	19		558	4 213	4 771
Septembre	20		510	4 104	4 614
Octobre	21		527	4 247	4 774
Novembre	22		510	4 105	4 615
Décembre	23		519	4 233	4 752
Janvier	24		496	4 247	4 743
Février	25		448	3 856	4 304
Mars	26		437	4 308	4 745
TOTAL (L.15 à L.26)	27		6 005	49 977	55 982
				Nbre de lits autorisés 3	Montant 4
Jours-présence approuvés:					
Nombre de lits autorisés au permis (saisie à C3) X 36	65 (ou 366	) jours ( calcul à C4)	28	154	56 210
Écart favorable (défavorable) (L.27, C.4 - L.28, C.4)			29	XXXX	(228)
Pourcentage du taux d'occupation (L.27, C.4 / L.28, C	C.4) x100		30	XXXX	99,59
				Taux d'oc	cupation
				CHSLD moins de 99% C.R. moins de 95% 3	
Calcul du rectificatif - Composante fonctionnement et					
Budget approuvé de la composante fonctionnement e	t administi	ration	31		
Taux quotidien approuvé (L.31/L.28)			32	0,00	0,00
Taux aux fins du calcul du rectificatif			33		
Rectificatif (L.32 X(L.27-(L.28 X L.33))) X 0,2 (reporté	à P.685 L	.24)	34	0	0

Gabarit LPRG-2014.1.0

Page / Idn. Code

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

910-00 /

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

## SOMMAIRE DES PAGES 911 INTITULÉES "DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS"

Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5) 6	Nbre employes 7	Nbre ETC 8
	4418	149812	3 633 376	750 489	4 383 865	178	81,99
2	10214	10544				2	5,77
3	77.33.3	6574	257 422	42 944	300 366	10	3,61
4		12873	403 282	69 354	472 636	25	7,04
5		13752	507 857	129 203	637 060	16	7,53
6							
7							
8							
9							
10							
n							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
24							
25					in the last last consistence on		
26 TOTAL (L1 à L25)	XXXX	193 555	5 216 445		6 213 924		
27 Charges sociales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	970.660		XXXX
27 Charges sociales 28 Sous-total (L26+L27) 29 Avantages sociaux particuliers 30 TOTAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	7 184 584	E1095000	XXXX
29 Avantages sociaux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	537 064	100.00000000000000000000000000000000000	XXXX
30 TOTAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	7 721 648	XXXX	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Administration des soins

### DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employès 7	Nbre ETC 8
1	507 Chef d'unité de soins infirmiers en hébergement		2838				3	1,55
2		507	172	5 578		5 578		0,09
3	1911 Infirmier clinicien ou infirmiére clinicienne		1017					0,56
4	298 Directeur adjoint (fonction particulière)		1373				1	0,75
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18						-		
19								
20								
21								
22			1					
23	w.							
24								
25								
26 T	OTAL (L1 à L25)	XXXX	5 400	272 748	43 934	316 682		2,95
27 C	harges sociales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	43 141	XXXX	XXXX
28 S	ous-total (L26+L27)	XXXX	XXXX	XXXX	xxxx	359 823	XXXX	XXXX
29 A	vantages sociaux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	56 409	XXXX	XXXX
30 T	vantages sociaux particuliers DTAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	xxxx	XXXX	416 232	XXXX	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Soins inf. pers. en perte d'autono.

### DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

5122-3303

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
1	3455 Infirmier ou infirmière auxiliaire		22338	651 199	162 834	814 033	42	12,23
2	A SOCIAL TO THE SOCIAL PROPERTY OF SOCIAL PROPERTY.	3455	3310	187 521		187 521		1,81
3	1912 Infirmière clinicienne assistante infirmière chef ou assistante du sup, immédiat		3883	177 850	27 868	205 718	7.	2,13
4	3445 Infirmier ou infirmière auxillaire chef d'équipe		11500	316 324	50 377	366 701	24	6,29
5	2489 Assistante-infirmière-chef, assistante du supérieur immédiat		13752	507 857	129 203	637 060	16	7,53
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								-
16								
17								
18			1 - 1					
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25			1					
26 T	OTAL (L1 à L25)	XXXX	54 783	1 840 751	370 282	2 211 033	89	29,99
27 C	harges sociales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	335 474	XXXX	XXXX
		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	2 546 507	XXXX	XXXX
29 A	ous-total (L26+L27) vantages sociaux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	162 770	XXXX	XXXX
	OTAL (L28+L29)	XXXX	xxxx	XXXX	XXXX	2 709 277	XXXX	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Soins d'ass. pers. en perte d'auto.

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5) 6	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
1	3480 Préposé ou préposée aux bénéficiaires		115656	2 481 333	529 639	3 010 972	125	
2		3480	6087	197 165	1.0753-3303	197 165	1	3,33
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9			1					
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18		- 4						
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26 TC	DTAL (L1 à L25)	XXXX	121 743	2 678 498	529 639	3 208 137	125	66,63
27 Ch	harges sociales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	544 066	XXXX	XXXX
28 Sc	ous-total (L26+L27)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	3 752 203	XXXX	XXXX
29 Av	vantages sociaux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	306 455	XXXX	XXXX
30 TC	OTAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	4 058 658	XXXX	XXXX

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Services de pastorale

### DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I.	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC
1		1552	548	8 028		8 028		0,30
2		"						
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17		-						
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26 TOTAL (L1 à L25	5)	XXXX	548	8 028		8 028		0,30
27 Charges sociales		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Sous-total (L26+I	c) S L27) ux particuliers 9)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	8 028	XXXX	XXXX
29 Avantages social	ux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTAL (L28+L29	3)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	8 028	XXXX	XXXX

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Services psychosociaux

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	M.O.I.	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
1		1546	1124		W-		1	0,61
2		1553	16	820		820		0,01
3		1000000		15.7%		00000		2000
4								
5								
6			1 11					
7								
8								- 6
9								
10		*						
11								
12					- ·			
13					-		-	
14								
15								
16			P = 1				-	
17								
18								
19								
20						-	-	
21								
22							- 4	
23				7			-	
24							1	
25								-
26 TOTAL (L1 à L25)		XXXX	1 140				1	0,62
27 Charges sociales		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Sous-total (L26+L2	27)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
29 Avantages sociaux	particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTAL (L28+L29)		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Psychologie

### DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés	Nbre ETC 8
9		1546	3	525		525		
2		3755,615		14.50(5)				
3								
4								
5			1					
6								
7								
8								
9							7	
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								,
18			-					
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26 TOTAL (L1	à L25)	XXXX	3	525		525		
27 Charges so	ciales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Sous-total (	à L25) ciales (L26+L27) sociaux particuliers 8+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	525	XXXX	XXXX
29 Avantages	sociaux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTAL (L2	8+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	525	XXXX	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Services sociaux

### DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

F	onctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I.	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux generaux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
1 1553 Agent ou ager	nte de relations humaines		1121				1	0,61
2		1553	16	820		820		0.01
3		0.000.00		2-80				
4								
5								
6						S		
7								
8								
9								
10								
11								
12						St.	S 1	
13								
14								
15						7		
16								
17								
18					1			
19								
20	11100							
21								
22								
23								
24								
25								
26 TOTAL (L1 à L25)		XXXX	1 137				1	0,62
27 Charges sociales		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Sous-total (L26+L27)	culiers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	Ť.	XXXX	XXXX
29 Avantages sociaux parti	culiers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTAL (L28+L29)		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

exercice termine le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Pharmacie

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux generaux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
1		1320	2118	147 806		147 806		1,16
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9		1						
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24					0			
25		H						
26 TOTAL (L1 à L25)		XXXX	2 118	147 806		147 806		1,16
27 Charges sociales	27 martin 14 mares 2 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 martin 14 marti	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Sous-total (L26+L27)	articuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	147 806	XXXX	XXXX
29 Avantages sociaux pa	articuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTAL (L28+L29)		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	147 806	XXXX	XXXX

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Pharmacie-usagers hébergés

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I.	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux genéraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
1		1320	2118	147 806		147 806		1,16
2		1						
3								-
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12		7.						
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20							(	
21								
22								
23								
24								5
25								
26 TOTAL (L1 à L25)		XXXX	2 118	147 806		147 806		1,16
27 Charges sociales		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Sous-total (L26+L27)	articuliers	XXXX	XXXX	xxxx	XXXX	147 806	F 116 235 830 50 125 7	XXXX
29 Avantages sociaux pa	articuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTAL (L28+L29)		XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	147 806	XXXX	XXXX

5122+3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Physiothérapie

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	employés 7	Nbre ETC
1 2295 T	hérapeute en réadaptation physique		2170				3	1,19
2								d
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
1								
12								
13								
14								
15								
16								
7		94						
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26 TOTAL (L1	à L25)	XXXX	2 170			2	3	
27 Charges so	ociales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
70.00	4 90 1 97	XXXX	XXXX	xxxx	XXXX		XXXX	XXXX
29 Avantages	sociaux particuliers 8+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTAL (L2	8+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Ergothérapie

### DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I.	Hres travaillées	Salaires	Avantages sociaux généraux	Total ( C4+C5)	employés	Nbre ETC
	Ť-	2	3	4	5	6	7	8 0,68
1	1230 Ergothérapeute		1243					0,00
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15		1						
16							4.0	
17				0				
18								
19						_ = _		
20								
21								
22								
23								
24								
25					i i			
26 TO	TAL (L1 à L25) arges sociales	XXXX	1 243					0,68
27 Ch	arges sociales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Soi	us-total (L26+L27) antages sociaux particuliers TAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
29 Ava	antages sociaux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TO	TAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX

exercice termine le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Animation/Loisirs

### DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	M.O.I.	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5) 6	Nbre employés 7	Nbre ETC
1 2	691 Éducateur ou éducatrice		1315				1	0,72
	696 Technicien ou technicienne en loisirs		851				2	0,47
3	and an angle of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of							
4								
5								
6								
7		i		_				
8	*							
9								
10								
11								
12					1			
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26 TOTA	L (L1 à L25)	XXXX	2 166				3	166.60
27 Charg	ges sociales	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
28 Sous-	total (L26+L27)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
29 Avant	total (L26+L27) tages sociaux particuliers NL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX
30 TOTA	IL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX		XXXX	XXXX

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

5122-3303

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Fonds d'exploitation-Activités principales

Nom du centre d'activité : Nutrition-clinique et alimentation

1	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi		Hres travaillées	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
	1	2	3 462	4	5	0	2	0,25
1		1219	108	8 633		8 633		0,06
2		12.15	1674	0 000			2	0.92
3			1074					
4								
5			-					
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17		- 2						
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
OF TOTAL (11 à 1	.25)	XXXX	2 244	56 797	7 8 200			1,000
27 Charges socia	les	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	8 64		XXXX
28 Sous-total (L2)	G+L27)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	73 638		XXXX
29 Avantages so	naux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	2 50	7 XXXX	XXXX
30 TOTAL /1 29-1	.29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	76 145	5 XXXX	XXXX

5122-3303

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014- NON AUDITÉE

Nom du centre d'activité : Nutrition clinique

## DÉTAIL CONCERNANT LA COMPOSANTE CLINIQUE PAR CENTRE D'ACTIVITÉS

	Fonctions Personnel d'encadrement et Titres d'emploi	Code M.O.I. 2	Hres travaillées 3	Salaires 4	Avantages sociaux généraux 5	Total ( C4+C5)	Nbre employés 7	Nbre ETC 8
1	1 1219 Diététiste-Nutritionniste	2	462	~			2	0,25
2	1210 Dictable Halling	1219	108	8 633		8 633		0,06
3	2257 Technicien ou technicienne en diététique		1674				2	0,92
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								-
16								
17								
18								-
19								
20								
21							-	
22								
23							_	
24							1	
25				50 707	0.700	64 997	7 4	1,23
26 T	OTAL (L1 à L25)	XXXX	2 244	56 797	(1) (2) (2) (2) (3) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	8 641		XXXX
27 C	harges sociales ous-total (L26+L27) wantages sociaux particuliers OTAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	73 638		XXXX
28 S	ous-total (L26+L27)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	2 507		XXXX
29 A	vantages sociaux particuliers	XXXX	XXXX	XXXX	TO TO THE REAL PROPERTY.	76 145	Section 201	XXXX
30 T	OTAL (L28+L29)	XXXX	XXXX	XXXX	XXXX	76 143	^^^^	

AS-471 - Rapport financier annuel

Gabarit LPRG-2014.1.0

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

930-00 /

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

## DÉTAIL CONCERNANT LA RÉMUNÉRATION DES CADRES - VOLET CLINIQUE

No	Nom	Fonction	Centre d'activités	Heures travaillées	Salaires et avantages sociaux	Charges sociales	Total (C5+C6)
	1	2	3	4	5	6	7
1	Dallaire	298 Directeur adjoint (fonction particulière)	6000	1 373			
2	Milot	507 Chef d'unité de soins infirmiers en hébergement	6000	713			
3	L'Écuyer	507 Chef d'unité de soins infirmiers en hébergement	6000	1 374			
4	GroupeChamplain		6000	688			
5	MOlGroupeChamplain		6000	172			
6	Gervais	655 Chef de secteur de nutrition clinique	6000	63		15	
			TOTAL	4 383	266 818	34 389	301 207

AS-471 - Rapport financier annuel

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Gabarit LPRG-2014.1.0

Rapport V 1.0

Révisée: 1991-1992

Centre d'hébergement Champlain-De-La-Villa-Soleil

5122-3303

Page / Idn. 931-00 /

Fonds d'exploitation-Activités principales

exercice terminé le 31 mars 2014 - NON AUDITÉE

## DÉTAIL CONCERNANT LA RÉMUNÉRATION DES CADRES - VOLET FONCTIONNEMENT

No	Nom	Fonction	Centre d'activités	Heures travaillées	Salaires et avantages sociaux	Charges sociales	Total (C5+C6)
	1	2	3	4	5	6	7
8	Goyette	938 Cadre intermédiaire - administration	7301	1 512			
)	Desiardins	299 Directeur (fonction particulière)	7301	1 575			
	Ducharme	590 Chef des activités techniques	7801	1 467			
	Drogue	558 Chef du service d'alimentation	7554	819			
	Richard	558 Chef du service d'alimentation	7554	697	4		
	GroupeChamplain		7301	547	58 627		58 62
	GroupeChamplain		7302	1 510	80 924		80 92
3	GroupeChamplain		7303	1 163	65 686		65 68
	GroupeChamplain		7340	190	10 836		10 83
n	GroupeChamplain		7801	307	19 312		19 31
	Starkestimiliani		TOTAL	9 787	594 606	45 381	639 98

AS-471 - Rapport financier annuel Gabarit LPRG-2014.1.0

Timbre valideur: 2014-06-27 11:39:36

Révisée: 1991-1992